



## EL «GORDO» (59.536) CAYO EN SABADELL

GRANADINO, MANUEL  
MAÑAS, REPARTIO 900  
MILLONES DE PESETAS  
POR TODA LA CIUDAD

Una lotera granadina,  
doña Amparo Domech,  
vendió en Madrid el  
segundo premio: 4.332

El tercero (3.687)  
también se despachó  
en la capital española

La hacienda se embolsó  
venta millones de  
pesetas por números  
reservados o no vendidos

MADRID, 22 (PYRESA). — El número 59.536, al que han correspondido los setenta y cinco millones de pesetas del primer premio de la Lotería de Navidad, no salió del bombo hasta las once y cuarenta y ocho minutos de esta mañana, es decir, dos horas y treinta y siete minutos después de que la "pedrea" abriera boca.

Todas las series se han vendido en la administración número tres de Sabadell, en los bajos de la casa número 77 de la avenida de Massenet, y han sido adquiridas por la "peña" futbolística "Arlequinada", integrada por seguidores del Sabadell.

La propietaria de la administración es doña Carmen Pons, que lleva cuatro años vendiendo Lotería y ya ha dado un tercer premio y varios cuartos y quintos en series extraordinarias. Además del actual "gordo", ha dado sus dos aproximaciones anterior y posterior, y bastantes números de su centena. El total de los premios que doña Carmen Pons ha repartido asciende a un valor aproximado de mil millones de pesetas, pero ella no juega ni un céntimo.

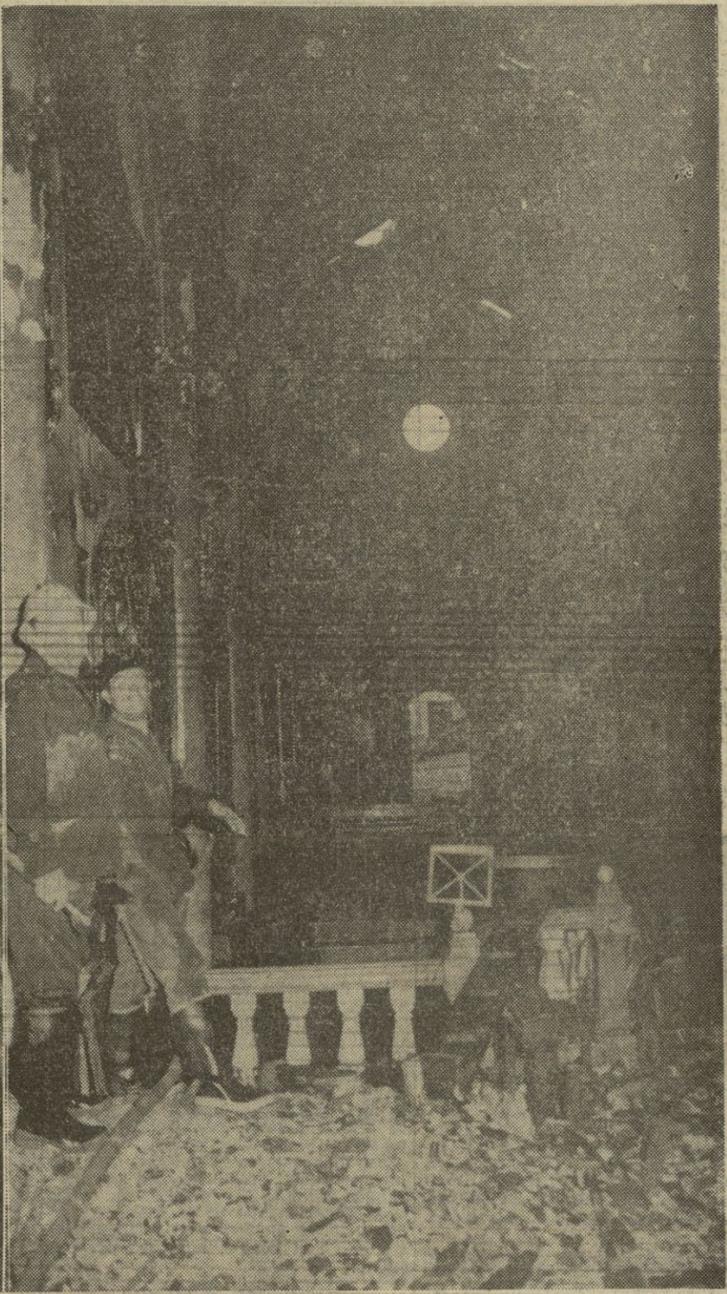
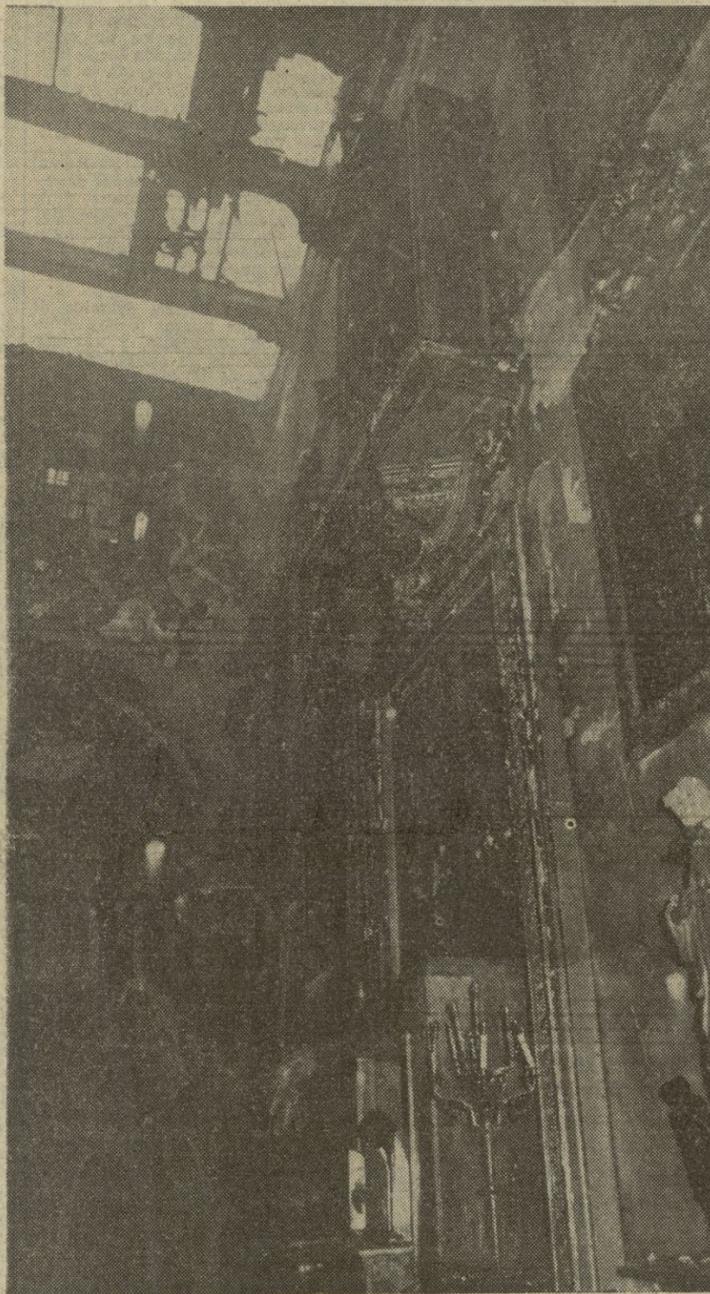
La "Peña Arlequinada" cuenta con setenta y cinco socios, cada uno de los cuales juega alguna participación que se ha vendido en boletos de ocho pesetas, con un recargo en beneficio de la "peña" para mejorar sus instalaciones. Las participaciones llevan impresos los colores del equipo sabadellense. Su sede es el bar que con el nombre de "Peña Arlequinada" se halla en Garcilaso de la Vega, 2, a unos cincuenta metros de la administración de Lotería que ha dado el premio.

El socio don José Rives Rodas insistió en que debía adquirirse un número que terminara en seis, pues esta sería la cifra final del "gordo". Así se hizo y se encargó de la venta de cinco talonarios de participaciones que todavía conservaba hace unos días y de los que uno que desprendirse rápidamente.

El presidente es don Ramón Mestres, viajante de una industria férrea de Tarrasa y se halla de viaje. El número premiado se encuentra depositado en la Caja de Ahorros de Sabadell, que adelan-

(Pasa a la pág. segunda)

## LA IGLESIA DE SAN CECILIO, DESTRUIDA POR UN INCENDIO



En estas dos fotos puede observarse el estado en que ha quedado el interior del templo del Patrón de la ciudad, San Cecilio, después del violento incendio que se declaró ayer, a las tres de la tarde, al parecer motivado por un cortocircuito. — (Foto FERRER)

Prácticamente sólo han quedado en pie los muros del templo

El artesonado, altar mayor y numerosas obras de arte fueron pasto de las llamas

Un bombero expuso su vida para poner a salvo los vasos sagrados del sagrario

A las tres menos diez de la tarde, se declaró un incendio en la iglesia parroquial de San Cecilio, emplazada en el castizo barrio de su nombre. Las causas aún no han sido determinadas, pero parece ser que el motivo ha sido un cortocircuito, pese a que la instalación eléctrica de la parroquia había sido recientemente renovada y embutida.

Aunque el fuego no alcanzó grandes proporciones, si fue destructor, iniciándose por la parte trasera de la nave central, en la techumbre, y extendiéndose rápidamente por todo el entabacado. Los bomberos, colocados en lugares estratégicos y buscando siempre la altura para dominar la situación, comenzaron con sus potentes mangueras a esparcir agua sobre la techumbre por su exterior, al objeto de ir aislando las llamas, en la posible, pero por la antigüedad de la obra y su artesonado, no pudo evitarse y la techumbre comenzó a caer sobre el interior del templo, destruyendo decorados artísticos, cuadros, objetos de gran valor e imágenes, sobre todo las que se encontraban sobre pedestales de escayola, sin estar resguardadas por bóvedas.

(Pasa a la octava página)



COMBEL  
DECORACION  
Recogidas, 16 - Telf. 221449

### LLAMAMIENTO DEL GOBERNADOR CIVIL A LOS GRANADINOS EN FAVOR DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

«Son días apropiados para expresar nuestra solidaridad con los hermanos que carecen de viviendas»

Llamamiento del gobernador civil y jefe provincial a los granadinos, con motivo de la Campaña de Navidad, cuya recaudación se destinará a la construcción de viviendas.

GRANADINOS: La proximidad de las tradicionales fiestas de Navidad ponen más de relieve las dificultades que padecen grupos de vecinos nuestros, habitantes de esta misma ciudad, por la escasez de viviendas adecuadas a sus medios económicos.

Por ello son días apropiados para expresar más señaladamente nuestra solidaridad con estos hermanos nues-

(Pasa a la pág. segunda)

## PATRIA se vende hoy a CUATRO PESETAS

Por orden superior, PATRIA se vende hoy a cuatro pesetas. El aumento de una peseta ejemplar se destina como aguinaldo del vendedor.

El piso que Vd. quiera, donde Vd. lo quiera, cuando y como Vd. lo quiera, lo tiene:

NAVARRO PLAZA  
AGENCIA INMOBILIARIA  
San Matías, 8  
tlf. 229789 granada

# El "gordo" (59.536) cayó en Sabadell

(Viene de la pág. primera)

fará el dinero a los compradores contra la presentación de las papeletas. La propia "peña" juega un décimo y los siete millones y medio de pesetas que le corresponden se destinarán a la construcción de un nuevo local social, un campo de fútbol y una piscina.

## LA CARA Y LA LUNA DE LA FORTUNA

Entre los más afortunados se cuenta el señor Vila Pagés a quien, como todos los años, la "peña" le hizo obsequio de un décimo; le han correspondido siete millones y medio de pesetas. El mismo premio correspondió al comerciante don Pedro Garriga y a una pareja de novios—Miguel Roda y Rosa Montaña—que tenían proyectado casarse el próximo día 18 de marzo. Ahora no saben si adelantarán la fecha de la boda, pero de lo que sí están ciertos es que ampliarán el recorrido del viaje de luna de miel por varios países europeos.

Otro más de estos afortunados que embolsan siete millones y medio, es un miembro de la "peña" que reside en una ciudad leridana.

Quien ha tenido la suerte entre los dedos de la mano y la ha menospreciado, es don Francisco Torner, redactor de Radio Sabadell y miembro de la Junta directiva de la "peña". Tan seguro estaba de la imposibilidad de la suerte se le centrara propicia que no adquirió ni un céntimo. Ahora dice que realmente nadie le insistió lo suficiente... No obstante, el tesoro de la entidad no se anduvo con remilgos; desembolsó quinientas pesetas, más el plico del recargo y ahora se beneficia de tres millones y medio.

Otro más que le puso reparos a la suerte fue don Victoriano Perich, quien como regente del bar vendió una buena cantidad de participaciones y sólo se reservó para sí ochenta pesetas.

Se cree que casi todos los jugadores del Sabadell participan con alguna cantidad, aunque sólo es seguro que el defensor central, Pini, llevaba diecisiete pesetas, de las cuales regaló ocho a un invidente vendedor de cupones.

Finalmente, el practicante del club, don Arturo Mená, ha ganado millón y medio de pesetas, igual cantidad que su padre, el doctor Mená.

Se da la circunstancia de que un viaje de la "peña" había organizado para presenciar en Madrid el partido que ayer jugaron el Atlético y el Sabadell, no pudo llevarse a cabo porque no se cubrieron las plazas sin embargo, para el próximo partido que jugará el equipo en Valencia no habrá suficientes autobuses en todo Sabadell para satisfacer la demanda de plazas.

## EL SEGUNDO PREMIO

Veintitrés minutos después de que los niños del Colegio de San Ildefonso, José Alberto Garrido y Jesús María Rloja, cantaran el "gordo", José Povedano y Julián Arranz lanzaban al aire el segundo premio, el número 4.332, con veinticinco millones de pesetas.

Ocho series de este premio han quedado en Madrid, vendidas en la administración número cincuenta y seis de la calle Conde de Peñalver, 21, conocida por "La Amparito" porque su dueña se llama doña Amparo Domech Herrero, natural de Granada. En la localidad manchega de Herencia de la provincia de Ciudad Real, se ha vendido otra serie, otra más en Santa Cruz

## Calefacción bajo las calles

OSLO, 22. (EFE-REUTER).—Las calles principales de Oslo tendrán sistemas de calefacción bajo el pavimento para mantenerlas limpias de nieve durante el invierno.

Varios comerciantes han propuesto la instalación de cables para mantener a una temperatura normal las zonas de pavimento más próximas a sus establecimientos.

## Fiesta para los quinientos niños de Mónaco

MONTECARLO, 22. (EFE-REUTER). El príncipe Rainiero de Mónaco ha dado una fiesta de Navidad a todos los niños de su pequeño principado; quinientos en total.

## NIXON APLAZO SU MENSAJE ESPACIAL

WASHINGTON, 22. (EFE).—La Casa Blanca dijo hoy que el presidente Nixon espera informar al país de su programa espacial en el futuro, pero descargó que dicho anuncio se haga mañana.

Fuentes científicas en Washington dijeron hoy que el presidente hablará mañana noche al país sobre el futuro del programa espacial norteamericano.

Dichas fuentes descartan que Nixon vaya a cifrar la llegada del hombre a Marte para la próxima década al igual que prometió el presidente Kennedy en 1960 con el programa "Apolo" a la Luna.

Sin embargo, aseguran que Nixon pondrá más énfasis en la futura exploración espacial y en el establecimiento de estaciones tripuladas en el espacio durante los próximos diez años.

## Llamamiento del gobernador civil a los granadinos en favor de la campaña de Navidad

(Viene de la primera pág.)

ros, procurando coadyuvar todos a resolver este problema.

El año pasado, la suscripción de la Campaña de Navidad alcanzó una elevada cifra, gracias a la cual van a ser construidas de forma inmediata, con la ayuda del Patronato de Santa Adela y del ministerio de la Vivienda, CIEEN nuevas viviendas, con que otras tantas familias granadinas podrán pasar de los albergues que ahora ocupan a verdaderas viviendas, modestas, pero dignas.

El Instituto nacional de la Vivienda, la Obra Sindical del Hogar, distintas cooperativas y entidades benéficas varias, trabajan también con generosidad y eficacia para resolver este problema, cuya solución total está cada vez más próxima. Pero todavía es preciso el esfuerzo de todos, y por eso no vacilamos en dirigirnos otra vez, como lo hicimos el pasado año, a todos los granadinos, sin excepción, grandes y chicos, ricos y pobres incluso, para que cada uno aporte lo que pueda a la suscripción que está abierta en este Gobierno civil, en la Jefatura provincial del Movimiento, en las sucursales de todos los Bancos de esta capital, y en la Caja de Ahorros, con el nombre de "Campaña de Navidad", a fin de que cuantas personas, Corporaciones, organismos y entidades de toda clase que lo deseen, entreguen sus donativos para esta gran obra benéfica, asistosa y patriótica.

Crisi o no pide, lleno de esperanza en la generosidad de Granada, vuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ANTONIO GOMEZ JIMENEZ DE CISNEROS.

## Don Esteban Manuel Torres, delegado administrativo de Educación en Granada

### ES MAESTRO DE ENSEÑANZA PRIMARIA

MADRID, 22. (CIFRA).—En el último Consejo de ministros fueron nombrados delegados administrativos del ministerio de Educación y Ciencia en diversas provincias españolas los señores siguientes:

En Albacete, don Miguel Panadero Moya, catedrático de Escuelas de Comercio; en Alicante, don Enrique Balleja Fajardo, comandante de Infantería; en Castellón, don Eduardo Codina Armengot, doctor en Filosofía; en Córdoba, don Antonio Ortega Raya, licenciado en Derecho; en Guipúzcoa, don Julián Gutiérrez Mena, licenciado en Derecho; en Granada, don Esteban Manuel Torres, maestro de Enseñanza Primaria; en Orense, don Sergio Mascareñas Puga, profesor mercantil; y en Palencia, don Félix López Ortega, licenciado en Derecho.

### SUSCRIBASE A "PATRIA"

## Sepelio del señor Ibáñez Martín

PRESIDIO EL DUELO EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN REPRESENTACION DEL JEFE DEL ESTADO

ASISTIERON DESTACADAS PERSONALIDADES DE LA POLITICA, LA CIENCIA Y LAS LETRAS

MADRID, 22. (PYRESA).—Esta tarde fueron inhumados en el cementerio de la Almudena los restos mortales del exministro don José Ibáñez Martín, fallecido tras penosa enfermedad.

Un numerosísimo público, en el que figuraban destacadas personalidades de las Letras, de la Ciencia y de la Política, acudió a primera hora de la tarde al domicilio del finado en testimonio de sincera condolencia. En él se recibieron igualmente a lo largo de la jornada ininidad de telegramas procedentes de España y del extranjero.

A las cinco en punto, y después de un responso oficiado por el vicario general castrense, fray José López Ortiz, los restos mortales del señor Ibáñez Martín fueron depositados en el coche mortuorio. Entre las coronas se encontraban las ofrecidas por el ministerio de Educación y Ciencia, Consejo Superior de Investigaciones Científicas,

## García-Ramal posesionó a los nuevos presidentes sindicales nacionales

ASISTIERON LOS MINISTROS DE AGRICULTURA, COMERCIO Y DE LA VIVIENDA

En el salón de actos del Consejo Nacional del Movimiento tomaron posesión los jefes provinciales de Avila, Badajoz, Cáceres y Navarra

MADRID, 22. (PYRESA).—El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha dado posesión, de sus cargos, a primera hora de la tarde, al presidente del Tribunal Central de Amparo, don Juan Victoriano Barquero, director de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, don Martín Eyres, y presidentes de los sindicatos nacionales de Enseñanza, don Lucas Beltrán; Ganadería, don José María Fernández de la Vega; del Olivo, don Alfredo Jiménez Millas, y de Prensa, Radio, Publicidad y Televisión, don Antonio Castro Villacañas.

Acompañaron al señor García-Ramal los ministros de Agricultura, señor Allende; de Comercio, señor Fontana, y de la Vivienda, señor Mertes, subsecretarios, directores generales, secretario general de la Organización Sindical, inspector asesor nacional y otras personalidades.

Tras la lectura de los decretos de nombramiento, los nuevos cargos sustituyeron al anterior presidente del Sindicato Nacional de Ganadería y actual director general, don Manuel Mendoza Ruiz, pronunció unas palabras y dijo que los relevos eran sustanciales con la Organización Sindical. Responden al crecimiento y a la renovación de la Organización Sindical, y no suponen una crisis, sino unos cambios necesarios para su fortalecimiento y vigor.

Dijo después que la lealtad a las ideas y a las instituciones es el camino para que la vida sindical pueda desarrollarse con seguridad. Recordó al anterior ministro y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, y elogió a los que con él cesaban en los cargos sindicales. Señaló que la Organización Sindical vive un momento crucial, pero hay un hecho firme que ofrece seguridad: Es la presencia del actual ministro, señor García-Ramal, que trae la unidad y claridad, y aporta cauces precisos para las nuevas metas sindicales. Con su equipo encarna el deber de fidelidad tras señalar que la Organización Sindical les tendría siempre unidas a ella, pidió al ministro que transmitiera la adhesión de todos al jefe del Estado y al príncipe de España.

En nombre de los nuevos cargos intervino don Alfredo Jiménez Millas, quien dijo que la entrega a la tarea política tiene algo de milicia por cuanto supone un cumplimiento del deber, y también lo debe tener en el relevo. Los salientes se van con la satisfacción del deber cumplido y permanecen, física o espiritualmente, con nosotros. Se trata ahora de continuar su labor y actualizarla. En el ánimo de todos está la firme decisión de aplicarnos a las misiones para las

que en nosotros se ha depositado y procuraremos no defraudar al mando.

### DISCURSO DEL MINISTRO

Cerró el acto el señor García-Ramal, quien señaló que se asistía al relevo de unos hombres que han entregado todo a la Organización Sindical. Les dedicó unas palabras de homenaje y la esperanza de que seguirán contando con ellos. A los nuevos les dijo que acababan de prestar un juramento que les exige España y la Organización Sindical. Les pidió lealtad a las Leyes Fundamentales, principio que debe guiar su trabajo. En la labor que les aguarda pidió que estuvieran guiados por el espíritu de justicia. La obra bien hecha no tiene más que un camino: el de la justicia. Aunque a veces haciendo justicia no sean comprendidos. "Se —dijo después el señor García-Ramal—, que prestaréis vuestros servicios con la integridad que informa vuestra manera de ser y con la mirada puesta en los principios del sindicalismo español. Hebeis jurado lealtad —dijo— al 18 de Julio, a Franco, a las Leyes Fundamentales y a la sucesión, como se os dice en el juramento, si no lo hacéis, que España os lo demande, pero eso lo demandará también la Organización Sindical.

### TOMAS DE POSESION DE NUEVOS JEFES NACIONALES

MADRID, 22. (PYRESA).—En el salón de actos del Consejo Nacional del Movimiento, prestaron juramento de sus cargos los jefes provinciales del Movimiento de Avila, don Ramón de la Riva y López Pariga; de Badajoz, don Mariano Pérez-Dorado Muñoz; de Cáceres, don Valentín Gutiérrez Durán, y de Navarra, don Federico Gerona de la Figuera, que fueron nombrados para tales cargos el pasado día diecinueve.

Presidió el acto, en nombre del ministro secretario, el vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás. También se encontraban presentes el subsecretario del ministro de la Gobernación, don Santiago de Cruilles, y los delegados nacionales de Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera; de Prensa y Radio del Movimiento, señor Leiva; de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranche; de Asociaciones, don Cruz Martínez Esteruelas, y del SEU, don Ignacio García, así como numerosos consejeros.

Tras recordar las tres fechas clave de la actual historia de España 18 de Julio de 1936, 14 de diciembre de 1966, y 22 de julio de 1969, que condicionan y marcan el futuro político de España, dijo que la misión que se le había encomendado era delicada y difícil, pero que esperaba encontrar en la Secretaría General todo el apoyo necesario para poder realizar su gestión felizmente. Concluyó pidiendo al jefe provincial la adhesión de todos al jefe nacional la adhesión de todos los nuevos jefes provinciales.

Cerró el acto el vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás, quien dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "Obligaciones inaplazables han impedido al ministro secretario general estar presente en este acto. En su nombre, voy a pronunciar unas breves palabras para agradecer la lealtad que han expresado por medio del jefe provincial de Badajoz, y para instarles a que se den perfecta cuenta de las obligaciones que contraen en sus provincias respectivas".

"Tres facetas son las que han de inspirar vuestras tareas en vuestras respectivas jefaturas —dijo más adelante el señor Ortí Bordás—: primero, el Movimiento entendido como comunión de todos los españoles. A este efecto os pido que contéis con todos los hombres de vuestras provincias, sin exclusión de ninguna clase, salvo propio exclusivismo. Contáis con un bagaje importante, porque tras de vosotros está toda una organización y unos principios inalterables y una ideología. En segundo lugar, habéis de cuidar la dimensión institucional del Movimiento en la esfera provincial, que engloban la pluralidad y variedad de las representaciones. Por último, los consejos locales, a los que hay que cuidar especialmente porque sobre ellos gravita la vida política con la democratización de base".

Finalmente, el señor Ortí señaló que hay que constituir esta democracia social que España está forjando desde hace treinta años paralelamente al desarrollo, bajo los principios de libertad y solidaridad.

Concluyó sus palabras señalando que les espera una gran tarea, la cual les desea culminen con éxito.

En nombre de los nuevos jefes provinciales, don Mariano Pérez - Parado Muñoz pronunció unas breves palabras en las que, tras pedir al vicesecretario que transmitiera la adhesión de su nombre y en el de sus compañeros, su agradecimiento por la confianza con que se le había distinguido, señaló que tenían plena conciencia de las responsabilidades que contraían, y afirmó que esta conciencia era un estímulo.

# PROPOSITOS DE PAZ

MIENTRAS en Helsinki sigue celebrándose la famosa conferencia entre las dos grandes potencias, encaminada a plantear seriamente el tema del desarme, y el tratado de no proliferación nuclear sigue constituyendo un ademán de buena voluntad a la vez que una necesaria garantía del futuro, la ONU acaba de aprobar una resolución mediante la que se condena el empleo de las armas bacteriológicas y las armas químicas en general. Parece que estamos, a escala universal, ante un amplio gesto de paz, ante un propósito comunitario, que afecta a todas las grandes naciones del mundo, de desarrollar la actividad al cabo de la cual se encuentre la inviabilidad de una guerra, de un conflicto mundial. No cabe duda de que esto es positivo, por cuanto supone una conciencia internacional respecto a la peligrosidad de una configuración cuyas consecuencias serían, probablemente, imprevisibles.

Ahora bien, esta actitud, profundamente positiva, y que se manifiesta y expresa en ocasiones diversas, todas ellas plenas de actualidad, no es suficiente. Es preciso, además, que se complete con una firme voluntad de ayudar al desarrollo de los pueblos más pobres, respetando su independencia y su autodeterminación y su libertad. Es preciso que la idea de la paz trascienda de las áreas de la civilización y de la geografía, para convertirse en el motor activo de nuestro tiempo, en la empresa más urgente de nuestra hora.

La paz es consecuencia, fruto y resultado de la justicia. De una justicia que es preciso entender en todos sus aspectos, en el jurídico, en el militar, en el económico, en el cultural. Ninguna nación del mundo, ningún pueblo, ningún área puede quedar excluida de esta resuelta voluntad de justicia, al cabo de la cual está la paz. De otro lado, nuestro momento es sumamente oportuno para esta consideración, que supone un criterio abierto y amplio. Por encima de diferencias y de confrontaciones, parece que el Occidente y el Oriente desean, cuando menos en alguna medida, entenderse, limitar la extensión de los conflictos, poner y establecer unas barreras que no puedan escalar a la hora de una hipotética guerra. Pues bien, pasemos de ahí en adelante, consideremos, ahora, la necesidad de que la paz sea, más que un propósito sostenido en alianzas y pactos, una irrevocable realidad fundada en el desarrollo, en la justicia y en la alegría.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

## LA EMIGRACION ESPAÑOLA

SE ha celebrado el acto de toma de posesión del nuevo director general del Instituto Español de Emigración, señor García Rodríguez - Acosta. Con tal motivo, pronunció unas palabras el ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, quien destacó la función del Instituto y su importancia dentro de la política social española. Señaló el señor De la Fuente «la necesidad de seguir trabajando cada día más en el desarrollo económico y social de España, para que la emigración no sea manifiestamente de una necesidad de encontrar condiciones adecuadas de trabajo fuera de las propias fronteras». En efecto, es evidente que la emigración es un derecho innegable del hombre; pero es evidente, también, que es necesario evitar que la emigración tenga como motivo la urgencia de encontrar, fuera de la Patria, condiciones de trabajo estimables. En este sentido, es obvio que sólo una fuerte aceleración al desarrollo económico y social español puede ser solución adecuada del problema.

Conviene subrayar la labor desarrollada por el Instituto Español de Emigración. Acaso sea una de las más entrañables de nuestro Gobierno. Porque ella

SEGUN conclusiones del Libro Blanco parece que existen en España, en la actualidad, unos 650.000 analfabetos; de los cuales, 150.000, por razones de nivel mental y de localización, no serán recuperables y otros 150.000 pasarán la edad límite sin que les alcance la campaña de alfabetización. Para dentro de un par de años se prevé el final natural de la campaña y para un futuro no muy lejano la erradicación de esa tara cultural —y social— de nuestro suelo.

Ese futuro es esperanzador, aunque el presente sea desesperante. Porque, ¿cuánto y cómo leen y escriben nuestros compatriotas alfabetizados? En España, no hay duda, «se lee muy poco», según las estadísticas; en España se escribe muy poco también, eso según la propia experiencia epistolar insistentemente defraudada. Es curioso: en cambio se habla mucho. Demasiado. Los españoles, en general, prefieren pagar una sustanciosa factura a la Telefónica y perder media hora de su tiempo en una conferencia interrumpida a escribir unas líneas en trance de tener que comunicarse con un amigo distante. Sin pensar que la letra queda siempre y el espíritu se desgasta en los «cruces» y se pierde, a veces, hacia Almería cuando lo habíamos encauzado hacia Madrid.

Se escribe poco y el que escribe, rara paradoja, cuanto más escribe más le cuesta escribir. ¡No es pequeña industria ésta de ir colocando palabra tras palabra sobre el papel! Y siendo así, no nos extraña demasiado la inercia a expresarse por escrito

### Colaboradores de PATRIA

# HAY QUE LEER POR NARICES



Por MARTA PORTAL

de nuestro pueblo, máxime teniendo en cuenta su facilidad en la réplica pronta y aguda y la lentitud intermitente del correo que no propicia la vitalidad del diálogo.

Lo que más asombra a un lector insobornable es la desgana, la inapetencia por la lectura de este pueblo, cuyo nivel de desarrollo económico ha aumentado similarmente al índice de alfabetización, pero cuyo consumo en libros per cápita sigue siendo el de un país subdesarrollado.

¿Por qué no se lee? ¿Por qué no se lee más?

Yo creo que las cifras de alfabetización citadas nos hacen concebir un falso optimismo que debe ser sólo un relativo optimismo. Saber leer, en sentido literal, esto es, silabear, «no es saber leer», saber lo que se lee, o tener gusto por lo que se lee, o entenderlo, como, en un sentido más lato, pero más riguroso y etimológico, también quiere significar.

Por lo tanto el Estado y el educador, su brazo ejecutor, no deben conformarse con enseñar a leer, si esa enseñanza no lleva aparejado el gusto

y el entendimiento por lo que se enseña a leer.

Y quizá —y sin quizá— no sea ello tarea del educador o no sea tarea exclusiva suya y si de todos los que saben leer, ya que el verdadero humanismo consiste en la participación en el destino de otros hombres. Según las estadísticas del Instituto Francés de Opinión Pública, la influencia máxima para promover la lectura interesada de un libro —y ese «interés» ya supondrá un handicap valioso para el texto leído— la ejerce el consejo de un pariente o amigo; sigue, en el orden de esta influencia, la labor del crítico literario, y detrás, muy alejados ciertamente, la propaganda escrita, la televisión, la radio...

La influencia es, pues, personal, de persona a persona, de crítico renombrado a lector; y no transferible, a no ser en un reducido porcentaje, a una imagen o a una voz anónima. Y ello es lógico, la lectura es un acto subjetivo. Es como la ejercitación por el lector de un nuevo —o viejo— sentido. El saber, del «saber leer», que etimológicamente es un sabor, lo gusta y lo degusta el sujeto inte-

riormente, y nada tiene de extraño que quiera saber a qué sabe. Y también es normal que se fie más en sus pesquisas previas del gusto del amigo o de la experiencia del tendero que de la «telebombón» que le han apuntado decir «sabor a limón» o «sabor a naranja». Pero es indudable que la imagen de la pequeña pantalla y el anuncio llamativo del periódico han podido provocar su curiosidad y su sed. Y que la modelo de televisión y la locutora de voz melosa y el amigo y el comerciante y hasta el mes del año y el clima incluso, unidos en campaña, podrían conseguir milagros de consumición cultural. Por si acaso, en Francia —donde se lee mucho más que aquí—, piensan ofrecer los libros, en una nueva campaña promotora de lectura, en las perfumerías, en los elnes, en los supermercados...

He dicho que los libros tienen un sabor que debe encontrarse. Ahora recuerdo que a mí me enseñaron también su olor. Mi primer profesor de Literatura aparecía en clase por las mañanas con unos libros raros forrados de hule negro. Los abría al azar y señalando un párrafo a la alumna que había sido preguntada y haciéndoselo leer muy despacio, inquiría: «¿A usted a qué le huele eso?». La interpelada («¡Dios la haya protegido!», que decía Ibn Hazm) contestaba que a Lope, a Tirso o a Mateo Alemán, y no acertaba nunca.

El olor de aquellos textos clásicos debía ser muy sutil o bien nosotros no teníamos narices.

(PYRESA.)

## NUEVA REGULACION ECONOMICA

y IV

### En busca de la estabilidad de los precios

EN última instancia, el ordenamiento que establece el Decreto-Ley de 9 de diciembre para evitar que tanto los salarios como las rentas no salariales crezcan por encima de lo que en realidad permita la perfección productiva que se vaya logrando, tiene como finalidad el mantenimiento de la estabilidad de los precios y de modo esencial, de aquellos artículos que entran a formar parte del coste de la vida y que son, como es de sobra conocido, los que en mayor medida interesan al mundo del trabajo y dentro del mismo, a los núcleos de mayor debilidad económica. En los que, los presupuestos vitales absorben la mayor parte de sus ingresos.

#### UNA CLASIFICACION DE BIENES Y SERVICIOS

En relación con los precios, el Decreto-Ley que venimos comentando

comienza por señalar que va a proceder a una clasificación de los bienes y servicios que servirá, sin duda, para establecer qué tipo de los mismos puede quedar en libertad de mercado y en qué otros será necesario actuar para evitar los encarecimientos. Naturalmente, estos bienes y servicios serán los que por lo común denominamos de primera necesidad. La cifra mayor de los cuales se refiere a la alimentación.

A nuestro juicio, uno de los mayores aciertos de la disposición que examinamos reside, precisamente, en que no considera los precios como un todo indivisible, en lo que no cabe discernimiento. En ocasiones, la falta de ponderación de los que a sí mismos se denominan «analistas» de la economía reside en la incongruencia de hablar de los precios como si, en efecto, todos ellos tuvieran una parigual significación social, cuando lo cierto es que, no ya en las condiciones actuales de la economía, sino en cualquier estado que pudiera alcanzarse, siempre existirán artículos necesarios, otros que lo son menos y algunos que no lo son absolutamente nada.

Aún dentro de los alimentos, se advierte en seguida que no sólo entre los mismos, sino dentro de los que ahora se consideran «de lujo», existe una gama casi infinita de gradaciones. Un buen plato de filetes puede ser un lujo que se debe intentar popularizar, entre otras razones porque está universalmente reconocido el valor nutritivo de la carne y lo beneficioso que resulta para la salud humana el consumirla en una determinada proporción, sin duda no alcanzada. Sin embargo, no cabe pensar que otros alimentos, como por ejemplo las ostras, puedan merecer una excesiva atención en lo que se refiere a sus precios, entre otras razones, porque son millones las personas que jamás las han comido, sin que pueda pensarse que sus organismos se han resentido por ello lo más mínimo.

#### ATENCION AL COSTE DE LA VIDA

Pero, dejando esta digresión, es lo cierto que lo que la ordenación de los precios pretende es la de mantener estables los de aquellos productos y servicios de consumo y utilización generalizados, que son los que en realidad interesan al mundo del trabajo.

Dentro de ellos es lógico que los alimentos se sitúen en primer lugar, no sólo por la primaria perentoriedad bien por lo que representan dentro de los presupuestos de gastos de las familias trabajadoras. Sabido es que, en razón del continuado crecimiento de las rentas que se viene produciendo en nuestro país y del paralelo incremento de los gastos de consumo, el capítulo de la alimentación supone ya algo menos del 40 por 100 de los presupuestos familiares de nuestro país. Sin embargo debe añadirse que ese es un promedio nacional no de-

masiado expresivo, dado que, por la todavía muy fuerte desigualdad de rentas, en los asalariados el capítulo que comentamos supone alrededor del 55 por ciento de los gastos totales, mientras en amplios núcleos de cortos ingresos llega incluso al 60 por ciento de los indicados gastos de las familias.

Conociendo esto, es perfectamente lógico que nuestras autoridades económicas, que aspiran a mantener a todo trance la estabilidad del coste de la vida para que no se conviertan en puramente nominales las alzas de salarios que puedan irse alcanzando con la nueva ordenación, dirijan su atención a los artículos alimenticios de uso general, que son los que, en realidad, deben permanecer estables.

#### UN CRITERIO VALIDO DE ESTABILIDAD

Pero veamos que, según las afirmaciones de los ministros de Trabajo, Comercio y Sindicatos ante la televisión, la orientación apuntada va a mantenerse merced a una mecánica operativa que juzgamos eficaz y que merece ser subrayada.

Es perfectamente previsible que, como consecuencia de la puesta en marcha en toda su integridad de los Convenios Colectivos las percepciones salariales registren una elevación y también es absolutamente seguro que, dada la apetecibilidad de un aumento de consumo que por pura lógica del comportamiento humano se acusa en los núcleos sociales de rentas bajas, esas mayores per-

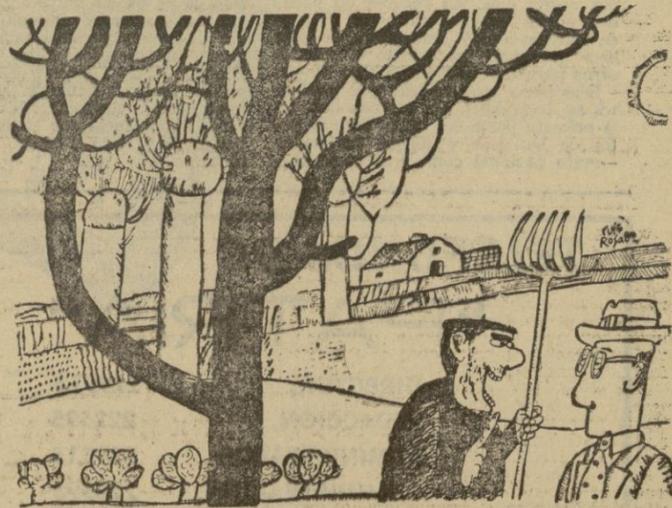
cepciones generen un incremento de la demanda.

Ante semejante perspectiva, podrían elegirse, para evitar la posible elevación de precios derivada de este incremento de la demanda, dos sistemas. Uno, sin duda el más fácil, consistente en la tasación de determinados artículos de primera necesidad. Otro, más arduo y exigido de una mayor finura de la política económica, reside en incrementar la oferta para hacer frente a la demanda agregada.

Las autoridades económicas españolas han elegido el segundo, seguramente porque entienden que, pese a todas las dificultades que entraña, es el único que puede conducir a una estabilidad real de los precios sin distorsiones económicas, requisito indispensable para mantener en la línea de un desarrollo sin distorsiones.

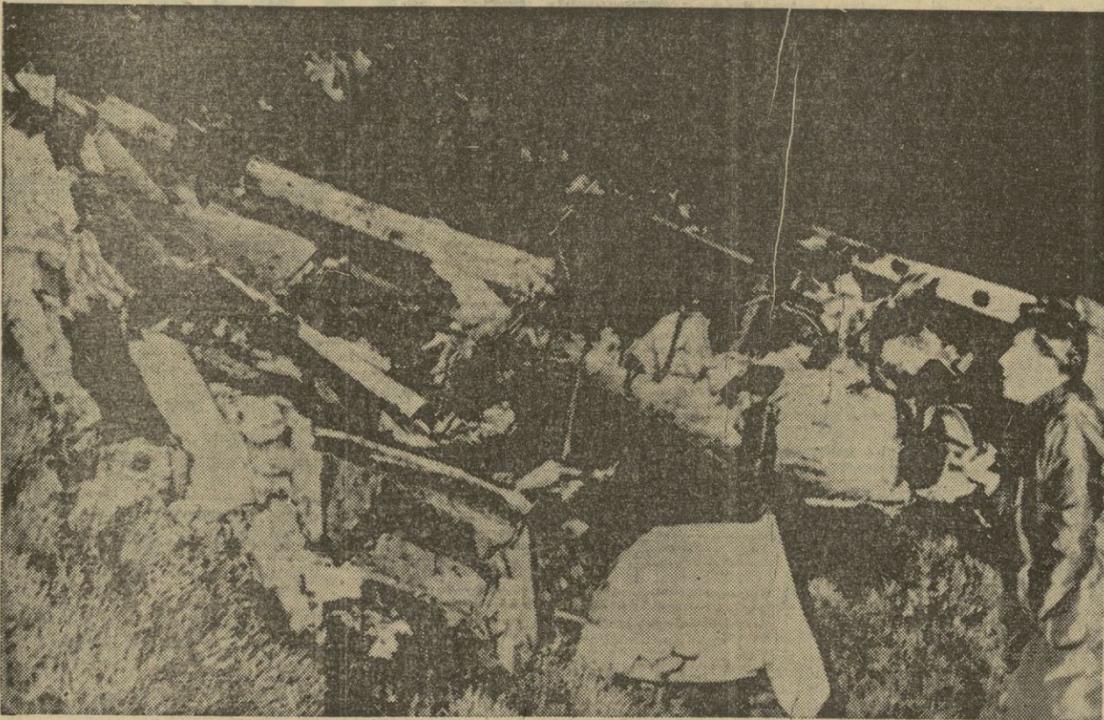
La preocupación por mantener la estabilidad de los precios, en los artículos de primera necesidad es tan evidente, que incluso en ese lacónico Decreto-Ley de regulación de salarios, rentas y precios, se precisa taxativamente que «con el fin de subvencionar los artículos alimenticios de primera necesidad procedentes de importación en la medida necesaria para mantener la estabilidad del coste de la vida, se habilitarán los créditos que el Gobierno considera precisos».

Esto, lógicamente, debe entenderse como una seguridad de que el Gobierno se encuentra decidido a toda costa a mantener la estabilidad del coste de la vida y a que las alzas salariales que pueden producirse no se conviertan, por los encarecimientos, en una pura nominalidad.



—¿Bequer?... A mí el que me gusta es Miguel Hernández, que le coge a usted los agrios, pongamos por caso, y le hace una poesía...

ACCIDENTE DE AVIACION CERCA DE ATENAS



Restos del aparato «DC-6», de las Olympia Airways, que se estrelló de noche cerca de las costas de Atenas. Los noventa ocupantes del aparato resultaron muertos, convirtiéndose ésta en la mayor catástrofe aérea de la aviación comercial griega. — (Telefoto APEUROPA PRESS)

PLAN PARA UNAS "NACIONES UNIDAS" SIN RUSIA

LONDRES (Especial para «Pyresa», por Clive CASLON). — Sustituir las Naciones Unidas por una Asociación de Naciones de la que se excluya a las «potencias de rapiña», es la desafiante propuesta que hace Brian Crozier en su nuevo libro «The Masters of Power (1)», que acaba de publicarse en Londres.

Crozier define como «potencias de rapiña» a los Estados que intervienen en la subversión más allá de sus fronteras. Cita entre ellos a la Unión Soviética y a los demás miembros del Pacto de Varsovia, así como a China, Vietnam del Norte, Corea del Norte, Albania, la República Árabe Unida, Cuba y los miembros del Comité de Liberación Africano de la Organización de la Unidad Africana. El autor desea que se excluya a esos países para constituir una organización internacional capaz de tomar decisiones basadas en objetivos comunes reales y que no estén condenadas a padecer interminables disputas e intrigas.

Tiene el autor plena conciencia de las desventajas y dificultades de una Asociación tan excluyente; pero opina que sería menos futil, decepcionante y decepcionada que la actual Organización de las Naciones Unidas, y mejor que la falta de un organismo internacional.

La propuesta puede resultar profética: una especie de proyecto del mundo que tal vez tengamos de habitar, nos guste o no.

No menos polémica es la sugerencia sobre una nueva organización política en la Gran Bretaña y otras democracias parlamentarias. Los actuales sistemas de partido serían sustituidos por una especie de gremio profesional político. Este gremio patrocinaría a dos candidatos por cada circunscripción en unas elecciones generales. Tanto el candidato triunfador como el derrotado entrarían en el parlamento o asamblea nacional. Los candidatos derrotados constituirían la oposición.

Crozier no pretende que el sistema fuese a estar libre de faltas. Pero como, según dice, «el sistema de partidos no es satisfactorio y el sistema de partido único detestable», lo que hace es lanzar un desafío a unos y otros para que propongan algo mejor.

Esas ideas provocativas y estimulantes se desprenden del examen que, en la primera parte del libro, hace el autor de los usos y abusos del Poder — tanto nacional como internacional—

en el mundo moderno. Su tema es el ejercicio del poder, más que su moralidad. (Después de haber definido «poder», en el contexto del libro, como lo que individuos y Gobiernos consiguen, trata las sutiles y complejas variaciones del tema).

HISTORIA ENTRE BASTIDORES

Preocupado más por las realidades concretas que por generalizaciones abstractas, Brian Crozier ilustra su tema con ejemplos sacados de la historia reciente. La invasión de Checoslovaquia por los rusos era inevitable porque Dubcek había puesto en peligro el principio fundamental del monopolio del Poder por el partido comunista.

La intención original de Mao Tse-tung, al lanzar su movimiento de las «cien flores» (1957), era obligar a la oposición a que saliese de su madriguera. Un ejercicio de poder, en suma, aunque tal vez Mao haya quedado sorprendido por la profundidad y extensión de la oposición.

El «fracaso total» de Anthony Eden en Suez, en 1956, cuando no consiguió derribar a Nasser del Poder, se debió a no haber calibrado cuánto poder tenía a su favor y cuánto en contra y no haber utilizado «adecuadamente» el poder de que disponía. Su sucesor, Harold Macmillan, mediante el ejercicio del poder interno con la pericia de un político profesional, convirtió la derrota en una victoria política dentro de la Gran Bretaña.

El fracaso de Harold Wilson en el caso de Rhodesia se ve como «un notable ejemplo de fracaso por no haber ejercido el Poder con efectividad». Las numerosas victorias del general De Gaulle (y su derrota final) reflejan un fascinante ejemplo de ejercicio de poder personal. «Al observar casos tan diversos como De Gaulle, Franco, Mao Tse-tung, Nehru, Macmillan, Eden, Kennedy y Johnson, vuelve uno a sorprenderse de la aplastante importancia que el carácter y la personalidad tienen en política», dice el autor.

Y OTRO PARA UN PARLAMENTO BRITANICO EN EL QUE PARTICIPEN LOS CANDIDATOS ELEGIDOS Y LOS DERROTADOS

The Masters of Power nos enseña cómo se mueven esos dirigentes y qué es lo que los mueve. Aprovechando información personal recogida como escritor sobre política internacional, y datos de otras fuentes, Crozier nos ofrece algunos aspectos fascinantes y reveladores de la historia de nuestros días.

Así, por ejemplo, la carta del presidente Eisenhower (en septiembre de 1956) sobre Suez, que Eden, entonces primer ministro, no mostró a nadie. O el informe secreto del Instituto de Directores de Empresa, de Rhodesia, en 1965, que condicionó la política de Mr. Wilson al respecto, y el rapapolvo que el ministro de Defensa británico, Denis Healey, administró a un periodista que llamó la atención de Ian Smith al decir que los británicos se avendrían a muchas cosas con tal de evitar el uso de la fuerza contra el régimen rebelde de Rhodesia.

Vale la pena citar también el caso que ilustra la presencia de ánimo del presidente Kennedy cuando, en medio de la crisis sobre los misiles de Cuba, recibió a Milton Obote, primer ministro de Uganda, y discutió con él los problemas africanos durante tres cuartos de hora, como si no tuviera otras preocupaciones en su mente.

EL DOLOR DE MUELAS DE KHRUSHCHEV

Se narra también el dolor de muelas que atacó a Khrushchev en febrero de 1959. Durante la visita de Macmillan a Rusia. Y cómo el dirigente soviético se reía cuando anunció en Moscú, un mes más tarde, que si los aliados propusieron una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores el 11 de mayo, él aceptaría esa fecha.

En otra página, Crozier escucha al general israelí Rabin comentar, después de la «guerra de los seis días», que «ésta debe ser la primera vez en la historia de las guerras que los vencidos (los Estados árabes), pedían la rendición incondicional, de los triunfadores».

En tono «casi confidencial», nos enteramos de que, según se cree, el general Franco poseía un ejemplar de El Príncipe, de Maquiavelo, anotado por Napoleón; y de que De Gaulle practicaba todas las mañanas ejercicios mnemotécnicos para tener en forma su memoria, pero se exasperaba cuando le deseaban feliz cumpleaños, y preguntaban: «¿Les parece divertido verme envejecer?».

Y terminemos con una joya, que figura al final de un capítulo titulado La devaluación de Mr. Wilson: «Habiendo dado prueba evidente de incompetencia, un primer ministro británico es prácticamente imperturbable».

(1) Brian Crozier: The Masters of Power. Eyre And Spottiswoode, London.

El microfilm, elemento importantísimo en la vida moderna

EN INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS SE GUARDAN MILLONES DE MICROFILMS EN PREVISION DE UNA GUERRA NUCLEAR

TOKIO. — El microfilm, gracias al cual es posible registrar rápidamente grandes cantidades de información y guardarlas en un espacio muy reducido, interviene cada día más en la vida del hombre de la calle.

En Bélgica, Suiza y Alemania, cuando alguien llama a la central de teléfonos para preguntar el número de algún abonado, la telefonista responde tras haber pasado por un proyector una lista de los números conservada en microfilm. El sistema es mucho más cómodo que manejar una guía de teléfonos.

El mayor periódico del Japón, el gigantesco «Asahi Shimbun», cuya circulación es de unos seis millones de ejemplares con un enorme número de páginas, tira desde hace años, una edición en microfilm que puede ser leída a través de un proyector especial, sin que el lector tenga que hacer ejercicio con los brazos. Además, de esta manera, el periódico puede ser guardado sin ninguna complicación.

Hace un par de años se ensayó en un hospital de París el que los enfermos de poliomielitis leyeran libros en microfilm, ya que estaban imposibilitados para pasar las hojas de un libro normal.

TAREA GIGANTESCA

El microfilm tiene un número cada vez mayor de aplicaciones. Por ejemplo, no hace mucho tiempo, la acudalada secta norteamericana de los mormones, envió a Inglaterra un equipo encargado de hacer una copia de todos los registros parroquiales del país. De esta forma todos los mormones vivos con antepasados ingleses podrían localizarlos y «bautizarlos» a pesar de haber fallecido generaciones atrás. Esto era una tarea gigantesca. Pero gracias al microfilm que se empleó en todos o casi todos los casos, se pudo ejecutar en un tiempo bastante reducido.

Miles de libros, documentos y manuscritos de valor literario — y algunos también sin ningún valor — han sido copiados en microfilm. Este procedimiento fue inventado en Francia hace 70 años. Los documentos son

muy diversos. Desde 18.000 documentos referentes a Lincoln cuya copia se efectuó en Washington, hasta raros ejemplares conservados en el Museo británico.

En todos estos casos este material queda a disposición de los investigadores que de otra forma podrían, inadvertidamente, causar algún daño al original.

ESCONDRIJOS DE MICROFILMS

Miles de empresas comerciales e industriales han hecho copiar sus voluminosos archivos en microfilm. La fase siguiente será destruir los originales aunque todavía no se ha llegado a esto. Y no podrá llegarse hasta que se tome una decisión sobre el valor jurídico de los microfilms. Este interesante asunto está siendo muy discutido en diversos países.

Existen dos famosos depósitos de microfilms. Uno de ellos pertenece a la empresa norteamericana «Mountain Iron» dedicada a la conservación de documentos en caso de ataque atómico. Este refugio está situado a gran profundidad cerca del río Hudson. El otro se encuentra en el Wiltshira, en Inglaterra y está construido en una cantera.

Los dos depósitos han tenido un gran éxito en este mundo obsesionado por una catástrofe nuclear. Grandes empresas y trust industriales han alquilado espacio en ellos para guardar sus archivos en microfilm.

El, único inconveniente, por lo menos en lo que es posible prever, consiste en que la duración del microfilm es limitada. Ya los primeros ejemplares que se archivaron inmediatamente antes de la pasada guerra empiezan a mostrar síntomas de descomposición. La emulsión en la base plástica está comenzando a desintegrarse.

Pero los técnicos trabajan intentando resolver este problema. Y no hay duda de que no pasará mucho tiempo sin que lo consigan.

ALEC OSABA (EUROPA PRESS)

JOHNSON VUELVE A LA CASA BLANCA



El presidente Nixon muestra a su antecesor en la presidencia de los Estados Unidos, Johnson, el camino para su automóvil, después de las dos horas que ambos pasaron juntos en la Casa Blanca. Esta ha sido la primera vez que el ex-presidente Johnson ha vuelto a dicha residencia presidencial, después de que finalizó su mandato. Las dos personalidades almorzaron juntos.—(Telefoto UPI-CIFRA)

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

# Herminio Da Palma Inacio, un revolucionario de nuestros días

Es un hombre fornido, de rasgos duros, moreno de cara. En los últimos 20 años su vida ha corrido con riesgos. Sus aventuras parecen importantes porque las considera un simple medio para la consecución de unos fines políticos.

Herminio Da Palma Inacio se declara jefe de la LUAR, movimiento de oposición al régimen de Portugal. Ha pasado la mitad de su vida en el exilio. Ha sido adjunto del general Humberto Delgado y compañero de Enrique Galvao, el revolucionario portugués que llevó a cabo el derrocamiento del trasantántico portugués "María".

## Denegada la extradición

Herminio Da Palma Inacio permaneció detenido en Madrid desde el 26 de junio. Pocos días después, el 2 de julio, en una nota enviada por la Embajada de Portugal en Madrid se comunicaba a Da Palma de delitos de falsedad y uso de nombre falso, conforme a un dictamen del Tribunal de Lisboa del 9 de octubre de 1963 por el que se le condenaba a 14 años y 6 meses de prisión mayor.

El pasado 20 de noviembre, a las 11 de la noche, fue puesto en libertad después de que la sección quinta

SE FUGO DE LA CARCEL A PESAR DE LA VIGILANCIA DE CINCO POLICIAS

EN 1961 RAPTO UN AVION, DESTRUYO CINCO AVIONES Y ROBO DE UN BANCO VEINTINUEVE MILLONES DE ESCUDOS

ACABA DE SER PUESTO EN LIBERTAD DESPUES DE HABER SIDO DENEGADA LA EXTRADICION

de la Audiencia Provincial de Madrid dictó auto por el que se declaraba que no había lugar a la concesión de extradición que para Herminio Da Palma Inacio solicitó del Gobierno español la Embajada de Portugal en Madrid.

Los magistrados, de acuerdo con la petición del abogado del súbdito portugués, don Mariano Robles Romero-Robledo, estimaron que los hechos cometidos por el encartado eran políticos y fue denegada la extradición.

Encuentro a Herminio Da Palma Inacio en casa de su abogado, don Ma-

riano Robles Romero-Robledo. Había pasado la noche allí y se disponía a emprender viaje dentro de un par de días a Roma.

—La Policía española —comienza diciéndome— me ha tratado con la máxima corrección. Como líder político y revolucionario he sufrido varias detenciones, la última de ellas en Francia. Pues bien, en éste como en otros países, los detenidos preventivos permanecen todo el día en su celda solos o acompañados y únicamente se les concede veinte minutos de recreo. En la prisión de Carabanchel, por el contrario, se me ha concedido libre comunicación con otros presos, y he podido seguir la televisión y asistir a sesiones de cine durante mi confinamiento.

Tiene palabras de elogio para el personal que le ha custodiado y de modo especial para el director de la prisión, don Leoncio Hernando, quien atendió siempre sus peticiones justas, ya que Herminio Da Palma cumplió el reglamento con la máxima exactitud, al decir de su abogado.

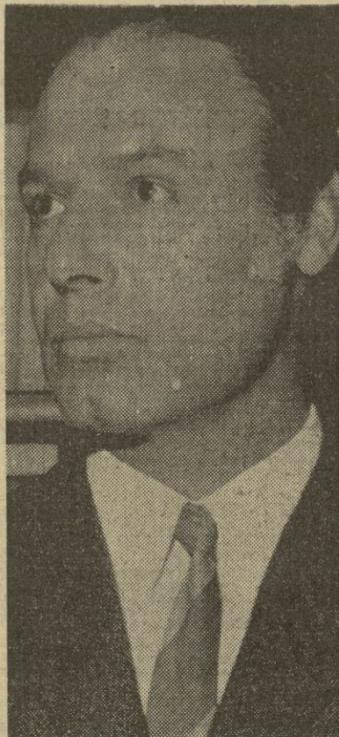
## Su actuación

—La LUAR, el movimiento político de oposición, no es un partido político sino un movimiento revolucionario cuya bandera levantó el general Humberto Delgado.

El primer hecho revolucionario de Da Palma fue la destrucción de ocho aviones en la base aérea de Cintra (Portugal).

Fue encarcelado y escapó de la prisión a los ocho meses, marchando a Estados Unidos, país que negó su extradición al ser solicitada por el gobierno portugués.

El 10 de noviembre de 1961, Da Palma, con la complicidad de otros miembros del LUAR se apoderó en pleno vuelo de un "Superconstelación" de las



El revolucionario político portugués, Herminio Da Palma Inacio. (Foto EUROPA PRESS)

líneas regulares portuguesas que realizaba la ruta Casablanca-Lisboa.

Obligaron al piloto, bajo amenaza, a alterar el rumbo y a sobrevolar a baja altura sobre Lisboa, Oporto, Leiria y otras ciudades importantes de Portugal, sobre las que arrojaron panfletos anti-salazaristas. Al llegar a Tánger abandonaron el aparato. Allí les esperaba el célebre Galvao.

En 1967, al frente de un comando armado penetró en el Banco de Portugal de Figueira de Foz, Da Palma, provisto de una pistola con silenciador, exigió del director del Banco las llaves de la caja fuerte. Se apoderaron de más de 29 millones de escudos. Después se dieron a la fuga.

El 18 de agosto de 1968 penetra de nuevo en Portugal al frente de un grupo armado y, con el dinero que

habían sustraído del Banco de Portugal, compraron armas con las que se proponían realizar actos de terrorismo.

Al ser detenido se le ocupó una cinta magnetofónica en la que explicaba y daba cuenta al pueblo portugués de cómo se había utilizado el dinero.

## Una fuga posible porque la creían imposible

La más espectacular de sus aventuras fue la fuga de la cárcel.

Estaba vigilado por dos guardias, un policía del servicio y otros dos guardias más distanciados, armados de metralletas.

Llovía torrencialmente. El ruido que producía la lluvia al caer podría haber distraído a la Policía —pensó— y se arriesgó.

—Sería preciso conocer el lugar y la disposición de la cárcel para que pueda comprender mi aventura.

Se tiró al suelo y se arrastró hasta lograr evadirse.

—Fíjese que tardé cincuenta y cinco minutos en recorrer 10 metros escasos.

—La fuga fue posible —afirma— porque la creían imposible.

## Agradecimiento a la justicia española

—Yo tenía confianza en la justicia española. Los portugueses conocen de cerca su actuación, como cuando fueron juzgados en España varios miembros de la LUAR: Francisco Seruoa y Julio Alvez que fueron juzgados por emplear un pasaporte falso.

—Quiero hacer constar también mi gratitud al abogado don Mariano Robles Romero-Robledo que desde el principio me dio seguridades sobre la actuación de la justicia española que ha actuado con plena libertad.

Su actuación política se reduce sólo a Portugal.

Muestra una gran satisfacción por la supresión reciente de la PIDE, la Policía política de Portugal.

Al terminar la entrevista, entra en el despacho un hermano suyo, que ha seguido de cerca el juicio y que como Herminio Da Palma actúa en el movimiento político de oposición.

Le da un gran abrazo y le felicita efusivamente.

A los dos días, Herminio Da Palma marchaba a Roma.

Wenceslao KOLLIN

"Europa Press"

## DOS FAMOSOS DEL CINE



Luchino Visconti, el famoso director de cine italiano, con la actriz Myrna Loy durante una fiesta de bienvenida en casa del fotógrafo Francesco Scavullo. — (Telefoto UPI-CIFRA)



paz y prosperidad

ferviente deseo para todos del

BANCO DE BILBAO



# Siiva Muñoz inauguró Terminaron las conversaciones SALT

## diversas obras en Valencia

HELSINKI, 22 (EFE). — La Unión Soviética y los Estados Unidos han acordado reunirse en Viena el 16 de abril de 1970 para abrir negociaciones para la limitación de armas estratégicas nucleares.

LAS NEGOCIACIONES DEFINITIVAS SERAN EL DIA 16 DE ABRIL

### COMENZARAN EN VIENA Y TERMINARAN EN HELSINKI

En un breve comunicado de prensa al final de las cinco semanas de negociaciones preliminares, las dos superpotencias dijeron que sus «cambios de vista preliminares fueron fructíferos para ambos bandos. El resultado de ese intercambio es que cada Delegación puede ahora comprender los puntos de vista de la otra con respecto a los problemas que están siendo considerados».

pital finlandesa, mientras que los Estados Unidos favorecían Viena, donde su Embajada está mejor preparada para tal reunión.

En la ceremonia final celebrada esta tarde en el salón de banquetes del Estado finlandés, Gerard Smith, habló el primero después de firmar el comunicado y cambiar su pluma con el viceministro de Asuntos Exteriores Vladimir Semyonov. Smith dijo: «Después de cinco semanas nos sentimos aquí de nuevo para marcar el final de la base preliminar de estas conversaciones. Hemos señalado nuestros puntos de vista

sobre los problemas en la búsqueda de un significativo y aceptable entendimiento. Las conversaciones nos han hecho conocer las interioridades de los problemas y por tanto ambos Gobiernos estarán mejor preparados para la próxima etapa.

Tanto Smith como Semyonov agradecieron al pueblo finlandés y al Gobierno de Finlandia su hospitalidad durante las cinco semanas pasadas aquí. Se espera que las dos delegaciones regresen a sus respectivos países mañana. Los americanos lo harán por avión y los rusos por tren.

### LA VARIANTE DEL PUERTO DE CONTRERAS ELIMINA CIENTO DOS CURVAS

### PARA FINES DE 1971 TENDREMOS EN ESPAÑA 577 KILOMETROS DE AUTOPISTAS

### EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS RECIBIÓ EL TITULO DE HIJO ADOPTIVO DE VALENCIA

VALENCIA, 22 (CIFRA). — «Vamos a acometer abierta y decididamente una etapa fundamental de ampliación de los regadíos de la huerta de Valencia», dijo hoy el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, antes de explicar las características de las obras del canal Júcar - Turia y las del recrecimiento del embalse de Tous, en el acto celebrado en la Lonja de esta capital, al serle entregado el título de hijo adoptivo de Valencia.

Después de referirse el ministro a las inundaciones del otoño de 1957, añadió: «Desde aquel día de enero de 1956 en que recorri el replante del nuevo cauce desde el Puente de Pobleat al mar, con los trabajos comenzados en aquellos días, hasta el momento presente, podemos comprobar hoy la realidad de la inmensa obra ejecutada». Además —añadió el señor Silva Muñoz— esta gran obra de ingeniería constituye un motivo de orgullo para la técnica española, que todos los españoles deben conocer.

Se ha construido un nuevo cauce para el río Turia de 12,5 kilómetros de longitud, 200 metros de anchura y 5.000 metros cúbicos por segundo de capacidad de desagüe, todo ello conservando las zonas de riego afectadas por la variación del cauce, construyendo los colectores de alcantarillado necesarios, tanto para sustituir los viejos, como para prevenir las necesidades de saneamiento del futuro en la zona afectada por los trabajos. Se han ejecutado las obras de defensa de la desembocadura del nuevo cauce en el mar, los muros de defensa del mismo y se ha efectuado la reposición de las servidumbres de paso correspondiente.

Subrayó el ministro que se han consensuado tres ferroviarios sobre el nuevo cauce y que se halla en construcción el puente llamado «Camino viejo de Madrid», y, en visperas de contratación del puente de la autopista del Saler.

Valencia, de la que se ha dicho que era una ciudad atenazada por el cinturón de hierro de sus pasos a nivel, ha sido liberada con estas obras de esa limitación, suprimiéndose 51 pasos a nivel y reponiendo nuevas líneas ferroviarias de acceso como las de Utiel, Liria y Villanueva de Castellón.

### CONCENTRACION DE INVERSIONES

Se refirió luego el ministro a la concentración de inversiones necesarias y al orden de preferencia de las obras. Y en este orden de prelación —dijo— lo primero era desviar el cauce del río, del río, terminando con el peligro de las inundaciones. El coste total de lo realizado es de 4.065 millones de pesetas de los cuales el Estado ha puesto 3.048, el Ayuntamiento de Valencia 813 y la Diputación provincial 204. El importe total que señalaba el Plan Sur en la ley de 23 de diciembre de 1961 —puntuó el señor Silva Muñoz— era de 2.000 millones de pesetas. Pero con ello no hemos terminado, se ha realizado lo más importante, lo fundamental y sin solución de continuidad, seguimos adelante, tanto en lo que a las obras hidráulicas se refiere como a los trabajos de carreteras.

Habló a continuación de la autopista del Saler, obra de acceso en la red arterial de Valencia, de 12 kilómetros de longitud y compuesta de dos calzadas separadas de 7,5 metros de anchura cada una, y medianas de 3 metros a cada lado, arcenes de separación de 5 a 12 metros. Su presupuesto de contrata está cifrado en 475 millones de pesetas sin contar con las expropiaciones. Anunció el ministro su propósito de proceder a la contratación de manera inmediata, recabando la pertinente aprobación del Consejo de ministros en una de sus próximas reuniones.

Asimismo, dijo, «deseo manifestar, después de haber presentado la maqueta de la futura autopista de peaje Tarragona - Alicante, prolongación de la ya en avanzado estado de ejecución La Junquera - Barcelona - Tarragona, que a fines de 1971 tendremos en España 577 kilómetros de autopistas, de ellos, 163 de peaje».

### LA VARIANTE DE CONTRERAS

Al referirse a la variante de Contreras, que se integra por sus características en el programa Redia (Red de Itinerarios asfálticos), cuyo itinerario Madrid-Valencia se encuentra ya adjudicado y comenzando su construcción, señaló el señor Silva Muñoz, como dato más significativo de esta variante, que con ella se han suprimido 61 curvas y que su coste ha sido de 146 millones.

Señaló seguidamente la importancia de las obras del puerto de Valencia. Las en curso de ejecución —dijo— suman 991 millones de pesetas.

La orden ministerial de 2 de agosto de 1968 y el acuerdo del Consejo de ministros de 13 de septiembre de 1968 incluyeron las obras del canal Júcar-Turia y de recrecimiento del embalse de

Tous dentro de las del aprovechamiento conjunto Tajo-Segura y en torno a ello el ministro hizo las siguientes puntualizaciones:

### TAJO - SEGURA

El aprovechamiento conjunto Tajo-Segura no ha sido en ningún momento una operación hidráulica pensada subjetivamente como realización de una etapa de Gobierno. Esta operación ha sido la consecuencia de una necesidad ineludible de corregir el desequilibrio hidráulico nacional ya que el correspondiente balance hidráulico realizado hace tres años por el ministerio de Obras Públicas arrojaba como conclusión más importante y hasta agobiante, que nuestro país era pródigo en recursos hidráulicos, pero mal distribuidos, porque de ellos un 75 por ciento iba hacia la vertiente atlántica y un 25 por ciento tan sólo hacia la vertiente mediterránea, y de ese 25 por ciento el 18 por ciento era de la cuenca del Ebro y el otro siete por ciento se distribuía entre la cuenca del Pirineo oriental, como el Júcar, Segura y Sur de España.

En segundo lugar —añadió el ministro de Obras Públicas— deseó manifestar que en la tramitación del mismo se dio amplia audiencia a la opinión escuchando a todos aquellos que tuvieron algún interés directo o indirecto en la obra que se proyectaba y hasta aquellos que sin tener interés alguno quisieran opinar sobre la misma a través de una información pública que en vez de durar el plazo de un mes que ordinariamente señala, tuvo un plazo excepcional de duración de más de dos meses. Para la valoración de todos los argumentos y opiniones se dio intervención a nuestros más altos organismos. En el aspecto técnico intervino el Consejo de Obras Públicas, máximo Consejo asesor del ministerio. Desde el punto de vista económico fue informada y valorada la información pública por el Consejo de Economía Nacional y desde el punto de vista jurídico por la Dirección General de lo Contencioso. Terminada la información pública y estando todos los dictámenes a punto tuve ocasión de exponer el proyecto ante las Cortes Españolas el 18 de junio de 1968 de manera que nuestro máximo Cuerpo legislativo tuvo general conocimiento del proyecto y dio claras muestras de aprobación a todo lo que estaba realizando el ministerio de Obras Públicas, lo que ratificó de manera solemne y formal el 10 de febrero de 1969 cuando fue aprobado el II Plan de Desarrollo Económico y Social. Tanto en el orden de los dos de agosto de 1968 como en el acuerdo del Consejo de ministros de 13 de septiembre de 1968, como en la Ley del Plan, estuvo incluido el embalse de Tous y el canal Júcar - Turia.

### CANAL JUCAR - TURIA

Explicó a continuación el ministro la triple finalidad del canal Júcar-Turia: desarrollar la política integral del aprovechamiento de los recursos hidráulicos; dotar el abastecimiento de aguas a Valencia y mejorar y ampliar los regadíos de la vega de Valencia. El abastecimiento de aguas a Valencia consume del río Turia en la actualidad unos 40 millones de metros cúbicos al año, por la previsión para 1985 es de un consumo de 130 millones y hasta de 200 si se incluyen los núcleos de población próximos.

### LA VARIANTE DE CONTRERAS

VALENCIA, 22 (CIFRA). — La variante de Contreras, inaugurada hoy por el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, en la carretera nacional tercera, de Madrid a Valencia, proyectada para suprimir las «cuastas de Contreras», tiene una longitud de 11,3 kilómetros. La sección normal está formada por una calzada de 7 metros con pavimento aglomerado asfáltico y dos arcenes de 2,50 metros. En dos tramos con fuerte pendiente se adiciona un tercer carril para vehículos lentos (4 kilómetros). El tráfico actual de esta vía es de 2.400 vehículos día, de los cuales, 1.400 son de tráfico pesado.

### EN EL PUERTO DE VALENCIA

VALENCIA, 22 (CIFRA). — Tras el aumento oficial que le fue otorgado por la Asociación de la Prensa valenciana, el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, se trasladó a la dársena interior del puerto y al dique del mismo, hasta la boana. En dicho lugar examinó las obras que se realizan para conseguir una profundidad de calado de catorce metros, lo que supone un aumento de cuatro metros y medio sobre los nueve, aproximadamente, que tiene en la actualidad, y que permitirán el atraque de buques de todas clases. En estas obras se invertirán aproximadamente uno veintiocho meses.

# HOJA DE LA CARIDAD

ESPAÑA CARITAS ESPAÑA

PORQUE TUVE HAMBRE Y ME DISTEIS DE COMER

PORQUE TUVE SED Y ME DISTEIS DE BEBER

Os aseguro que cuando lo hicisteis con uno de estos mis hermanos más pequeños, conmigo lo hicisteis.

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE GRANADA DOCTOR AZPITARTE, 3. Teléfono 23-39-20.

Horas, de 10 a 2, por la mañana y, de 5 a 8, por la tarde

He aquí una lista de necesidades de otros tantos hermanos tuyos:

- Núm. 9.917.—Señora imposibilitada, vive con sus padres muy ancianos y sin recursos, ha contraído deudas por valor de 2.000 pesetas.
- Núm. 9.918.—Matrimonio con cuatro hijos, el cabeza de familia enfermo, solicita 1.000 pesetas para poder pagar en comestibles.
- Núm. 9.919.—Matrimonio con seis hijos, el padre en cama ya tres meses, por lo que ha contraído deudas por valor de 1.500 pesetas.
- Núm. 9.920.—Señora viuda con seis hijos, solicita 1.000 pesetas para poder pagar en la tienda de comestibles.
- Núm. 9.921.—Matrimonio con cinco hijos, el cabeza de familia se encuentra enfermo, debe 1.600 pesetas.
- Núm. 9.922.—Matrimonio ancianos y enfermos, deben en la tienda más de 1.500 pesetas, que en modo alguno pueden pagar.
- Si te preocupas el tener que dar, piensa si tuvieras que pedir.
- Núm. 9.923.—Señora viuda y con ocho a su cargo, debe en la tienda 2.000 pesetas.
- Núm. 9.924.—Para poder pagar en panadería y comestibles solicita una familia 1.500 pesetas.
- Núm. 9.925.—Matrimonio con cuatro hijos pequeños, el cabeza de familia se encuentra imposibilitado, pide 1.800 pesetas para pago de deudas urgentes.
- Núm. 9.926.—Dos hermanos, ya ancianos y enfermos, han contraído deudas por valor de 1.500 pesetas.

Quien da a los pobres, presta a Dios.

Núm. 9.927.—Señora anciana y enferma, solicita 1.300 pesetas, importe de la deuda en comestibles.

Desde la publicación de nuestra HOJA DE LA CARIDAD anterior, se han recibido los siguientes donativos:

En nuestras oficinas	En buzón de San Jerónimo	En buzón Dr. Azpitarre
2.400	Un décimo lotería, 250,00	2.447
	13.363,50	

En total se han recaudado 18.460,50 pesetas, que han sido distribuidas a los distintos beneficiarios a través de los parroquiales respectivos.

Dios pague a todos su caridad, porque Caritas es eso: La mano que pide para todos

### ADVERTENCIAS

- Todas las peticiones que formulamos nos constan que son ciertas, porque así lo han comunicado los parrocos respectivos.
- Los donativos pueden ingresarse en cualquiera de los Bancos en la cuenta «Hoja de la Caridad de Caritas Diocesana». También pueden depositarse en los buzones que Caritas tiene instalados en la calle San Jerónimo, 23 (Casa de Acción Católica) y en la puerta de nuestra Institución. O llamando por teléfono a Caritas Diocesana (teléfono 23-39-20) en las horas de oficina.
- Si alguien quiere resolver un caso personalmente, con mucho gusto lo pondremos en contacto con el parroco que corresponda, quien gustosamente facilitará la dirección del necesitado.
- Tenemos a disposición de los donantes los justificantes que demuestran el haber entregado la limosna a los interesados a través de los parrocos.
- En cada «Hoja de la Caridad» publicaremos los donativos recibidos y que se invirtieron en atender las necesidades de la «Hoja» anterior. Respetamos el anonimato quien así nos lo solicite.
- Las peticiones de ayuda sólo pueden cursarse a través de las parroquias.
- Semanalmente se celebrará una «santa misa» para que el Señor bendiga las intenciones de nuestros bienhechores.

Núm. 9.928.—Se encuentra sola y enferma, en la tienda ya no quieren seguir facilitándole, pues debe 2.000 pesetas.

Núm. 9.929.—Matrimonio con cuatro hijos pequeños, se ha retrasado en el pago de alquileres por valor de 1.500 pesetas a causa de la enfermedad del esposo.

Núm. 9.930.—Matrimonio con cinco hijos, a causa de un accidente sufrido por el cabeza de familia, se ha retrasado en el pago de comestibles por valor de 1.000 pesetas.

Núm. 9.931.—Señora anciana y enferma, solicita 1.500 pesetas para poder pagar en la panadería y comestibles, ya que no cuenta con ingresos de ninguna clase.

Núm. 9.933.—Para pago de deudas urgentes motivadas por la enfermedad de un hijo, se solicitan 1.700 pesetas.

Nadie es inútil en el mundo; mientras pueda aliviar un poco el peso de sus semejantes.

Núm. 9.934.—Para un matrimonio con una hija enferma, se solicitan 2.000 pesetas, importe de la deuda en comestibles.

Núm. 9.935.—Matrimonio con cinco hijos, el cabeza de familia se encuentra imposibilitado, debe de alquiler 1.500 pesetas.

Núm. 9.936.—Matrimonio con cuatro hijos pequeños, se ha retrasado en el pago de alquileres por valor de 1.600 pesetas.

Núm. 9.937.—Señora enferma de pecho, por cuyo motivo ha contraído deudas en comestibles por valor de 1.800 pesetas.

Núm. 9.938.—A 2.000 pesetas asciende la deuda de alquileres de una familia con motivo de la grave enfermedad que padece uno de ellos.

Núm. 9.939.—Familia vergonzante ha contraído deudas en comestibles por un importe de 1.500 pesetas.

Núm. 9.879.—Un matrimonio con varios hijos pequeños, se ha retrasado en el pago del alquiler por valor de 1.300 pesetas, que en modo alguno pueden pagar.

Núm. 9.965.—Matrimonio ancianos, enfermos deben en comestibles 2.000 pesetas que en modo alguno pueden pagar y ya no les quieren facilitar más.

Ayuda a tus semejantes a levantar su carga; pero no a llevarla.

# BERNADETTE DEVLIN, CONDENADA A SEIS MESES DE CARCEL

FUE DECLARADA CULPABLE DE INCITACION A  
LA REBELION Y DE CONDUCTA REBELDE

PRESENTARA APELACION, QUEDANDO EN LIBERTAD  
BAJO FIANZA

EN EL PARLAMENTO CUENTA CON EL APOYO DE  
LOS DIPUTADOS LABORISTAS, QUE SON MAYORIA

**DERRY** (Irlanda del Norte), 22 (PYRESA). — Bernadette Devlin, de 22 años, diputado más joven del Parlamento británico, fue condenada hoy a seis meses de cárcel por incitar a la rebelión durante las revueltas en esta ciudad, el pasado mes de agosto.

El juez, que a lo largo de cinco audiencias examinó trece acusaciones presentadas contra miss Devlin, dictó hoy sentencia de culpabilidad sobre cuatro de ellas (tres por incitación a la rebelión y una por conducta rebelde), aboliéndola de las nueve restantes.

Miss Devlin, que negó cualquier clase de culpabilidad, ha decidido presentar una apelación contra esta sentencia. Pero para no ir a la cárcel solicitó libertad bajo fianza, que le fue concedida previo depósito de 32.500 pesetas.

### JUICIO

La sala donde se celebró el juicio estuvo sometida en todo momento a una estricta vigilancia de tropas británicas.

Sir Dingie Foot, abogado defensor de miss Devlin, dijo a los jueces que la joven diputada reunía los caracteres de una heroína (liberadora de Orleans) Florence Nightingale, famosa enfermera británica de la guerra de Crimea. "Miss Devlin —añadió— no estimuló la agresión, sino la resistencia detrás de las barricadas construidas por los habitantes de Bogside (barrio católico) para la protección de ellos, de sus familias y de sus casas".

Bernadette Devlin escuchó impasible la sentencia condenatoria.

Un grupo de espectadores prorrumpió en gritos de protesta contra la Policía, al escuchar la sentencia, pero la sala fue despejada inmediatamente. Al abandonar el Juzgado, miss Devlin sonreía, mientras que sus seguidores cantaban himnos irlandeses.

### EXPULSION DEL PARLAMENTO

Dictada la sentencia judicial de cul-

pabilidad contra la diputada Bernadette Devlin, se plantea ahora la cuestión de si puede permanecer en el Parlamento.

Los diputados británicos disfrutan de dos "libertades": de palabra y de cárcel. Por la primera —conseguida en el siglo XVII— nadie puede llevarlos a un tribunal por lo que digan en el Parlamento.

La libertad de cárcel, reconocida en el siglo XVI, carece hoy prácticamente de importancia, ya que se refiere sólo a los procesos civiles, y nadie es encarcelado durante ellos.

La expulsión del Parlamento no es automática, cuando se dicta una sentencia contra cualquier diputado.

Una vez que el diputado en cuestión está en la cárcel, el gobernador de la prisión lo comunica al Parlamento.

Entonces es preciso que sea presentada una moción, que debe estar a su vez apoyada por la mayoría, para que se proceda a la expulsión del diputado.

Naturalmente, la expulsión está ligada a delitos que afecten a la integridad del diputado. Muy pocos piensan que el caso de miss Devlin deba ser considerado bajo esta luz.

### PROBLEMAS

Sin embargo, es muy posible que cuando se reanuden las sesiones del Parlamento, el próximo 19 de enero, este asunto sea discutido allí.

Un amplio grupo de diputados laboristas ha manifestado desde el primer momento su solidaridad con la actitud de miss Devlin.

Pero los diputados conservadores —que cuentan a su favor la mayoría de los votos protestantes en Irlanda del Norte— intentarán que miss Devlin sea expulsada del Parlamento, para satisfacer así las peticiones que les llegan de sus electores.

Cualquier moción en este sentido, parece que sería derrotada, supuesta la mayoría parlamentaria laborista.

# Siguen los trabajos de la «cumbre» árabe

ISRAEL RECHAZO LA ULTIMA PROPUESTA NORTE-AMERICANA DE SOLUCION EN ORIENTE MEDIO

SE OPONDRA A CUALQUIER INTENTO DE IMPONER UN ARREGLO EN LA ZONA

**RABAT, 22. (EFE).** — La conferencia árabe «en la cumbre» ha reanudado sus trabajos, a las 11,45 de la mañana (hora de Madrid) en la sala de conferencia del hotel «Rabat Hilton».

Se reúnen los distintos jefes de Estado de los países árabes.

### SESION DE TARDE

**RABAT, 22. (EFE).** — La sesión de esta mañana de la conferencia árabe de alto nivel terminó a las 14.30 (hora española).

Los soberanos y jefes de Estado árabes volverán a reunirse a las 18 horas, a fin de continuar su discusión en torno al primer punto del orden del día abordado ayer tarde y discutido esta mañana.

Preguntado sobre la eventualidad de que la conferencia fuera clausurada hoy, el secretario general adjunto de la Liga, Said Naufal, declaró que era muy improbable que la conferencia terminara esta tarde.

**ISRAEL RECHAZO LA PROPUESTA NORTEAMERICANA**

**JERUSALEN, 22. (EFE - REUTER).** — Israel rechazó hoy la última propuesta norteamericana para llegar a una solución en la crisis del Oriente Medio y

expresó su preocupación por las recientes iniciativas de los Estados Unidos en este sentido.

En un comunicado oficial difundido tras una reunión extraordinaria del Gobierno informa también que rechazará inmediatamente cualquier intento de imponer una solución en la zona.

El Gabinete califica la propuesta estadounidense para llegar a una solución en el conflicto entre Israel y sus vecinos Jordania y Egipto como infracción de la soberanía israelí y perjudicial para su seguridad.

El Gobierno escuchó un informe del ministro del Exterior, Abba Eban, y del embajador en Washington, general Yitzhak Rabin, en el curso de una reunión que se dedicó a estudiar o que se considera aquí un debilitamiento en el apoyo de los Estados Unidos a Israel.

**PLAN DE TERRORISTAS ARABES PARA SECUESTRAR A JUDIOS MILLONARIOS**

**LONDRES, 22. (EFE).** — Un grupo de guerrilleros palestinos tenían proyectado secuestrar a dos de los más grandes millonarios de Gran Bretaña y llevarlos al Oriente Medio, dice hoy en su primera plana el vespertino londinense «Evening News» que añade que las guerrillas tenían planeado secuestrar a los millonarios judíos británicos Charles Clore y lord Speff, dueños de la cadena de almacenes Marks And Spencer. Los dos iban a ser llevados fuera de Gran Bretaña a través de unos helicópteros estacionados en pistas secretas. Desde algún lugar del continente serían transportados a un país del Oriente Medio. El dinero que se pagaría por el rescate de los dos millonarios sería usado para financiar las actividades de los comandos de Al Fatah.

Scotland Yard se negó a comentar el artículo del «Evening News» y un portavoz se limitó a decir que una guardia de día y noche se mantiene sobre las propiedades de los judíos británicos.



DESAYUNOS -- CHURROS  
BAR -- PLATOS COMBINADOS



Unidad  
**4'50**  
ptas.

- \* PASTEL DE POLLO
- \* ENSALADILLA RUSA
- \* VEGETAL
- \* QUESO BATIDO
- \* ANCHOAS
- \* POLLO TRUFADO
- \* QUESO Y TOMATE
- \* SOBRASADA
- \* QUESO Y JAMON
- \* FOAGRAS CON ANCHOAS



AMBIENTE MUSICAL PARA MATRIMONIOS, DESDE LAS 10.30. PROHIBIDA LA ENTRADA, POR ORDEN GUBERNATIVA, A MENORES DE 18 AÑOS

**DESDE HOY, ABIERTO  
CALLE DE LAS MORAS**

COTILLON FIN DE AÑO, PARA 120 PERSONAS

**Bolsa cotillón y botella champán por persona 275 pts.**

**RESERVE SU MESA**

VINOS JUMILLA MESA COMUN PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS "ALMACENES PUERTA REAL" GRANADA Teléfono 227987

# No pueden valorarse aún los gravísimos daños de la iglesia de San Cecilio

SOLO QUEDAN EN PIE LOS MUROS CON SUS ARCOS

ES INAPLAZABLE LA REVISIÓN DE LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS DE LAS IGLESIAS DE GRANADA

El consejero provincial de Bellas Artes nos envía la siguiente nota sobre el incendio de la iglesia de San Cecilio:

«Los gravísimos daños padecidos por la iglesia de San Cecilio en las primeras horas de la tarde de ayer, no pueden ser en estos instantes justipreciados en toda su magnitud. La visita realizada cuando humeaban todavía las maderas de la cubierta consiente tan sólo celebrar que quedarán en pie los muros con sus arcos, perdiéndose por fortuna los inadecuados adornos con que se recubrieron en una reciente e inoportuna restauración. Resulta irreparable la desaparición de la techumbre que, pese a haberse desfigurado, conservaba muchos de sus valores.

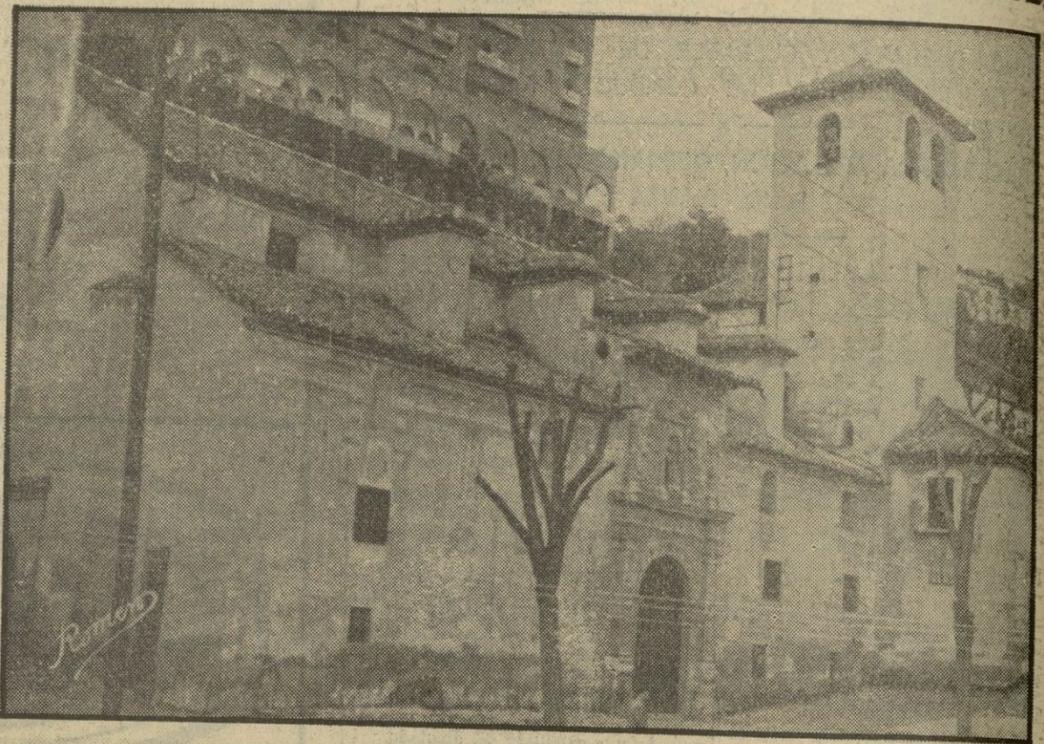
De las obras escultóricas guardadas en el templo hay que lamentar la pérdida total de las que ocupaban la tercera capilla del lado izquierdo; en cambio, pueden considerarse salvados (aunque con desperfectos en su policromía) la Virgen de Belén, de Alonso Mena; el Cristo atado a la columna, del estilo de Pablo de Rojas; el Crucificado de la cofradía de los Favores; la imagen de San Pedro de Alcántara, de José de Mora; tal vez la de San Cecilio, en su parte de talla, de Francisco de Morales; y algunas otras esculturas del siglo XVII. Más graves son los daños sufridos por el

Crucificado del círculo de Pablo de Rojas, que ha perdido totalmente su policromía.

Los daños de las pinturas son mucho mayores. Las tablas de Pedro de Raxis, con pasajes de la vida de San Cecilio, muestran daños irreparables, lo mismo que el lienzo firmado por José Risueño, con Cristo atado a la columna. Muchos de los lienzos colgados en los muros de la nave central y a los pies (entre los que destacan los debidos a Gómez de Valencia con historias de la orden carmelitana) ardieron totalmente. Por fortuna, parece que el Archivo (de extraordinaria importancia, ya que contenía también el de Santa María de la Alhambra) se ha salvado.

Aunque resulte prematuro cualquier juicio sobre las causas del incendio, es indiscutible que este infauso suceso hace inaplazable la revisión de las instalaciones eléctricas de las iglesias de Granada. Teniendo en cuenta el claro afán de cooperación que existe entre las autoridades eclesásticas y la Dirección general de Bellas Artes, cabe esperar que se hará cuanto sea posible para que no vuelvan a producirse hechos de esta naturaleza. Y no se olvide que sin la eficaz intervención del Cuerpo de Bomberos y de otras personas que se prestaron a colaborar en el salvamento de las obras de arte, las pérdidas hubieran sido muchísimo mayores».

# El incendio de San Cecilio



Con profundo sentimiento recibo la mala noticia de que, hace pocas horas, el fuego hizo presa en el bellissimo templo de San Cecilio. Iglesia granadina, recostada al pie de la Antequeruela, lugar de la geografía de Granada donde primeramente se celebraba el culto católico de esta ciudad.

La violencia del fuego —que todo lo tinto de negro— ha enlutado aquel primoroso rincón del, tan absolutamente abandonado, Campo del Príncipe. La fiera destructora de la llama nos ha dejado muy entristecidos a los amantes del arte. Una enorme pérdida que viene a sumarse a tantas otras desapariciones de obras; pues, aunque la edificación pueda repararse, en este templo se encerraban magníficas creaciones que se han destruido o inutilizado.

La piedad de la fe cristiana, allá por el año 1501, se había posado sobre aquellos lugares reemplazando a la mezquita de la Antequeruela, y en el 1531—Pedro Ríos y Juan del Castillo—daban los últimos toques a este templo, hoy siniestrado.

Tiene una portada de corte plateresco, tallada en el 1533 por Juan de Marquina, en la que se centra la imagen del Santo Patrón tallada por Nicolás de León. Su cubierta, a dos aguas, es de una originalidad y singularidad exclusiva; en el interior una única nave está cruzada por arcos ojivales que descansan en columnas de capitel gótico, al igual que las capillas que hay abiertas a los lados de la nave central. Obras de talla y pintura guardaba muchas este templo. Particularmente merecen recordarse: el Cristo en la columna —al estilo de Rojas— del siglo XVI; la Virgen de Belén, vistiendo al Niño, maravillosa obra de Alonso de Mena (que estuvo en el convento de Mercedes); Nuestra Señora de la Paz, del 1709; una estatua de San Pedro Alcántara, tallada por José de Mora; un San Roque —con aire de Rojas— al igual que el crucificado del si-

glo XVII. La imagen del Santo Patrón San Cecilio, fue obra de Francisco Morales. El bello púlpito lo hizo Diego López el año 1685.

La pinacoteca de este templo, también abundante: existían cuatro tablas de Pedro de Raxis, motivadas en pasajes de la vida de San Cecilio y que integraban el antiguo retablo del año 1603. Jesús atado a la columna era otro maravilloso lienzo que, pintado por José Risueño, colgaba del muro de este incendiado templo. También lucían en él los lienzos de gran tamaño representando santos de la Orden carmelita, que procedían del convento de Los Mártires y fueron realizados por Francisco Gómez de Valencia (año 1683).

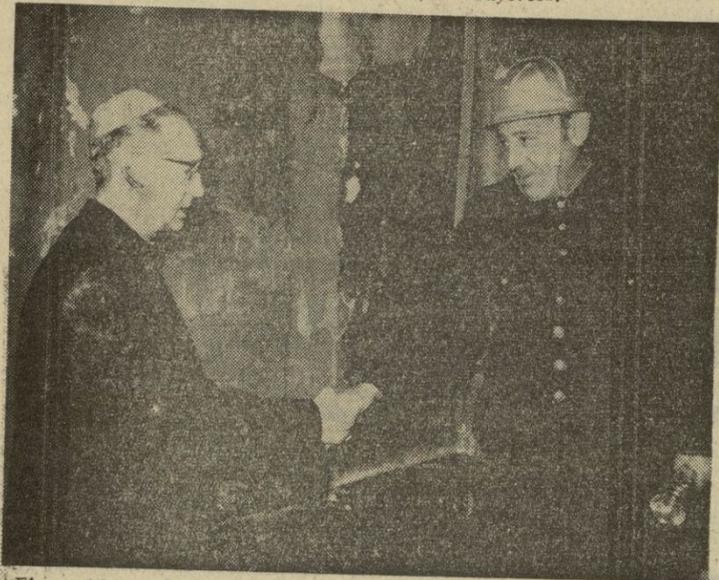
Junto con los demás objetos de interés artístico, esta nueva desgracia envuelta en llamas nos vuelve a privar de algo insustituible: se pierde —día a día— nuestro tesoro histórico artístico.

Este pensamiento me trae a la memoria algo que dije con motivo de la grandiosa exposición montada en el tricentenario de la muerte de Alonso Cano. Decía que las obras de arte —patrimonio recibido de nuestros mayores, para legarlo a los que han de venir—

tienen que conservarse en los museos; allí se les cuida como es debido; allí se les conserva con la seguridad necesaria, todo ello es poco para tan valiosas joyas. No debemos consentir que este tesoro de arte permanezca donde no debe estar; no es adecuado un convento ni ningún otro lugar falto de toda seguridad. Recuerden ustedes lo que ocurrió cuando la quema de los conventos durante la República. Creo que no se habrá olvidado el incendio de la capilla de San Luis, el de la parroquia del Salvador, ni el de San Nicolás... ni tanta dolorosa pérdida para el ARTE.

Decía, y repito hoy, que la propiedad artística es una institución condenable. El arte no pertenece ni siquiera al propio artista que lo crea, pues cuando la obra alcanza ese infinito nivel, pasa a ser universal; no puede ni debe ser propiedad privada; creo que a la emoción artística le ocurre como al oxígeno, es para que lo respiren todos y nadie puede ser su amo. El arte no es un adorno —que, además estorba y distrae a la mística oración— el arte es algo que tiene su sitio y su misión en la vida de los hombres.

LORENZO RUIZ DE PERALTA  
(De "Artesur")



El arzobispo administrador apostólico, doctor Benavent, felicita al bombero, señor Gómez, después de que, con grave riesgo, consiguió penetrar en el templo y extraer del sagrario los vasos sagrados. — (Foto FERRER)

## LA IGLESIA DE SAN CECILIO, DESTRUIDA POR UN INCENDIO

(Viene de la pág. primera)

### PRESENCIA DE LAS AUTORIDADES

Al tenerse noticia de la gravedad del siniestro acudieron el arzobispo administrador apostólico, monseñor Benavent Escuin; gobernador civil y jefe provincial, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; coronel jefe del 24 Tercio de la Guardia civil, don Manuel Prieto López; teniente coronel jefe de la Comandancia, don José Tirado Urdiales; jefe superior de Policía, don Angel Mestanza Soriano; y teniente de alcalde delegado de Incendios, don Eugenio González Castro.

También acudió el consejero provincial de Bellas Artes, don José Manuel Pita Andrade, acompañado de don Domingo Sánchez-Mesa Martín.

### EL ORIGEN

Los primeros en darse cuenta del incendio fueron los vecinos de la casa número 3 de la calle Parra de San Cecilio, don Juan García y don Juan Mar-

tos, quienes avisaron inmediatamente al Parque de Bomberos. Primeramente fueron sacadas del templo las dos imágenes de la cofradía de Semana Santa, la imagen del Cristo de los Favores, que se depositó en una casa inmediata, y la imagen de la Virgen de la Misericordia, que fue llevada al Hospital Militar.

A las seis de la tarde estaba prácticamente dominado el siniestro, si bien quedaban aún algunos focos, ya localizados. Fue cortado el fluido eléctrico en toda la zona, al objeto de que los bomberos pudiesen subir a la techumbre por el exterior y rastrear todo el edificio para cortar cualquier posible amenaza de nuevo incendio.

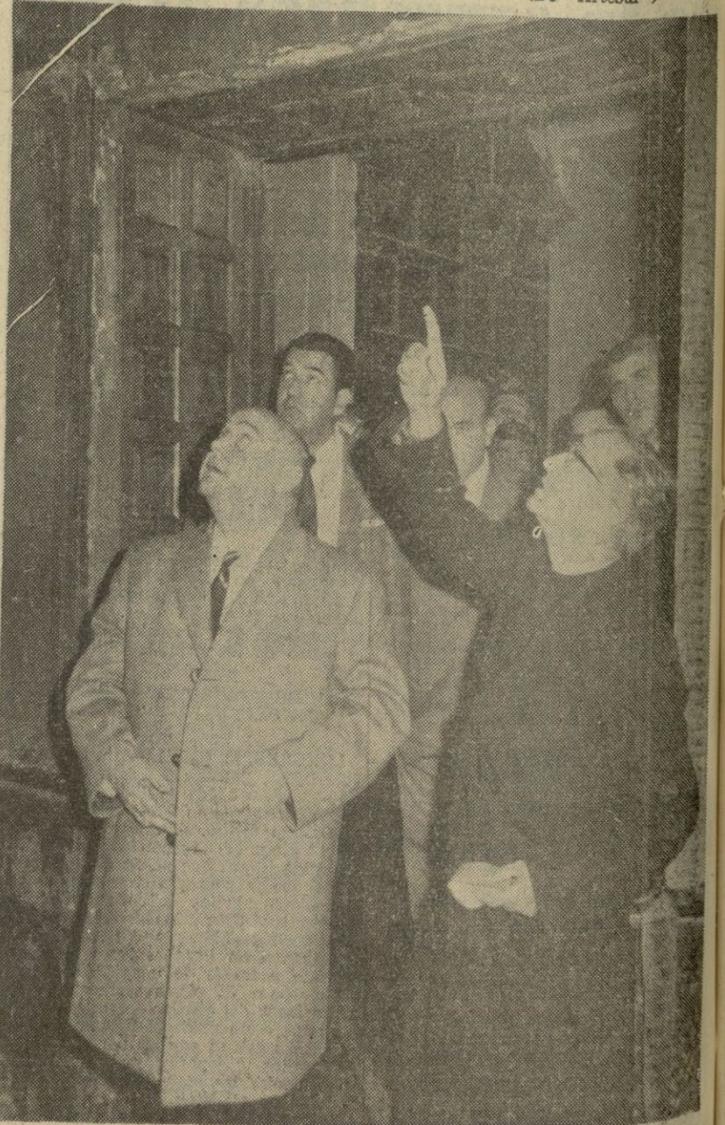
### LOS DAÑOS

El interior del templo ha quedado totalmente destruido, sobre todo el altar mayor y templete, ya que los objetos que no han sido directamente pasto de las llamas, han sido destruidos o perjudicados al producirse la caída de la techumbre, casi en su totalidad. Algunas imágenes, como la valiosa de la Vir-

gen de Belén, de Alonso Cano, sólo ha sufrido leves daños, al estar en una capilla en el interior de los muros, por lo que sobre la misma no ha caído nada del techo, ni artesonado. Los demás objetos, cuadros, cornucopias, tallas, crucifijos, pequeñas imágenes, quedó destruido y las pérdidas son cuantiosas, difíciles de valorar por el momento.

Este templo fue construido en el año 1533 por Juan de Marquina, con quien colaboraron estrechamente Pedro Ríos y Juan del Castillo. El archivo parroquial, que ha quedado intacto, al estar enclavado en la casa parroquial, data del año 1518. En su interior existían valiosas obras y tallas de Pablo de Rojas, Alfonso de Mena, José de Mora y Risueño, de gran valor artístico. Uno de los momentos más emotivos, dentro de la celeridad con que se han llevado los trabajos, fue cuando se intentó por parte del miembro del Parque de Bomberos, Enrique Gámez, sacar del sagrario los vasos sagrados, cosa que se logró no sin riesgo, ya que en aquellos momentos los trozos de techumbre caían sobre el altar mayor.

Cuando ya el incendio estaba prácticamente dominado, las autoridades que habían presenciado los trabajos de extinción felicitaron efusivamente a los bomberos, dándose el caso que muchos de ellos, libres de servicio y aún con las ropas de pañano, se presentaron en el lugar del suceso a colaborar con sus compañeros.

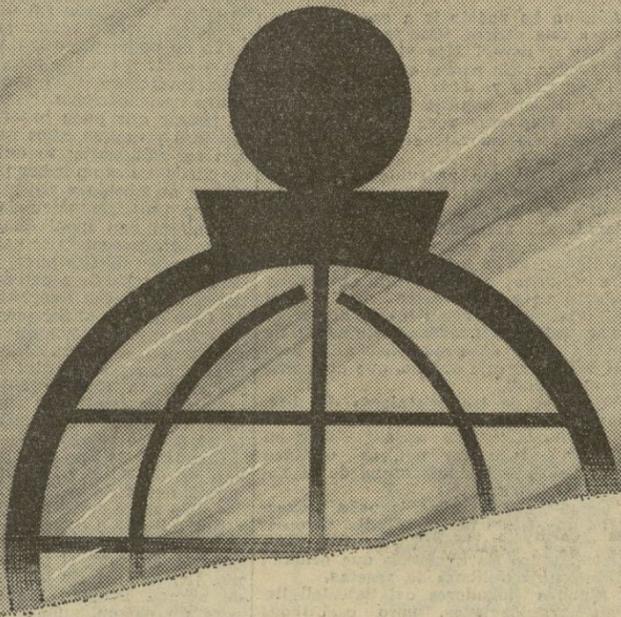


El gobernador civil, señor Jiménez de Cisneros, presenciando los trabajos de extinción del siniestro. — (Foto FERRER)

NOCHE VIEJA, RUEDA DE ORQUESTAS en JARDINES NEPTUNO

PRECIOS ECONOMICOS

"QUE EL SOL NACIENTE  
DEL NUEVO AÑO  
ILUMINE Y COLME DE  
FELICIDAD Y PROSPERIDAD  
A TODAS LAS FAMILIAS



FELIZ NAVIDAD LES DESEA



# CAJA DE AHORROS DE GRANADA

# NOVECIENTOS MILLONES DE PESETAS EN SABADELL

## LOS REPARTO, EN PARTICIPACIONES, LA «PEÑA ARLEQUINADA» DEL CLUB DE FUTBOL LOCAL

### Un granadino, Manuel Mañas, distribuyó millones por toda la ciudad, en su condición de cobrador de la peña y del Sabadell

### El número premiado con el "gordo" no fue el que encargó don José Rives, un directivo de la peña

### «Como no es mi número, no juego», decidió, pero al final claudicó y se quedó con algunas participaciones

SABADELL, 22. (Del enviado especial de "Pyresa", DIEGO CÁRCE-DO). — «Estamos de en-fabrua: ayer ganó el Sabadell y hoy nos toca la lotería... La fiesta comenzó anoche, cuando la Radio adelantó que los laneros habían ganado nada más y nada menos que al Atlético de Madrid en Manzanares. Los bares cerraron muy tarde. La euforia inundó las calles de la ciudad y esta mañana, cuando comenzaron a salir las sirenas, se notaron muchas ausencias a las puertas de las fábricas. Después de lo de ayer...», comentaban los jefes de personal. Al mediodía, las fábricas se quedaban completamente vacías. En pocos minutos quedaron bloqueados los teléfonos y la circulación se paró en algunas calles. «¡Que ha tocado el gordo! ¡Que ha tocado el gordo!».

Eduardo Durán el Herrero estaba tumbado en el suelo reparando el embrague de un coche, cuando oyó las voces. ¡Ahí va! —exclamó— ¡La lotería! justo en aquel momento recordó que tenía un talonario de participaciones de la lotería guardado. Se lo habían entregado en la peña deportiva Arlequinada, para venderlo entre los clientes, y se había olvidado. «Buen negocio he hecho —pensó— ahora tendré que quedarme con ella. ¡Qué mil pesetas he perdido más tontamente!». Y siguió tirando de llave inglesa, forcejeando con una condenada tuerca que se había quedado agarrotada.

Poco tiempo, porque en seguida se acordó uno de los aprendices y le dijo: «¡Patrón! ¡Patrón! ha tocado la lotería de la peña, ¿no jugaba usted nada?».

#### ¿QUE NUMERO HA SALIDO?

«Estuve a punto de romperme la cabeza. Luego dejé caer la llave inglesa y me quedé un buen rato tumbado en el suelo; yo creo que me desmayé del susto. Cuando me di cuenta, salí corriendo y fui a ver si estaban las participaciones donde la había guardado. «¿Qué número ha salido?», «No sé. —me contestaron— dicen que termina en seis. ¡Vaya! por lo menos no lo he perdido todo», —pensé—. Todavía no me imaginaba que fuese millonario. Bueno, ni me lo imaginaba, ni me lo imaginaba, porque soy incapaz de hacerme a la idea. Pienso que debo de estar soñando o algo así. ¿Sabe usted por qué me ha tocado tanto dinero? Pues se lo debo, aunque sea triste decirlo, a la enfermedad de mis empleados. Tengo en el taller dos oficiales y dos aprendices; los dos oficiales están enfermos desde hace dos meses y desde que ellos faltan al trabajo, la mayor parte de la labor recae sobre mí. Estoy tan liado y así tan mal de tiempo, que me olvidé de las participaciones que me entregaron en la peña para que las distribuyese. Si no, de qué me iba yo a quedar con tanta lotería. Las guardé en un cajón y hasta hoy. No me había vuelto a acordar de ello. Nunca juego a la lotería. ¡Qué val! Si acaso, algo en navidades, por contribuir un poco a los gastos de la peña, pero nada más. Hago quinieras, eso sí, aunque hasta ahora al menos, sin suerte».

La Peña Arlequinada tiene sesientos socios. Todos son seguidores furibundos del Sabadell. Pagan diez pesetas al mes de cuota y siempre que pueden acompañan al equipo en sus desplazamientos. Organizan excursiones con motivo de todos los partidos que el Sabadell juega fuera de casa. Tiene el local social en la calle Garcillano, casi esquina con la vía Massagué, la principal arteria de la ciudad. En el bajo del edificio hay un bar y en el sótano están las oficinas de la peña. En octubre colocaron un gran cartel a la puerta del bar, que decía: «Peña Arlequinada. Lotería nacional. Boleto Navidad. Número 59.536» los directivos tenían miedo de que no se vendieran todas las participaciones. «Este año —decía uno— vamos a cogernos los dedos; hemos hecho demasiadas participaciones». La peña había comprado un número completo, las doce series. Exactamente se había metido en 120.000 pesetas. Las participaciones se vendían con un recargo del 20 por 100, y los beneficios se destinarían a sufragar los gastos de la sociedad.

#### UN NUMERO CON HISTORIA

«Este número tiene un poco de historia», me contaba Gaspar Grau. Gaspar Grau está jubilado y trabaja por la tarde («por distraerme, sólo por distraerme, y porque soy seguidor del Sabadell») en las oficinas de la peña. «Este verano —me cuenta— la directiva acordó comprar lotería, como todos los años. Entonces, un directivo, don José Rives, pidió un número determinado, no sé cuál exactamente. Al día siguiente fui a la administración y lo encargué, pero poco después nos contestaron de Madrid que ese número ya estaba vendido. «¿Qué hacemos?», me preguntó doña Carmen, la señora que regenta la administración. «Pues —le dije— deme otro número cualquiera, uno que termine en seis, para que don José no se sienta muy defraudado». Y me dio éste, el 59.536. Precisamente el otro día me encontré con don José y le pregunté si ya había comprado lotería. «No —me contestó—,

como no habéis conseguido mi número, no pienso jugar nada». «Pues compre —le dije yo medio en broma— que este año va a tocar y el responsable habrá sido usted. Compre que si no se va a arrepentir, se lo digo yo». Y compré, no sé cuánto, pero compré».

Gaspar Grau se quedó con quinientas pesetas y repartió otras trescientas entre sus hijos. En cambio, doña Carmen Pons, la encargada de la administración que vendió el número premiado, no se quedó ni siquiera con una participación de los duros. «Figúrese que los directivos y el cobrador de la peña ofrecieron participaciones de casa en casa. Mi marido es de la peña, pero excepcionalmente a nosotros no nos la ofrecieron. ¿Cómo iba a ocurrirle si ir a vender lotería a casa del lotero?». La administración donde se vendió el gordo está a muy pocos metros del local de la peña. A la puerta hay varios carteles, en los que se anuncian los premios repartidos en los últimos años, cuatro o cinco, el mayor de un millón de pesetas. «Ahora —dice doña Carmen— tendré que encargar unos carteles con unas letras que cojan desde el suelo hasta el tejado». «Hace tres años que tengo la administración —me contaba doña Carmen—, y fijése por donde, siempre tuve el presentimiento de que íbamos a vender un premio gordo. Este año tenía metido en la cabeza que vendería el gordo, fijése por donde. No me ha tocado nada, pero estoy tan contenta como si me hubiese tocado todo a mí».

#### UN GRANADINO QUE REPARTIÓ MILLONES

Manuel Mañas, el cobrador de la peña y del club de fútbol Sabadell, se encargó de repartir millones y millones por toda la ciudad.

«No sé cuántos millones habré distribuido, casi no sabría contarlos. Siempre llevaba un par de talonarios en el bolsillo y lo iba ofreciendo por las casas. Algunas de las personas lo rechazaban, desde luego, pero fueron pocas, muy pocas. Nunca se había vendido tan bien como este año. Yo no soy de aquí. Nací en Granada, pero soy tan forofeo del Sabadell como el que más. Habitualmente no juego a la lotería. Hago quinieras, pero sin suerte. Ayer, por ejemplo, no acerté nada más que nueve. Fijése que fallé el del Sabadell, al que puse una equis. Esta vez, sin embargo, me quedé con veinte duros de Lotería. Lo que pasa es que el viernes, cuando vendi las últimas participaciones que me quedaban se acercó un señor y se empeñó en que quería comprar alguna; como mostraba tanto interés le cedí treinta pesetas de las mías».

Miguel Renó, directivo también de la peña, juega ciento cincuenta pesetas; mejor dicho, jugaba, porque el viernes envió tres participaciones de diez pesetas a un amigo de Salamanca. La peña se quedó con mil pesetas y le han correspondido, por tanto, siete millones y medio. Ahora, la directiva, ya podrá llevar a cabo todos sus planes: comprar locales nuevos y construir instalaciones deportivas para los juveniles. Casi todos los directivos son millonarios a partir de hoy. Solamente uno, Francisco Torner, redactor también de Radio Sabadell, se negó a comprar lotería. «Nunca tuve fe en la lotería. Nunca compré y pienso seguir sin jugar».

A Ramón Mestre, el presidente, le tocaron seis millones y medio; al vicepresidente, tres millones; a Francisco Massip, el secretario, dos millones y medio; a Narciso Berenguer, vocal, siete millones; al tesorero, José Santasuanes, tres millones.

«Creo —decía el presidente— que llevo participaciones todos los socios; no creo que se hayan quedado sin lotería ni veinte. Desde luego, el que no compró fue porque no quiso o por descuido. A la mayoría se la hemos ido a ofrecer a su misma casa».

#### MAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

«En qué emplearemos el dinero? Yo aún no lo he pensado; no he tenido tiempo. Pero los siete millones y pico

que le ha tocado a la peña los invertiremos en instalaciones deportivas. También intensificaremos las actividades y, por supuesto, las excursiones con el equipo. Para el domingo tenemos proyectada una excursión a Valencia. Tenemos contratado un autocar, pero después del triunfo de ayer y de este premio que nos acaba de tocar tendremos que contratar varios autocares más».

El señor Rosón, presidente del Sabadell, juega doscientas pesetas. Había comprado un décimo, pero el resto lo repartió entre los empleados de su fábrica.

El practicante del equipo, don Arturo Mena, también juega doscientas pesetas. Y su padre, el doctor Mena, otras doscientas. «Como hoy no teníamos entrenamiento —contaba don Arturo— me quedé en casa viendo la televisión. No soy aficionado a la Lotería y, por supuesto, no esperaba que me tocara. Pero levedé usted imaginarse el susto que me llevé cuando el locutor anunció que el gordo había tocado aquí. Compré las participaciones en noviembre y la verdad es que no había vuelto a mirarlas. Casi no sabía en dónde las tenía guardadas y, por supuesto, no sabía qué número llevaba. Me acordaba —eso sí, de que terminaba en seis».

Miguel Rodamilans, propietario de una fábrica de embalajes de cartón, tiene proyectado casarse el 18 de marzo. A veces, cuando hacía planes con su novia para el viaje de bodas comentaba medio en broma: «Si nos tocara la Lotería iríamos a pasar la luna de miel al extranjero». Ella, Rosa Montana, se enfadaba: «Mira que gastaré mil pesetas en Lotería. Desde luego estás loco. ¡Con la falta que van a hacernos para poner el piso!».

«Cuando hablaba de la Lotería —contaba él ahora— nunca lo hacía en serio; jamás pensé en la posibilidad de que me tocara. Jugaba mil pesetas pero, por supuesto, sin ilusión de ningún tipo».

«Ahora —le decía la novia— ya podemos ir de viaje de novios al extranjero. Espero que no te arrepientas de lo que decías».

#### MIL FAMILIAS HUMILDES, FAVORECIDAS

Francisco Massip, secretario de la peña y directivo de todas las sociedades deportivas que existen en Sabadell, compró participaciones por un total de mil doscientas cincuenta pesetas y repartió parte entre los compañeros de la empresa donde trabaja. A él le tocaron dos millones y medio de pesetas.

«Teníamos la radio puesta en la oficina y nos enteramos casi en el acto. No hace falta que le diga lo que pasó. Aquello fue la monda; todo el mundo empezó a dar saltos y por supuesto todos dejaron de trabajar... Todos marcharon dejando las puertas abiertas. Tuve que quedarme a recoger las cosas, porque calculo que en dos o tres días no volverán a trabajar nadie».

Narciso Berenguer, contratista de obras, compró cinco decimos y repartió la mayor parte entre los obreros. Los obreros, a su vez, vendieron participaciones a sus amigos. Esta mañana, uno de ellos, Pedro Martínez, cedió diez duros a Pablo Catalá. «Puede usted imaginarse lo que pasó cuando la noticia llegó a la obra. Paltó poco para que alguno se cayera del andamio».

La mayor parte de los novecientos millones están repartidos en cantidades que oscilan entre las setenta y cinco mil pesetas y el millón.

«Yo calculo —me decía el presidente de la peña— que habrán sido favorecidas, por lo menos, mil familias, muchas de ellas de condición humilde».

Victoriano Perich, el encargado del bar de la peña, juega habitualmente a la lotería. Sin embargo, en esta ocasión es uno de los menos afortunados. Compró un décimo y solamente le tocó medio millón de pesetas.

«Me quedé con un talonario, pero empecé a repartir participaciones y si me descuido me quedo sin nada. La última participación la acabo de entregar a un chico que se la había prometido, a Armando, y se la di hace unos momentos. Toma —le dije— ahí van quinientos mil duros. No quisiera cobrarlo, como es lógico».

LOS JUGADORES DEL SABADELL NO LO SABEN

Juanito, un muchacho de trece años que trabaja en el bar como aprendiz de camarero, juega treinta pesetas

«Aún no he podido ir a casa a decirlo a mis padres. ¡Con la alegría que se van a llevar! Nos viene de perlas el dinero: mi padre está enfermo y yo que gano yo aquí en el bar! Juanito tuvo que ponerse a trabajar muy pronto. Fue muy poco a la escuela y apenas sabe calcular el dinero que le ha tocado».

«¿Tanto?», me preguntaba sorprendido, abriendo mucho los ojos cuando le dije que le había tocado más de doscientas mil pesetas.

«No sé lo que vamos a hacer con tanto dinero. Yo se lo entregaré a mi madre y luego le pediré mil quinientas pesetas para comprarme una bicicleta». «La participación me la dio el jefe y la tengo guardada en casa. Yo quería haber comprado algo más, pero mi padre me dijo que no, que no gastase el dinero».

En una de las cristaleras del bar hay un rótulo adornado con estrellas y guirnaldas: «bon nadal» —dice en catalán— felic any nou es desitgea tots els socis i simpatitzans de la penya arlequinada».

Como todos los años, la peña proyecta una fiesta de fin de año, pero esta vez la fiesta tendrá alicientes especiales: todos los alicientes que brindan novecientos millones de pesetas.

Algunos jugadores del Sabadell llevan participaciones, pero casi todas ellas pequeñas. Algunos todavía no se han enterado de que les ha tocado el «gordo». Regresaron de madrugada después del triunfo de ayer en el Manzanares y están acostados; el entrenador dio orden de que no los despertara. El único jugador que acudió a la peña a celebrar la suerte fue Pini, defensa central.

«Yo —contaba con muy buen humor— no soy aficionado a la lotería. No juego nunca. Compré dos participaciones de diez pesetas hace unos días, porque me las ofrecieron y me dio apuro rechazarlas. Pero en cuanto salí a la calle le regalé una a un cliente que vino a saludarme. Más que por estas setenta y cinco mil pesetas que me han correspondido, estoy contento pensando en lo que esta euforia representará para el equipo».

#### LE REGALARON LAS PARTICIPACIONES

José Vila Pages, asesor jurídico del Ayuntamiento, juega un décimo completo. Le tocaron siete millones y medio de pesetas. «Nunca compré lotería. Sin embargo, cuando llegan estas fechas, siempre me encuentro con unos cuantos decimos en el bolsillo. He sido directivo de todas las sociedades locales y no sé por qué siempre tienen la atención de regalarme participaciones. Este año juego dos o tres mil pesetas sin haberme gastado un céntimo. Estoy contento, por supuesto, pero estos siete millones y medio de pesetas que me han tocado, no harán cambiar en absoluto mi vida. Todo seguirá exactamente igual. Yo ya vivía bastante bien y pienso que el dinero tiene un valor muy relativo. Seguiré trabajando como hasta ahora. Lo que ocurre es que a partir de hoy podré hacer muchas más cosas desinteresadamente. Mi mujer piensa ir a jugar».

Don Joaquín Vilanova estaba trabajando cuando se enteró de que le habían tocado siete millones y medio de pesetas. Ni siquiera se levantó de la silla. «No me impresionó lo más mínimo. Soy yagente de seguros y en ese momento tenía bastante trabajo; así continúo con lo que estaba haciendo, como si no hubiese ocurrido nada. Luego me acerqué al Instituto de Previsión a entregar unos papeles y volví a la oficina, donde estuve hasta las dos y media. Por supuesto que seguiré trabajando. Ten-

Aguardiente gallego, seco y de hierbas PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

«ALMACENES PUERTA REAL»  
Teléfono 227987 — GRANADA

go cuatro niñas, la mayor de 15 años. Una parte importante de este dinero la dedicaré a la formación de mis hijos. Creo que la enseñanza es lo más importante, muy aficionado, a la lotería. Juego todos los años dos o tres números enteros. Esta es la primera vez que me toca un premio importante. Hasta ahora no había pasado de las pesetas. Pero me ha tocado en el número que menos dinero jugaba; si hubiese sido en otro cualquiera, me habrían correspondido 75 millones, porque ya le digo que casi siempre llevo series completas. No quiero decir con esto, ni mucho menos, que los siete millones y medio me hayan parecido pocos. Dios me libre. Como le decía, hasta ahora sólo me habían tocado pesetas. En el último sorteo me correspondieron 5.000 pesetas y aún no he tenido tiempo de cobrar».

#### NO PODRA IR A SU PUEBLO

Juan Viñeta, empleado de un almacén de aceite, compró un talonario de participaciones para venderlas en su pueblo, San Juan de las Abadesas. Pero la gripe y el aumento de trabajo en el almacén le impidieron ir al pueblo, como tenía proyectado. A finales de la pasada semana se quedó sin dinero y tuvo que apresurarse a vender la lotería.

«Yo no podía jugar tanto. ¿De dónde iba a sacar las mil y pico pesetas que tenía invertidas? Sólo me quedé con cuatro participaciones. Pero no me apena pensar que pude haberme quedado con más y que en estos momentos podría ser millonario; lo que de verdad me entristece es no haber podido llevarme a mi pueblo y repartirlas allí, como me proponía. ¡Menuda se hubiera armado en San Juan! Ahora no voy a poder volver; cuando se enteren de que tuve tantos millones para ellos en la mano, me echarán a patadas». Las participaciones llevan impresos los colores del Club de Fútbol Sabadell.

«Compré un montón de participaciones, pero a mi mujer le dije que sólo me había gastado diez duros en lotería —cuenta Claudio Naveira, Alonso, mecánico y árbitro de fútbol—; ahora no sé cómo voy a explicarle que me tocaron 900.000 pesetas».

Claudio tiene una niña pequeña. Trabaja en un taller y los domingos arbitra partidos en toda la región.

«No tengo coche ni pienso comprarlo; no quiero coche ni regalado. Seguiré trabajando como hasta ahora. Me preguntaban antes si pondría taller propio. ¡Ni hablar! No quiero quebraderos de cabeza. Prefiero seguir trabajando para un patrón, aunque él se lleve la mayor parte. No sé; no tengo ni idea de lo que haré con el dinero. Aún no he tenido tiempo de pensarlo. Se lo entregaré a mi mujer, aunque no sé que cosa pondrá cuando se dé cuenta de que la he engañado. Conste que es la primera vez que la engañé».

Ramón Codinach, propietario de un restaurante y socio fundador de la peña, juega mil pesetas. Le tocaron, por lo tanto, siete millones y medio de pesetas. «Fijése cómo soy. Me alegro mucho más que el Sabadell haya ganado al Atlético de Madrid que me haya tocado el gordo. Debo estar loco, ya lo sé; pero qué se va a hacer. Seguiré trabajando, pero a partir de ahora iré con el Sabadell a donde haya que ir. No pienso perderme ni un solo partido, en casa o fuera. Al Sabadell le debo las mayores alegrías y también los mayores disgustos, pero, sobre todo, las mayores alegrías que he recibido en la vida».

«Aquel día sólo llevaba cinco duros en el bolsillo. Si hubiese llevado más, a estas horas sería millonario». Francisco Martínez López, albañil, entró la semana pasada al bar de la peña, pidió una cerveza, y cuando iba a pagar vio que el camarero le entrega unas participaciones de lotería a un cliente. «Nunca juego, pero aquel día tuve un presentimiento. «Cobra —le dije al camarero— y lo que sobre, dámelo en lotería». «Sólo alcanza para una participación —me contestó el camarero—. Pues tráela para acá», le dije. ¡Qué pena! Si hubiese traído más dinero, más hubiese comprado».

#### SI NO LO VEO, NO LO CREO

Francisco está muy nervioso. Le tocaron 60.000 pesetas —las participaciones son de diez pesetas, pero dos corresponden al veinte por ciento de recargo—, quizás sea uno de los favorecidos que menos cantidad jugaba, pero repite que nunca tuvo tanto dinero y que a partir de ahora cambiará totalmente su vida. Esta semana empecé a tener suerte, por primera vez en cincuenta años. Fijése: el jueves, se licenció mi hijo; el viernes me tocó una cesta de navidad en una rifa en combinación con el cupón de los ciegos. Y fijése que llevaba un número ciego, el 313. El domingo ganó el Sabadell feo, el 313. El domingo ganó el Sabadell feo, y hoy, ya ve, me toca el gordo. Si no lo veo, no lo creo».

Los empleados de los Bancos de Sabadell no tuvieron tiempo ni para comer. Están en todas partes captando nuevos clientes. «Hasta el director de un Banco vino a verme a casa —decía muy orgulloso un empleado del servicio municipal de limpieza que juega 20 pesetas. ¡Cuándo se había visto un banco en casa de un barrendero!». «Es una cantidad de dinero en efectivo se nota en Seguida —me decía el director del Banco Español de Crédito. Aunque Sabadell es una ciudad rica, muy industrial, 900 millones de pesetas constituyen una buena inyección económica. Calculo que este dinero que acaba de llegarnos representa un ocho o un diez por ciento del dinero que hay en circu-

(Pasa a la pág. siguiente)

## NOCHE VIEJA, RUEDA DE ORQUESTAS en JARDINES NEPTUNO

PRECIOS ECONOMICOS

# NOVECIENTOS MILLONES DE PESETAS EN SABADELL

(Viele de la pág. anterior)

ción y depositado en los Bancos de la ciudad. Por lo tanto tiene que notarse, sobre todo si tenemos en cuenta que muchas de las personas favorecidas son de condición humilde y lo invertirán rápidamente". "Puede decirse —añadió el presidente de la Peña Arlequinada— que la lotería le ha tocado a Sabadell, y a las mil familias que llevan participaciones del gordo. Los constructores, por ejemplo, están de suerte, como están de suerte los comerciantes, los industriales, las cafeterías...

Gracias a la lotería se venderán más platos, igual que se venderán más coches, más televisores, se pagarán más letras y hasta se despachará más turrón".

## EUFORIA POR TODAS PARTES

Aunque llueve y hace frío, nunca estuvieron tan animadas las calles de Sabadell. Esto, que parece un tópico, podría atestiguarlo cualquier vecino. Los comercios están llenos, no se cabe en las cafeterías y la euforia salta a la vista en todas partes. Muchos comerciantes querían cerrar para celebrar la suerte, pero la afluencia de público fue tan numerosa que lo más probable es que tengan que tener abierto hasta bien entrada la noche. En la Telefónica se está batiendo el record de conferencias, mientras los repartidores de telegramas difícilmente dan abasto. Se reciben telegramas y llamadas de toda España e incluso del extranjero. Hasta en la emisora están de fiesta, para algo les ha tocado la Lotería a tres empleados.

Esta tarde se vendieron más televisores, más muebles y más trajes que en cualquier otra ocasión. Me han dicho que un empleado del Instituto Nacional de Previsión marchó a Barcelona a comprarse un "Mercedes" para estrenarlo el día de Navidad. En una tienda de arte vendieron nueve cuadros y, por supuesto, la demanda de Lotería para el sorteo del "Niño" ha rebasado todas las previsiones. En la administración número 3, de donde salieron hace varios meses los décimos del "gordo" están a punto de terminar las existencias.

Algunos Bancos tienen sus puertas abiertas, mientras la mayor parte de los empleados permanecen en la calle realizando un auténtico "marathon" de relaciones públicas para captar nuevos clientes. Los décimos del 59.536 fueron depositados en la Caja de Ahorros y las papeletas con los colores del club lanero van llegando a las cajas fuertes de las sucursales bancarias, donde anticipan dinero a los favorecidos para que puedan empezar a gastar.

## Comenzó la subasta de Reyes en el Centro Artístico

### SEGUNDA RELACION DE DONATIVOS

Ha dado comienzo en el Centro Artístico la tradicional subasta de Reyes Magos para la recaudación de ingresos con destino a la organización de la cabalgata del día 5 de enero y para los niños pobres.

A continuación damos la segunda relación de donativos: Casa Moneris, bloque de turrón; Cándido Puerto, pañuelo señora; Camisería Royal, pañuelo - bufanda; Anónimo, perro cerámica y Sancho Panza; Unión de Fabricantes del Mueble, tonelito de licor; Novedades Antic, alfiler de pecho; Muebles Navarro, Taka-Taka; La Industrial, 2 alfombras; Almacenes Gran Vía, una mantelería; La Oportunidad, un par de medias; Bazar Cervera, lámpara de mesa; Librería Ganivet, agenda 1970; Librería Casso, cartera colegial; Bazar Bibrrambra, juego pistolas; Tejedos Rodríguez, seis medias; Tejidos Fortuny, tapiz alpujarreño; Almacenes Vázquez, dos paraguas; Puleva, 50 bloques mantequilla y 100 bolsas de leche en polvo; Campos Hermanos, sillín Vespa; Farmacia Zambrano, bolsa de agua; Cuadros Rodríguez, una lámpara; Librería Bayer, dos cuentos; Óptica Nueva, un termómetro; Farmacia Brocal, dos frascos belleza; Radio Voz, dos cuentos infantiles; Cafés Sabino, un frasco café; Pugnare y Lamas, un ventilador; Almacenes Montoro, cenicero; Calzados Garach, par de zapatos señora; Casa «Los Espejos», caja de dulces; Banco Granada, dos mil pesetas; Banco Popular, quinientas pesetas; M. Ruiz, plancha eléctrica; Industrias Talavera, dos perchas; Almacenes Moisés, cuatro corbatas; La Pilarica, lata de melocotón; Kenior, pañuelo - bufanda; Calzados Bibrrambra, zapatillas señora.

Continuará la subasta a partir de las ocho de la tarde hasta el día 25.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

Entre los premiados hay muchos jóvenes de uno y otro sexo. Son, como es lógico pensar, aficionados al fútbol, y, desde luego, seguidores incondicionales del Sabadell. Hay familiar que se han visto favorecidos por partida doble, triple y hasta cuádruple, puesto que juegan en el número premiado los padres, los hijos, los nietos y, en muchos casos, hasta las «chachas». Unas sesenta personas, según los primeros cálculos, han obtenido premios que rebasan el millón de pesetas. Entre quince y veinticinco, los premios rebasan los cinco millones. Hasta el momento, no se tiene noticia de nadie al que le hayan tocado más de siete millones y medio de pesetas. En este caso hay ocho o nueve personas. Se habla de un carretero que

lleva dos o tres décimos premiados y que, por tanto, le han tocado quince o veintidós millones, pero todas las indagaciones que hice para encontrarle resultaron inútiles: Nadie ha sabido darme su nombre o su paradero. Creo que se trata de uno de tantos bulos como circulan en estas circunstancias.

Naturalmente, las cantidades elevadas, las de más de un millón de pesetas, han correspondido —salvo alguna excepción— a industriales empresarios o profesionales acomodados, pero tampoco es menos cierto que la mayor parte de los novecientos millones se reparten entre obreros, personas de condición modestísima e incluso entre ancianos que vivían en la indigencia.

En general, todos los favorecidos se

muestran locuaces y no oponen resistencia a facilitar sus nombres y sus impresiones a los informadores de Prensa, Radio y TVE. No faltan, sin embargo, los que rehuyen a la Prensa, y lo más curioso, y tal vez lo más lamentable, es que lo hacen, según propias declaraciones de alguno, para no darle pistas a Hacienda.

## DOS AGRACIADOS DEL "GORDO" EN CUENCA

CUENCA (PYRESA). — Seis obreros de la construcción de San Lorenzo de la Parrilla, llamados Antonio Frailes Sainz, Antonio López Beamund, Juan José Valero, Elías Abad Olivares, Antonio López Vieco y Jesús Lozano Arroyo, han sido agraciados con el gordo en el número 59.536. Cinco de ellos participan

con 8 pesetas, por lo que les han correspondido 60.000 a cada uno, y Antonio López Vieco, con 16, con las que ha obtenido 120.000. Los seis han estado trabajando por espacio de cincuenta días en Martorell, provincia de Barcelona, y han venido a su pueblo para pasar las fiestas de Navidad. Adquirieron las participaciones en el bar Manuel. Los agraciados, de momento, no se reintegrarán al trabajo que hasta ahora han tenido, y aspiran a dedicarse al transporte.

En Cuenca ha correspondido un premio de 250.000 pesetas, a la administración de loterías número 2, regentada por doña María López Santoyo, quien ha distribuido un billete del número 22.038. Lo ha vendido en décimos, que a su vez se han distribuido en participaciones pequeñas.

¿Quién le ha ofrecido por su dinero lo que nosotros le damos?

Cd B.G.

Certificado de Depósito del BANCO DE GRANADA

y ahora...

DIA 23 DE DICIEMBRE

## EMISION DE BONOS DE CAJA CONVERTIBLES EN ACCIONES DEL BANCO DE GRANADA

(750.000.000 de pesetas)

TODO LO QUE UD. GANARA:

### SEGURO

- 5,75 % neto anual
- 50 % de la plusvalía obtenida por las acciones a partir de la cotización base 190,53
- Conversiones cada dos años, a razón de una acción por cada 12 bonos
- Liquidez en Bolsa
- Amortización (vida media: 6,5 años)
- Seguridad
- Exenciones fiscales, etc.

### POSIBLE

...sólo le diremos que si la primera conversión se hubiera efectuado el 30 de Noviembre, a falta de dos años de cotizaciones, Ud. habría ganado ya, más del

10'70 %

Anuncio autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo



# BANCO DE GRANADA

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD DE SER ACCIONISTA DEL BANCO DE GRANADA EN CONDICIONES MUY ATRACTIVAS.

Granada, Gran Vía, 14 - Madrid Héroes del 10 de Agosto, 2 - Sevilla, Sierpes, 61 ...y muy pronto en Barcelona

Solicite información en los siguientes Bancos colaboradores: BANCO INDUSTRIAL DE LEON ● BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL ● BANCO DEL NOROESTE ● BANCO OCCIDENTAL ● BANCO URQUIJO ● UNION INDUSTRIAL BANCARIA ●

DECENA

CENTEN.

802	040	659	577	860	951	190	529	655	230
325	925	591	254	267	208	368	793	658	988
292	364	497	831	255	334	312	389	192	513
412	011	017	430						

MILLAR

543	057	909	655	950	938	808	367	093	294
263	552	835	369	295	936	852	060	600	439
492	554	938	681	099	217	335	307	582	915
124									

DOS MIL

451	236	261	503	046	870	725	836	773	854
838	427	658	930	898	015	108	780	937	089
894	002	407	040	109	620	346	037	638	602
873	102	282	664	834	209				

# LOTERIA NACIONAL

## LISTA DEL SORTEO CELEBRADO AYER EN MADRID

TRES MIL

529	555	175	843	855	557	053	736	525	441
935	915	625	997	585	352	658	272	703	946
515	231	995	914	517	275	382	043	717	074
819	773	016	320	527	897	189	138	451	395
383	948	451	393						

CUATRO MIL

791	729	992	862	206	185	911	172	769	052
855	706	606	544	629	678	760	034	461	328
267	222	199	180	420	188	860	082	426	925
677	995	691							

CINCO MIL

595	037	871	576	026	572	940	575	144	679
521	846	498	136	918	816	358	780	124	518
688	025	757	752	826	669	117	747	128	342
916	877	096	725	930	437	341	880	829	754
652	089	165	670	363	848	011	668	571	

SEIS MIL

917	237	754	819	458	124	297	435	821	081
496	471	856	877	617	762	326	625	229	863
540									

SIETE MIL

100	627	134	226	734	895	157	647	437	319
060	2677	730	416	847	579	404	033	278	719
840	023	604	858	873	080	826	368	971	700
183	289	585	513	761	785				

OCHO MIL

073	759	395	124	783	453	125	200	405	753
903	107	362	375	868	378	354	224	669	956

NUEVE MIL

166	188	018	269	256	177	7625	723	863	781
201	801	947	717	075	817	021	036	974	144
852	634	479	503	063	418	253	578	295	161
982	148								

DIEZ MIL

478	496	721	305	636	190	277	869	042	638
238	565	971	099	221	078	541	824	427	891
728	993	678	700	401	820	539	137	118	010
906	334	423							

ONCE MIL

177	840	141	435	827	737	632	561	464	785
290	237	433	545	819	615	137	546	843	066
498	948	583	463	623	371	788	136	460	990
864									

DOCE MIL

776	517	957	653	017	541	901	457	514	534
774	269	375	910	074	954	695	189	338	563
112	022	505	090	998	449	705	343	443	584
413	664	614	240	890	802	368	925	363	836
069	951	898	723	714					

TRUCE MIL

522	391	306	422	782	131	438	356	265	089
520	198	247	742	201	259	524	472	995	821
467	096	143	124	076	864	589	400	141	320
313	874	698	576	229	920	646	879	650	900
976									

CATORCE MIL

692	018	928	901	414	384	454	031	706	247	039
336	838	132	994	559	680	745	809	237	016	655
362	426	498	893	484	996	326	815	612	864	469
736	008	650	131	377	765	768				

QUINCE MIL

308	875	470	894	366	383	054	081	701	676	428
408	630	908	086	975	578	321	552	236	890	182
593	840	390	737	722	240	461	061	953	402	110
898	622	066	091	924	871	412	991	897	053	124
998	539	448	039	546	767	825	851	705	539	801

DIECISEIS MIL

810	545	204	486	566	305	984	804	057	891	167
486	269	925	966	512	884	612	462	928	201	841
987	680	817	438	152	098	625	623	773	917	703
272	288	180	622	411	049					

DIECISIETE MIL

855	204	017	465	344	118	257	061	957	151	432
604	538	637	937	168	423	100	629	719	003	035
335	194	142	770	381	715	647	268	344	155	943
000	986	913	273	111						

DIECIOCHO MIL

461	557	681	110	755	076	357	248	352	082	400
965	115	558	412	360	676	599	565	391	728	134
147	722	657	210	648	741	240	916	507	564	769
662	159	184								

DIECINUEVE MIL

350	473	126	434	303	269	759	060	327	275	565
513	138	012	050	587	423	569	088	655	530	261
784	526	738	273	740	112	027	573			

VEINTI MIL

659	897	024	792	514	267	940	361	527	178	345
179	719	685	176	742	774	192	633	765	666	111
183	494	121	218	963	532	367	630	341	041	055
252	624	359	342	955	782					

VEINTIUN MIL

958	832	777	405	733	109	143	655	279	694	656
494	724	426	581	492	507	744	019	942	986	799
005	471	111	381	393	546	709	950	125	873	513
482	088	230	160	207	073	132	522	375	601	048

VEINTIDOS MIL

666	220	975	745	272	617	157	107	655	493	984
286	673	372	111	271	136	955	900	307	340	845
041	114	963	996	229	813	309	928	192	600	938
568	519	353	584							

VEINTITRES MIL

047	981	042	096	490	895	961	973	518	774
776	651	265	188	018	714	117	886	139	709
826	890	553	296	190	108	001	115	848	382
837	324	983	894	016	591	859	054	249	484
629	878	381	619	564					

## PREMIOS MAYORES

MADRID, 22. (CIFRA).—Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo celebrado hoy en la capital de España.

**PRIMERO**  
**59.536**  
75.000.000 de pesetas, ha correspondido íntegro a Sabadell.

**SEGUNDO**  
**04.332**  
25.000.000 de pesetas, a Herencia, Santa Cruz de Tenerife y Madrid.

**TERCERO**  
**03.687**  
10.000.000 de pesetas, a Alicante, Murcia y Madrid.

**CUARTO**  
**02.900**  
5.000.000 de pesetas, a Inca, Valencia y Madrid.

**CON 2.000.000 DE PESETAS**

26.643 Madrid, íntegro.  
21.104 Valencia, Bilbao, Las Palmas, Cartagena, Sevilla,  
14.855 MOTRIL, Elda, Madrid, Alcaracejos, Logroño, Puerto la Cruz, Barcelona e Inca.

**CON 1.000.000 DE PESETAS**

7.570 GRANADA, Madrid y Burgos.  
27.216 GRANADA, Bilbao, Sevilla, Madrid, Los Corrales y Huelma.

55.275 Vigo, íntegro.  
42.643 Córdoba, Barcelona, Jaén, Murcia, Madrid, Colmenar Viejo, Monforte de Lemos, Coruña y Toledo.

2.225 Bilbao y Barcelona.  
28.358 Lérida, Barcelona, Sabadell, Gijón, Andorra, Zaragoza, Sevilla, Barcelona, San Gerónimo, Mieres, Palencia, Madrid, Zaragoza, Coruña y Santa Cruz de Tenerife.

56.445 Madrid, íntegro.  
**CON 500.000 PESETAS**

9.557 Bilbao, Palafrugell, Zaragoza, Madrid y Behovia.  
19.747 Valencia, Madrid, Córdoba, Pamplona, Valladolid

90 Vitoria, Ferrol y Madrid.  
12.617 Madrid, Mataró, Archidona,  
32.597 Valencia, íntegro.  
18.779 Piedrahíta, Barcelona, Jaén, Logroño, Beas y Madrid.

42.267 Burgos, íntegro.  
29.315 Barcelona, Bilbao y Madrid.  
55.073  
55.686

**CON 250.000 PESETAS**

4.076 Cáceres y Gijón.  
1.869 Madrid y Toledo.  
6.413  
13.674 Valencia, Madrid, Alcalá de Henares y Bilbao.

50.127 Málaga, íntegro.  
51.129 Bilbao, íntegro.  
52.032 Madrid, íntegro.  
51.379 Vigo, íntegro.

15.966 Almería, Almería, Burgos, Redondela, Madrid, Palencia, íntegro.  
44.256 GRANADA, íntegro.  
11.482 Málaga, Barcelona, San Sebastián, Avilés, Palencia, Madrid, íntegro.

17.429 Valencia, íntegro.  
23.812 Las Palmas, Barcelona, Palencia, Bilbao y Madrid.  
21.938 Barcelona y La Coruña.  
17.115 Montoro, Bilbao, Puertoollano, Pamplona, Sevilla, Zaragoza, Madrid y Barcelona.

53.993 Bilbao, íntegro.  
56.988 Madrid, Barcelona, Bilbao y Zaragoza.  
18.877 Madrid, Barcelona, Pontevedra, Bilbao, Valladolid y Beorrea.

30.718 Valladolid, Barcelona, Cádiz, Murcia, Málaga, Madrid, Algeciras, Barcelona, Pamplona, La Junquera, Templeque, Madrid, Murcia  
11.156  
9.323 Mataró.

VEINTICUATRO MIL

733	198	827	524	002	919	778	926	872	537
078	104	182	367	847	839	991	584	576	742
343	886	326	621	651	304	295	508	005	427
640	263	904	791	131	241	124	721	178	526
585	261	567	370	342	918	844			

VEINTICINCO MIL

534	123	106	377	567	603	297	373	321	018
669	118	555	546	103	822	020	173	826	170
541	838	397							

VEINTISEIS MIL

057	533	400	319	627	867	574	983	345	366
709	370	640	610	647	236	959	864	871	714
234	136	363	149	220	898	127			

VEINTISIETE MIL

276	632	164	986
-----	-----	-----	-----

**VANGUARD**

Garantizado por dos años

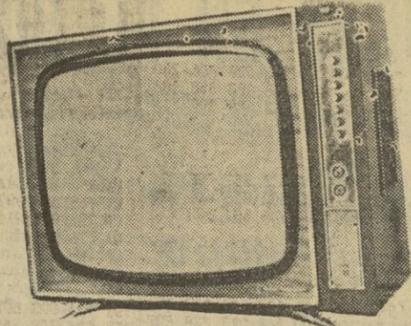
CON PRECIOS SIN COMPETENCIA

19 pulgadas, desde 15.389,00 Ptas.

23 pulgadas, desde 17.758,00 "

**Molinero - Radio**

SANTA ESCOLASTICA, 7



**Lotería Nacional** La provincia de Barcelona recuperó lo que jugaba a la lotería

(Viene de la página anterior)

810	990	000	927	507	520	206	490	556
512	731	131	051	949	877	849	391	258
368	237							

**CINCUENTA MIL**

613	886	321	710	444	700	111	319	724
268	936	005	925	248	109	501	122	151
930	633	664	689	366	114	176		

**CINCUENTA Y UN MIL**

840	179	272	351	523	728	020	069	111
952	592	316	801	446	494	202	175	474
248	844	391	566	255	079	218	998	502
956	350	254						

**CINCUENTA Y DOS MIL**

544	456	353	366	707	159	721	706	031
656	760	955	451	525	760	173	394	303
697	840	829	640	274	591	033	772	

**CINCUENTA Y TRES MIL**

570	534	857	391	934	063	285	598	253
368	377	287	667	457	585	189	434	941
700	064	143	689	350	022	736	717	

**CINCUENTA Y CUATRO MIL**

535	761	234	971	222	613	163	023	196
687	475	445	549	353	525	312	068	356
699	685	406	991	227	625	034	811	115
540	178	393	097	416	107	732	122	

**CINCUENTA Y CINCO MIL**

712	508	170	936	648	314	732	619	875
692	139	293	858	599	767	021	405	961
118	408	384	817	413	701	389	175	700

**CINCUENTA Y SEIS MIL**

745	636	791	739	550	315	370	942	893
219	300	118	011	640	571	122	914	675
043	331	356	489	940	989	193	978	081
798	251	536	030	098	925	268	255	

**CINCUENTA Y SIETE MIL**

435	364	552	915	582	706	029	814	027
007	533	391	510	044	540	303	475	525
079	937	539	021	685	972	344	340	424
557	866	512	873	441				

**CINCUENTA Y OCHO MIL**

842	427	688	513	895	430	722	659	266
743	122	926	677	432	202	580	107	522
323	717	670	817	748	159	231	462	006
208	278	179	121	355	098	212	439	059

**CINCUENTA Y NUEVE MIL**

211	120	450	249	784	468	329	663	911
473	336	485	573	501	684	212	325	790
193	042	310	879	610	643	560	153	034
451	792	367	024	062	999	557	766	839
382	238	447	410	602	980			

**CINCUENTA Y DIEZ MIL**

810	990	000	927	507	520	206	490	556
512	731	131	051	949	877	849	391	258

**Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia**

BARCELONA, 22 (CIFRA). — La provincia de Barcelona se puede decir que prácticamente ha recuperado todo el dinero que había jugado a la Lotería, ya que de los 1.062 millones puestos en juego, ha recobrado 917.750.000 pesetas a las que si añadimos pedreas, aproximaciones y centenas, poco ha de faltar para llegar a los mil millones. La suerte, al menos esta vez, no se ha portado mal con la provincia.

Pero con Barcelona capital, no ha sucedido lo mismo. Otro año más la Ciudad Condal ha sido abandonada por la fortuna y de los 857 millones de pesetas jugados en la capital, solamente se han recobrado 15.250.000 pesetas. Ha perdido por tanto 841.750.000 pesetas, cantidad más que considerable, si bien, como señalamos anteriormente, ha quedado prácticamente compensada en el plano provincial.

Barcelona jugaba el 80 por ciento de la cantidad invertida en la Lotería por la provincia y, sin embargo, Sabadell se ha llevado casi el 100 por 100 de los premios con las doce series del «gordo».

La distribución de los premios en la provincia de Barcelona ha resultado como sigue: Sabadell, 901 millones; Barcelona, 15.250.000; San Gervasio, un millón y Mataró, 500.000 pesetas.

**UN AGRACIADO DEL «GORDO», EN BARCELONA**  
BARCELONA, 22 (CIFRA). — Un corredor de comercio, don Jaime Estarriola, ha resultado agraciado con el premio «gordo» de la Lotería de Navidad. El señor Estarriola está en posesión de una participación de 24 pesetas.

El señor Estarriola siguió esta mañana el sorteo frente a la Lotería «Valdés», sita en la Rambla de las Flores, donde se hallaba congregado un enorme gentío. Al salir el premio «gordo» el señor Estarriola se manifestó con singulares muestras de alegría, enseñando un papel en el que figuraban relacionados varios números del sorteo de Navidad de este año, entre los que se encontraba el 59.536.

Don Jaime Estarriola, que cuenta 71 años de edad, ha manifestado que ignora, de momento, el destino que dará al dinero que recibirá por este premio, que ha logrado merced por pertenecer a la «Peña Arlequinada», de Sabadell.

**SERIE DEL SEGUNDO, EN CIUDAD REAL**  
CIUDAD REAL, 22 (PYRESA). — Doña Trifona García Escribano, que regenta la Administración de Lotería de Herencia, en la calle de López de Vega número 5, ha vendido una serie completa del número 4.332, premiado con el segundo premio de la Lotería de Navidad.

La serie fue dividida en participaciones de 9 pesetas, revendidas por el vendedor ambulante de la misma localidad, don José María Rodríguez de Liébana,

SOLO UNA PARTICIPACION DEL «GORDO» LLEGO A LA CAPITAL, QUE SE GASTO MIL MILLONES

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y CIUDAD REAL, AGRACIADAS CON SENDAS SERIES DEL SEGUNDO

que las distribuyó entre algunos vecinos de Herencia y de otras localidades diferentes, tales como Pedroneras (Cuenca), Corral de Almaguer (Toledo), Pedro Muñoz, Alcázar de San Juan y Campo de Criptana.

Entre los agraciados con el segundo premio en Herencia figuran doña Mercedes Inesta, de 77 años, que lleva una participación de 90 pesetas, habiéndole correspondido 225.000 pesetas; don Mercenario Cobos, de 31 años, albañil, casado, que juega la misma cantidad; doña Eloisa Rodríguez de Liébana, hermana del vendedor ambulante, que juega 180 pesetas, por lo que le han correspondido 450.000 pesetas; don Vitricio Tajuelo que juega la cantidad de 50 pesetas, habiéndole correspondido 125.000 pesetas.

En la misma Administración de Herencia fue vendido también el número 4.331, que también fue dividido en participaciones distribuidas por otro vendedor ambulante llamado don Laureano Díaz Flores, conocido por «El Cojo», quien se reservó para sí una participación, habiéndole correspondido 175.000 pesetas. Otro de los agraciados con una participación de 90 pesetas en el segundo premio fue el director de la sucursal del Banco Español de Crédito de Alcázar de San Juan.

En total han sido cerca de 26 millones de pesetas los que ha distribuido la administración de doña Trifona en Herencia, y hay que añadir que dicho establecimiento ya ha repartido la suerte en otras varias ocasiones, concretamente en el sorteo correspondiente al día 5 de noviembre del presente año, dicha administración repartió premio por un total de tres millones de pesetas. Es de destacar, sin embargo, que en esta ocasión el citado establecimiento de loterías no se ha reservado ninguna participación.

**UNA SERIE DEL CUARTO PREMIO, EN VALENCIA**  
VALENCIA, 22 (PYRESA). — La única serie del número 2.900, premiado con los cinco millones del cuarto premio, ha sido vendida en la llamada lotería valenciana, administración número 17, que regenta doña Mercedes Casanova Vila.

En la administración, el nieto de la propietaria, don Jaime García Ninet, ha indicado que el número fue vendido en décimos sueltos, y que sólo recuerda que

hubo un señor de un pueblo que compró tres décimos.

Por otra parte, se da el caso anecdótico, según el señor García Ninet, de que el número 2.900, como para los aficionados a la lotería es un número «feo», fue rechazado varias veces por los compradores.

Hasta el momento se han presentado en la administración representantes de todas las entidades bancarias, pero no había aparecido a las doce y media de la mañana ni uno solo de los agraciados.

Asimismo, dos series del número 19.747, premiadas con medio millón de pesetas, han sido vendidas en Valencia, en la administración de lotería número 7, de San Vicente, 21. Fue despachado en la ventanilla en décimos sueltos, por lo que desconoce, de momento, quiénes han sido los agraciados.

Las doce series del 32.597, premiadas con quinientos mil pesetas y que suponen un premio de treinta millones de pesetas, fueron adquiridos en la administración número 11, Casa Bello, por la falla de Pie de la Cruz.

El presidente de la falla, don José Alarte Talens, ha declarado, que el número íntegro ha sido destinado al cupo de reembolsos, por lo que el premio se encuentra repartido en varias poblaciones españolas, sin haber correspondido ni una peseta a la barriada del Pie de la Cruz, ya que ni uno solo de los décimos ha sido vendido en talonarios.

**DIECISEIS MILLONES EN VIGO**  
VIGO, 22. (PYRESA). — Dieciséis millones de pesetas han correspondido a Vigo en el sorteo de esta mañana. De ellos 12 fueron distribuidos por la Asociación de antiguos alumnos de las Escuelas Nieto en el número 55.271, por lo que dicha cantidad se halla muy repartida en participaciones de 10 y 25 pesetas. La mayor cantidad, setenta mil pesetas, correspondió a las Escuelas Nieto, que jugaban 700 pesetas, cuyo importe emplearán en la necesaria reparación y acondicionamiento de sus aulas. También han resultado agraciados con pequeñas participaciones del referido número los equipos de fútbol de Tercera División de esta ciudad, Gran Peña y Turista.

**ONCE MILLONES, EN SEVILLA**  
SEVILLA, 22. (CIFRA). — Sólo once millones de pesetas, por lo que respecta

a los premios importantes, ha recuperado la provincia de Sevilla —la quinta en cuanto a inversión en este sorteo navideño, con 173 millones jugados, después de Madrid, Barcelona, Valencia y Vizcaya— en el sorteo de hoy.

Esos 11 millones de premios grandes se reparten así: una serie de un premio de 2 millones de pesetas en el número 21.104 que, junto a otra serie de un número premiado con un cuarto de millón, ha vendido la administración sevillana número 13, popularmente conocida por «El gato negro»; siete millones de las siete series del número 27.216, al que correspondió un millón; otra serie de un millón, número 21.566, una serie de medio millón, al número 12.617, y, finalmente, un premio de 250.000 pesetas.

El premio más localizado es el de las cuatro series que compraron los estudiantes de cuarto curso de Filosofía y Letras. Han repartido mucho en participaciones que han jugado los catedráticos —en bastante proporción— y público en general. Los alumnos de la Facultad han jugado un total de 8.200 pesetas. Lo que quiere decir que para su viaje de fin de carrera disponen de un fondo global de 820.000 pesetas. Como muchos están de vacaciones fuera de Sevilla, habrá que esperar a que se reúnan de el curso para que decidan entre todos si todo lo van a invertir en el viaje o solamente una parte, y a qué países se desplazarán cuando terminen sus estudios.

Las otras tres series de este mismo número las adquirió para distribuir en participaciones de diez pesetas entre su clientela el industrial don Antonio Aguilar Medina, propietario de una pollería en el mercado de abasto de La En carnación y dueño de un bar en la zona de Cerro del Águila. Para él y su familia se reservó dos mil pesetas, por lo que ha resultado favorecido con 200.000 pesetas. El resto, hasta completar los tres millones, se disemina entre centenares de amas de casa y clientes del bar.

Finalmente, un rumor no confirmado por desgracia. Se oyó decir que los jugadores del Sevilla, que el domingo pasado jugaron en Sabadell, habían adquirido en dicha ciudad algunos décimos del número agraciado con el «gordo». Pero no ha sido cierto. Lo único que trajeron de Sabadell los jugadores sevillistas fueron dos goles, pero ni un céntimo.

**SOLO UN MILLÓN PARA LERIDA**  
LERIDA, 22. (CIFRA). — La Lotería no ha favorecido a Lérida, puesto que sólo ha sido agraciada con un millón en el número 28.358. Un millón de pesetas que le ha costado 44.095.000 pesetas, que es lo que jugaba Lérida entre la provincia y capital. Esta cantidad supera el récord del año pasado en que se jugaron 38.210.000 pesetas.

**Si no le tocó el GORDO DE NAVIDAD... ¡NO SE PREOCUPE!!**

porque :

**VANGUARD**

LE OBSEQUIARA CON UN BONITO **REGALO** CON MOTIVO DE LAS FESTIVIDADES DE **NAVIDADES-REYES**

Sólo tiene que pasar a retirar la tarjeta

**VANGUARD**

por alguno de los establecimientos:

PONGA UN **VANGUARD** EN SU VIDA

**MOLINERO-RADIO**, Santa Escolástica, 7  
**ELECTROGRAN**, San Matías, 21  
**MOLINERO-ELECTRODOMESTICOS**, Gran Vía, 24

# NUBES EN EL NORDESTE

MADRID, 22. (PYRESA).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos, relativamente importantes, en el Cantábrico; moderados, en Galicia, y débiles e inapreciables, en la cuenca del Ebro. Se han totalizado dieciocho litros en Bilbao; dieciséis, en Vigo; doce, en La Coruña, Santander y San Sebastián; en Leizaola, cinco; en Santiago; cuatro, en Pontevedra; uno, en Burgos, Segovia y Zaragoza; y cantidades inferiores, en Soria, Vitoria, Logroño y Pamplona. Las temperaturas han continuado altas, con máximas de veintidós grados en Almería y Santa Cruz de Tenerife, seguidas de Las Palmas de Gran Canaria, con veinte; Valencia, con diecinueve; Castellón, dieciocho; Alicante, diecisiete, y Badajoz, Reus, Tarragona, Sevilla, Jerez de la Frontera, Málaga y Palma de Mallorca, con dieciséis. Sin embargo, en las regiones donde las nieblas fueron persistentes, como en el Centro, las temperaturas se conservaron, apreciablemente, más bajas. En cuanto a las mínimas, Teruel registró la más baja de las capitales de España, con dos grados bajo cero, a quien siguió Madrid (Getafe), Cuenca y Albacete, con uno, negativo, y Avila con cero grados. En el Cantábrico y cabecera del Ebro, la nubosidad fue abundante, y en Levante, Segura y Mediterráneo andaluz predominaron los cielos despejados, manteniéndose el cielo nublado en el resto de España. Se registraron nieblas bastante persistentes en la meseta inferior, Extremadura y la mayor parte de Andalucía.



**Los mapas del tiempo sitúan para mañana el anticiclón centrado justamente al centro de Portugal y cubriendo con su radio de acción a los dos tercios occidentales de la Península. Los vientos soplarán del Norte, fuertes o moderadamente fuertes, en la vertiente mediterránea, y débiles, en el tercio central, predominando las calmas en el tercio occidental. Habrá mañana numerosos bancos de niebla en Galicia, Duero y Extremadura y también en el bajo Guadalquivir. En forma aislada se registrarán nieblas o neblinas en la meseta inferior. En cuanto a las nubes, habrá en Cantábrico oriental, Pirineos, Nordeste de Cataluña y Baleares, con chubascos que serán de nubes en la cordillera del Istmo. En el Duero habrá algunas nubes, pero sin riesgos de lluvia. En Canarias, cielo nuboso. Las temperaturas descenderán en el tercio oriental de la Península.**

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

**Gran Sol, Suroeste fresquito a fresco, con fuerte marejada a mar gruesa; Vizcaya, Suroeste fresquito, con fuerte marejada; Finisterre y Cantábrico, Suroeste bonancible, con marejada; San Vicente, Levante flojo, con marejadilla; Cádiz, Nordeste flojo, con marejadilla; Canarias, Sureste flojo, con marejadilla; Alborán, Norte flojo, con marejadilla e intervalos de marejada en el sector oriental; Palos y Argel, Norte bonancible a fresquito, con marejada a fuerte marejada; Baleares y León, Norte fresquito a fresco, con fuerte marejada a mar gruesa.**

## PRONOSTICO MARITIMO

**Estocolmo, 18-2; Helsinki, 22-17; Londres, 9-10; Manchester, 7-8; Birmingham, 7-8; Amsterdam, 2-1; París, 1-6; Lyon, 6-9; Marsella, 3-9; Berlín, 15-10; Hamburgo, 13-5; Frankfurt, 11-5; Munich, 19-12; Bonn, 7-3; Milán, 5-2; Roma, 1-9.**

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

**Oslo, 10-4; Estocolmo, 18-2; Helsinki, 22-17; Londres, 9-10; Manchester, 7-8; Birmingham, 7-8; Amsterdam, 2-1; París, 1-6; Lyon, 6-9; Marsella, 3-9; Berlín, 15-10; Hamburgo, 13-5; Frankfurt, 11-5; Munich, 19-12; Bonn, 7-3; Milán, 5-2; Roma, 1-9.**

# ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

## Fallo del "Concurso provincial de tarjetas navideñas", de la Sección Femenina

**Distribuyó premios para categorías infantil y juvenil**

Con motivo de las trascendentes fiestas navideñas, la Delegación provincial de Juventudes, a través de su Servicio de Actividades Culturales, convocó el pasado día 14 de noviembre el "I Concurso provincial de Tarjetas Navideñas".

Han concurrido al mismo, veinticinco centros docentes de la capital y provincia y numerosos jóvenes a título individual, entre las edades de quince a veintidós años.

Ayer, bajo la presidencia del delegado provincial de Juventudes, don José V. Gordillo Moreno, y del jefe del Servicio de Actividades Culturales de la Delegación, don José María Guadalupe Guerrero, se reunió el jurado calificador de este primer concurso, para seleccionar y proclamar a los ganadores, según categorías.

Tras una difícil selección, dada la cantidad de los diversos trabajos presentados, el jurado calificador falló el concurso concediendo los diferentes premios de la siguiente forma:

**Categoría A (Infantil):** Primer premio, equipo de la Escuela-Hogar del "Ave María", (Vistillas), Granada, dotado con 1.000 pesetas; segundo premio, Mercedes Navarrete Díaz de la Guardia, del Colegio de la Presentación, de Granada, dotado con 500 pesetas; tercer premio, equipo de la Sección delegada de Enseñanza Media de Santa Fe (Granada), dotado con 250 pesetas.

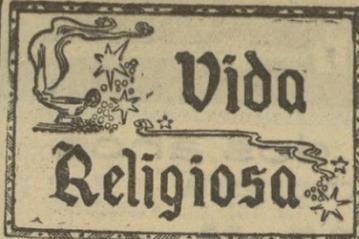
**Categoría B (Juvenil):** Primer premio, José Antonio Jiménez Millán, del Instituto Padre "Suárez", de Granada, dotado con 1.000 pesetas; segundo premio, José Ángel Villar Rodríguez, de la Delegación local de Juventudes de Motril (Granada), dotado con 500 pesetas; tercer premio, Pili Rodríguez, de la Delegación local de Juventudes de Illora.

En un acto público, que se celebrará próximamente, la Delegación de Juventudes hará entrega a los ganadores de los citados premios.

## VIDA CULTURAL

### Hoy, última conferencia del ciclo sobre control de natalidad

A las ocho de la tarde, en el salón de actos de la residencia sanitaria "Ruiz de Alda", tendrá lugar la última de las conferencias sobre "Evaluación de los métodos de control de la natalidad", con el título "Sobre ética matrimonial", a cargo del padre López Azpitarte, S. J. y mesa redonda sobre el tema.



**Santoral.** — Victoria, Mardomio, Saturnino, Gelasio, Evaristo y Sérvulo.

**Jubileo circular.** — En la iglesia de Santa Ana.

**Adoración Nocturna.** — Corresponde al turno "Santísimo Corpus Christi".

**MONSEÑOR BENAVENT PREDICARA LA "MISA DEL GALLO"**

Nota del Arzobispado. — Mañana, el señor arzobispo administrador apostólico presidirá la misa celebrada en la catedral, a las doce de la noche, y predicará la homilía.

**ACTO NAVIDEÑO EN SAN JUAN DE DIOS**

Los Hermanos de San Juan de Dios y la Guardia civil han organizado un acto navideño para hoy, a las siete y media de la tarde, en la basílica de San Juan de Dios, con arreglo al siguiente programa: villancicos por la "schola cantorum" del asilo-clínica de San Rafael; poesías navideñas, por don Rafael Gómez Montero y don Miguel Ruiz del Castillo; fragmentos de obras al órgano, por el organista de la basílica, don Francisco de Guerrero, y pregón de Navidad, por don José Sánchez Faba.



**Dieciséis nacimientos, nueve bodas y once defunciones**

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — María de la Encarnación Iñiguez Terrones, Manuel Rodríguez Sánchez, Manuel Soto Mollina, Francisco José Ortiz García, María Belén Cuéllar Hurtado, Manuel Dueñas Rodríguez, Enrique Manuel Gómez Laguna, Joaquín Castellón Fernández, María Dolores González Montilla, María del Carmen Corbacho Jiménez, Víctor Manuel Garrido Carmona, Manuel Jaimez Jaimez, Antonio Gómez Sánchez, Jesús Melgarejo Ontiveros, María José Moreno Machuca y Carlos López Cubero.

**Matrimonios.** — Arturo Carlos Leandro Serrano Martínez con María Antonia Padial Ortiz; Ramón Sánchez Martínez con Estrella Jiménez Robles; Juan Alfredo Bellón Cazabán con María Olmedo Martínez; Juan Miguel Pedro Villar de las Heras con María del Rosario Mariscal Muñoz; Manuel Ríos de la Rosa con Carmen Gamarra Tuset; Alfredo Rodríguez Hernández con Angustias Córdoba Elvira; Manuel Torres Martínez con Dolores Rodríguez López; Manuel Sánchez Muñoz de Escalona con María del Carmen Ibáñez Rodríguez, y Francisco Rubio Martos con María Mercedes Ofuondo Sánchez.

**Defunciones.** — Angustias de los Reyes Osuna, de 64 años; Estrella Hidalgo Hidalgo, de 52; José Pontes Martín, de 71; Fermín Muñoz Fernández, de 78; Francisca Alcázar Fernández, de 67; Mercedes Alcázar Contreras, de 68; Manuela Fernández Navarro, de 87; Angustias López Galdeano, de 54; Andrés Montes González, de 84; Esperanza López Moreno, de 67, y Concepción Maldonado Maldonado, de 75.

**Anúnciese en "PATRIA"**

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

**MONUMENTOS**  
Alhambra y Generalife: De diez de la mañana a seis de la tarde.  
Alhambra Iluminada: De ocho a diez de la noche, los días 8, 24 y 25 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquirieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.  
Santa Isabel la Real: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.  
Baños Árabes: De 9 a 6 de la tarde.  
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
Palacio de Daralhorra: de 10 a 6 de la tarde.

**MUSEOS**  
Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.  
Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.  
Casa de los Tiros: De 10 a 2 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

**PROVINCIA**  
Gaza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
La Calahorra: Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

**OFICINAS DE INFORMACION**  
Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022). De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo de 9,30 a 2).  
Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.  
Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

**TELÉFONOS URGENTES**  
BOMBEROS ..... 232222  
CASA DE SOCORRO ... 221263  
HOSPITAL CLINICO ... 231885  
INF (Seguro Enfermedad). 233607  
POLICIA ..... 250105  
POLICIA MUNICIPAL ... 221530  
POLICIA ARMADA ... 222863  
GUARDIA CIVIL ..... 221439  
Compañía Sevillana de Electricidad ..... 221465

## Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albondón	13,00	10,45	Málaga	8,00	19,45
Albuñuelas	13,30	10,00	Málaga	16,00	12,45
Alicautete	6,45	15,00	Málaga	18,45	10,30
Algarrinejo	17,00	10,30	Montefrío	19,00	9,30
Almuñécar	7,30	18,15	Motril (enl. Almería)	8,00	20,00
Almuñécar-La Herra	17,30	9,45	Motril	13,00	10,30
Benalúa	13,00	9,30	Motril (enl. Almería)	15,30	12,00
Bérchules - Murtas	13,30	12,43	Motril	18,00	15,00
Berja	13,00	14,00	Motril	18,30	15,30
Campotéjar	13,00	16,30	Orgiva	19,00	9,30
Castillo de Tajarja	13,00	15,45	Guájtar Faragüit	18,30	
Castillo de Tajarja	19,15	9,30	Pantano Bermejales	7,45	19,30
Carchalejo	18,00	9,15	Priego	17,30	9,45
Córdoba por Baena	7,30	13,30	Salar	13,15	17,00
Córdoba por Rute	7,15	14,15	Salar	18,45	9,45
Guájtar Faragüit	13,30	9,00	Sevilla	7,30	14,00
Jaén	10,45	18,30	Sevilla	15,30	21,30
Jaén	17,00	9,30	Siles	7,00	14,00
Jayena - Jatar	13,30	9,30	Ugijar	8,30	18,30
			Zafarraya	18,00	10,15

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla): Llegada, 14'10. Salida		MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada	6'00
ALGECIRAS ferrobús Diario. Llegada, 9'15. Salida	8'30	ANTEQUERA ferrobús Diario. Salida, 6'05. Llegada	6'25
ILLORA ferrobús Diario. Llegada, 9'15. Salida	8'45	ILLORA ferrobús Diario. Salida, 9'20. Llegada	9'50
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	BAZA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'55. Llegada	10'40
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8,35	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	12'50
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	12'50
LOJA ferrobús Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	SEVILLA taf 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	LOJA ferrobús Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'25
ALMERIA taf Diario. 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
BAZA omnibus 2.º Diario (Sale fusionado a las composiciones Linares-Baeza y Almería). Llegada, 22'10. Salida	18'13	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	19'25
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	20'11
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9,35. Llegada	21,20
ANTEQUERA ferrobús Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30		

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno sexto: San José Baja, 31; Principio, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 17; Carril de San Nicolás, 16; Camino de Ronda, 63 (junto Callejón de Gracia); Camino de la Zulia, 8 (chalet A); Confluencia de Acaje del Darro con Placeta de Arenas, s/n.; Polígono de Cartuja, 22 (barriada de la Paz) y Camino de Ronda, 33 y Carretera de Málaga, Bloque A (La Chana).  
Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8,30 de la mañana:  
Marqués de Falces, 5; Plaza del Cardenal Cisneros, 13 (Cercado Bajo de Cartuja) y Ciudad Jardín (junto a Avenida de Difun).

## MINIMA: 3'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 5,2 grados, a las ocho de la mañana; 8,2, a las dos de la tarde; 8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,7, a las ocho de la mañana; 707,1, a las dos de la tarde; 707, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 100 por 100, a las ocho de la mañana; 96 por 100, a las dos de la tarde; 75 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 10 grados, a las 3,50 de la tarde; mínima, 3,6, a las 4,40 de la mañana; media, 6,8. Viento, 93 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 8,26; se pone, a las 18,01.  
Pronóstico. — Niebla matinal que al disiparse dejará el cielo despejado o poco nuboso. Vientos encalmados y temperaturas moderadamente frías.

## NOTAS MILITARES

### VACANTES DE AUXILIARES DE PROFESOR EN CAMPAMENTOS DE I.P.S.

En el Diario Oficial del ministerio del Ejército 288 de 19 del actual, se publican vacantes para aféreces eventuales de complemento, en los distintos campamentos de las unidades especiales de Instrucción Pre militar Superior, como auxiliares de profesor.

Para el servicio de Sanidad pueden solicitar los aféreces de cualquier Arma, siempre que tengan terminada la carrera de Medicina y presentada la certificación académica personal en el distrito universitario de la I. P. S.  
El modelo de instancia se encuentra expuesto en la cartelera.

✠

**PRIMER ANIVERSARIO**

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DON PEDRO LOPEZ CAPELLI

Que falleció el día 23 de diciembre de 1968, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

**R. I. P.**

Sus hijos, don Manuel, don Juan, don Alfonso, doña Josefa, doña Carmen, doña Marina y doña María Angustias López Jiménez; hijos políticos, doña María Arenas Gámez, doña Teresa Trinidad Checa Sánchez, don Adriano López Peña, don Eduardo Jiménez Molina, don Gerardo Onieva Rodríguez y don Emilio Prieto Sánchez; hermano, don Rafael López Capelli; nietos, sobrinos y demás familia,

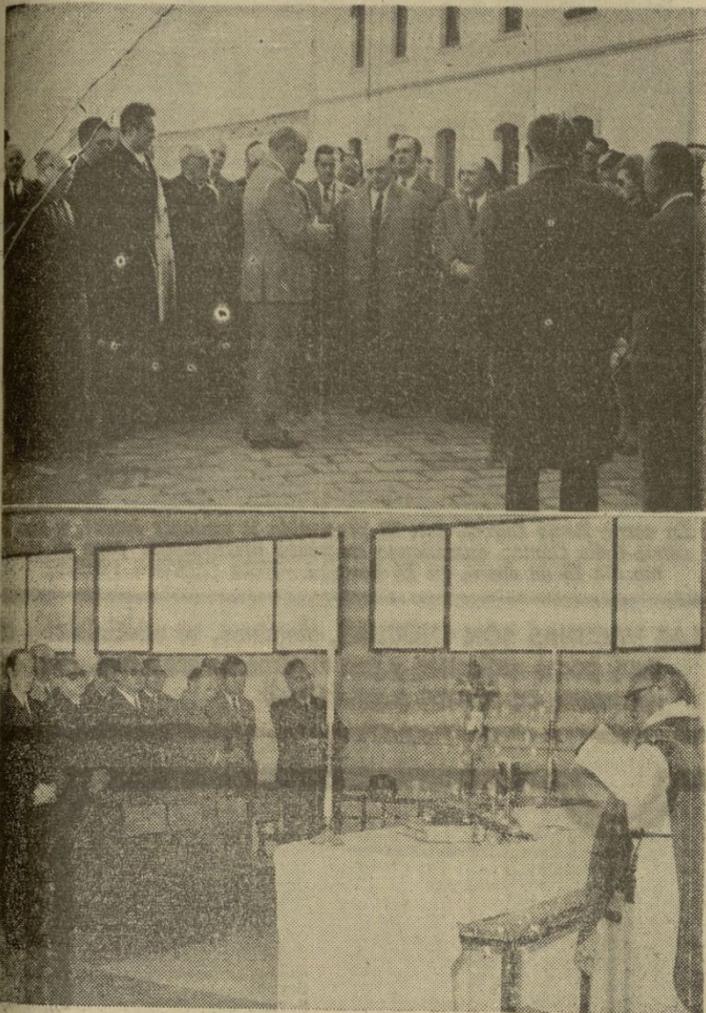
RUEGAN encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que, por su eterno descanso, se dirá en la parroquia del Sagrario, hoy, día 23 de diciembre, a las 6,30 de la tarde.

Granada, 23 de diciembre de 1969

# Homenaje a la memoria de don Jaime García Royo

FUE DESCUBIERTA UNA PLACA QUE DA SU NOMBRE A UNA NUEVA CALLE

LAS AUTORIDADES ASISTIERON A LOS ACTOS



Los momentos de los actos celebrados el domingo, en memoria de don Jaime García Royo, con asistencia de las autoridades. — (Fotos FERRER)

El domingo se desarrollaron diversos actos en memoria del doctor don Jaime García Royo, quien durante sus años de estancia en Granada desarrolló una notabilísima labor en favor de los necesitados, habiendo sido el fundador del comedor de "San José Obreiro", cuya tarea es ampliamente conocida. Con asistencia de las primeras autoridades, hubo una misa en el Hogar, en cuya fachada fue descubierta una lápida en recuerdo de su fundador, y se dio el nombre de García Royo a una calle de nueva apertura.

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas: don José Rodríguez Lázaro, médico director del Hospital de San Juan de Dios; don Diego Cobo Molina; sor Antonina Ramón; don José Fernández Ruiz, alcalde del Ayuntamiento de Zújar; don Juan Sánchez Moral, alcalde de Freila, acompañado del secretario de dicho Ayuntamiento señor Rodríguez de la Torre; don José Sánchez Martínez y don Manuel Tomás Bogas Leiva, del club juvenil "Ameyal", de Guadix; doña María Luisa de Pancorbo de Calvo y doña Conchita Morillas de Sierra.

## Hoy, entrega de obsequios a vendedores de Prensa

Esta tarde, a las cinco, en el Sindicato provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, tendrá lugar el acto de entrega de obsequios navideños a repartidores de Prensa.

Aguardiente PARA EMBOTELLADOS y VINOS FINOS

gallgo, seco y de hierbas

**"ALMACENES PUERTA REAL"**

Teléfono 227981 - GRANADA

# GOBIERNO CIVIL

Los funcionarios felicitaron las Pascuas al señor Jiménez de Cisneros

Préstamo a Tózar y Moclín

Al mediodía de ayer, el personal del Gobierno civil, al frente del cual figuraba el secretario general del mismo, don Antonio Fernández Ruiz de Villegas, pasó al despacho del gobernador para felicitarle estas Navidades. Hizo dicha felicitación el secretario general, correspondiéndole el gobernador con frases de afecto.

## PRESTAMO A TOZAR - MOCLIN

El presidente del Banco de Crédito Agrícola comunicó al gobernador civil que el Comité ejecutivo del mismo ha concedido un préstamo de 170.000 pesetas a la cooperativa del campo "Nuestra Señora de la Fe", de Tózar - Moclín.

El señor Gómez Jiménez de Cisneros agradeció al señor Pardo Canalis, presidente del referido Banco, esta concesión.

## VISITAS

Don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas: don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde; don Manuel Prieto-Moreno y Pardo, delegado provincial del ministerio de Obras Públicas; don Vidal Cadenas Esquinas, ingeniero industrial; don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Delegación en Granada de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Francisco Delgado Herranz, S.J.; don Angel Casas Morales, notario; don Francisco Godino Vázquez, director de la Caja de Ahorros; don Helodoro Tocino Rubio, director-gerente de la azucarera "La Vega"; don Miguel González Carrascosa, ingeniero director de dicha azucarera; don Alfonso Bailón Verdejo, alcalde de Atarfe, y don Nicolás García Oliveros, presidente de ASEGRA.

# X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

## UN DIA DE FIESTA

El sol brillaba en la plaza del pueblo; era una hermosa mañana. De pronto comenzaron a tocar las viejas campanas de la iglesia y los habitantes de la humilde villa iban acudiendo a misa.

Unos subían por la calle Mayor, otros por la estrecha calleja, algunos salían de los viejos portales de la plaza. Iban

del Santo; los chiquillos aplaudían, las señoras rezaban y una niña pequeña lloraba entre el gentío:

—Mamá, mamá, gemí.  
—¿Cómo te llamas? Le preguntaron.  
—La pequeña no contestaba y seguía llorando.

—¿No es la hija del Fausto? Dijo uno.  
—Creo que sí, le respondieron, ven, guapa, yo te llevo.

Después de una oración fervorosa al Santo y "encerrarlo" en la iglesia, abrieron los puestos de churros y de fruta. En un "tablado" especial en un extremo, se bailó, se cantó, unos recitaron poesías y un conjunto ye - ye animó la fiesta.

Las botas de vino se pasaban de mano en mano, Antonia la churrera, no daba a basto para despachar a todos y las famosas roscas de San Matías ya se estaban acabando.

Cuando fue la hora, los niños se marcharon, pero los mayores siguieron bailando y riendo hasta casi el amanecer.

Al día siguiente la plaza estaba desierta, sólo quedaban papeles en el suelo.

La fiesta había pasado, pero en las mentes de los campesinos quedaba un recuerdo más de alegría.

Maria Teresa Carmona Día - Salazar, Real Colegio de Santo Domingo.



MARIA TERESA CARMONA

vestidos con su traje de domingo; los había de todas las edades, niños, ancianos, mujeres, jóvenes, todos entraban en la iglesia, era el día del patrón y no tenía que faltar nadie.

La misa me impresionó ¡qué fervor, qué sencillez! El altar estaba cuajado de flores en torno a San Matías, su querido patrón.

Después de la ceremonia, el pueblo se convirtió en un conjunto de risas, parloteos, saludos, alegrías y felicitaciones a los "Matías" que no eran pocos.

Los niños y jóvenes fueron a la feria, los señores al casino, las mujeres a terminar de preparar el "arroz con pollo".

Por la tarde salió la procesión; algunos iban vestidos con el traje típico de aldeanos y bailaron en la plaza alrededor

**SUCESOS, EN GRANADA**

## DOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

Robaron veinte mil pesetas del interior de un coche

A las seis y media de la mañana, en la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena, kilómetro 255'900, término municipal de Huétor Santillán, el automóvil matrícula GR-42756, se salió de la calzada, volcando, resultando su conductor, José Rus Iriarte, vecino de Castillo de Locubín, domiciliado en calle Calvo Sotelo, 1, herido de carácter leve, sufriendo el vehículo daños materiales por valor de quince mil pesetas. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

—A las nueve y media de la mañana y en el camino de Ronda, colisionaron los vehículos matrícula GR-51504 que conducía Antonio Mellado Manzano, vecino de Granada, con el GR-26537, que conducía Julián Rodríguez Gómez, vecino de Delfontes. La colisión fue muy violenta, pero ninguno de los conductores resultó herido, sólo los vehículos sufrieron daños por valor de diez mil pesetas el primero y doce mil el segundo.

## LE ABRIERON EL COCHE

Joaquín Gallardo González denunció en Comisaría que de su automóvil, matrícula M-514068, aparcado en el camino de Ronda, le habían sustraído veinte mil pesetas que portaba en el interior de un traje marrón, el traje y una pelizza, todo ello valorado en un total de veinticinco mil pesetas.

## PEQUEÑO INCENDIO

A media tarde acudieron los bomberos a un establecimiento de tejidos existente en la Acera de Darro, 6, donde se encontraba ardiendo un acondicionador de aire por causas que se desconocen. El fuego, por fortuna, no se extendió al resto del establecimiento y los daños originados ascienden a treinta y cinco mil pesetas.

## HERIDO EN ACCIDENTE

Miguel Ramos Quesada, de 69 años, casado, carpintero, con domicilio en Horno de San Agustín, 8, fue asistido de traumatismo craneo-encefálico, herida inciso-contusa en la frente y posible fractura de cadera, lesiones producidas en accidente de circulación y que en el servicio de urgencia fueron calificadas de pronóstico reservado.

## DE FORMA CASUAL

Cayetano Rodríguez Sánchez, de 48 años, casado, que habita en calle Granada, 35, de Monachil, en caída casual, resultó con fractura de tibia y peroné izquierdo. Asistido en el servicio de urgencia, su estado fue calificado de pronóstico reservado.

# OTOÑO-INVIERNO MODA FEMENINA



para usted, señoras, hemos seleccionado un verdadero alarde como jamás pudo soñar, en

## Confecciones y Tejidos

con la firma de las más prestigiosas casas de alta costura. Nuevos modelos, elegantes líneas, atractivos dibujos.

- ABRIGOS
- GABARDINAS
- TRAJES CHAQUETA
- PANTALONES
- FALDAS
- SUETERS

y una suntuosa colección de TEJIDOS de gran fantasía.

# ALMACENES LA MAGDALENA

CENTRAL: MESONES. 10 ANEXO: MESONES, 15

LA VIDA EN LA CIUDAD

Pida un botellín de **LANJARON** en el Bar o Cafetería

# El Consejo nacional de Trabajadores celebró reunión plenaria

EXAMINO LAS NUEVAS NORMAS DE CONTRATACION COLECTIVA Y LAS CONCLUSIONES SOCIALES DEL II PLAN DE DESARROLLO

MADRID, 22. (PYRESA). — El Consejo provincial de Trabajadores de Madrid ha celebrado reunión plenaria en la sede de la Delegación comarcal de Sindicatos de Alcalá de Henares.

Estuvo presidido por el delegado provincial de Sindicatos, don Eduardo Martínez Fernández; por el presidente del Consejo provincial de Trabajadores, don Enrique Carvajal Gavilanes, y por el vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Francisco Galindo Quiroga.

En el orden del día figuraban los siguientes temas: examen de las conclusiones aprobadas en la asamblea asistencial recientemente celebrada, necesidades administrativas de las secciones sociales; nuevas normas en las contrataciones colectivas; examen de las conclusiones sociales del II Plan de Desarrollo Económico y Social, Seguridad Social, e informe sobre la situación laboral en la provincia.

Tras unas palabras de bienvenida, a cargo del delegado provincial de Sindicatos de Madrid, el presidente del Consejo provincial, señor Carvajal Gavilanes, pronunció un discurso en el que se refirió a las contrataciones colectivas para las que las actuales circunstancias son más alentadoras. Afirmó que el Consejo ha demostrado al país y al mundo la autenticidad de nuestra unidad sindical al coincidir todos los Consejos de Trabajadores de España en las líneas fundamentales que tiene que seguir la nueva organización Sindical.

Respecto a la política de salarios y precios afirmó que, a juicio de la Comisión, es preciso una revisión de la políti-

ca económica que haga desaparecer el tope de subida salarial.

En cuanto a la Seguridad Social dijo que algunos comentarios pueden hacer olvidar que las prestaciones económicas están desfasadas respecto de los salarios reales y es precisa una reconsideración de su misma financiación.

Seguidamente el señor Carvajal Gavilanes informó del programa de actividades del Consejo para 1970 en medidas de carácter laboral y puso de manifiesto la reiterada petición de la jornada laboral de cuarenta y cuatro horas semanales, así como la solución de todos aquellos problemas que vayan surgiendo entre los que hay que destacar la regulación de los conflictos colectivos.

Entre las medidas de carácter asistencial, destacó que se pondría énfasis especial en lo concerniente a la vivienda, tema éste en el que las conclusiones tienen que ser radicales.

Concluyó diciendo que "nuestra postura con respecto a la Ley Sindical es invariable y ha sido reiteradamente expuesta, manteniéndose en todo momento la fidelidad a los principios elaborados en Tarragona y consecuentes con ellos las sugerencias que se han hecho por los procuradores en Cortes de representación social y las enmiendas que éstos han formulado están íntegramente dentro de esta línea.

Las sesiones del pleno, que dieron comienzo a las nueve y media de la mañana, se prolongaron hasta las dos y media en que los consejeros visitaron al alcalde-presidente del Ayuntamiento de Alcalá de Henares, tras lo cual se reunieron, finalmente, en una comida de hermandad.

VINOS RIBEIRO Y ALBARIÑO PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"ALMACENES PUERTA REAL"

Teléfono 227987 GRANADA

## Falleció en Madrid el ex-presidente de Bolivia, señor Peñaranda del Castillo

Ocupó la máxima magistratura de su país entre los años 1940 y 1943

MADRID, 22. (CIFRA). — Ha fallecido hoy en una clínica de esta capital, el ex-presidente boliviano, don Enrique Peñaranda del Castillo a consecuencia de una bronconeumonía.

El señor Peñaranda del Castillo ocupó la Presidencia de su país durante los años 1940 a 1943. Realizaba una visita de carácter privado a Madrid en unión de su esposa y dos de sus hijos. A Madrid llegó la pasada semana y tenía pensado permanecer aquí varios días antes de regresar a La Paz.

El general Peñaranda del Castillo ingresó en la Academia Militar en 1912. Intervino en la guerra del Chaco con el grado de comandante de un regimiento y posteriormente fue nombrado comandante jefe de las fuerzas armadas de su país. En 1939 abandonó la carrera militar para presentar su candidatura a la Presidencia de Bolivia, cargo que asumió en mayo de 1940.

Los restos del general Peñaranda del Castillo serán trasladados a La Paz.

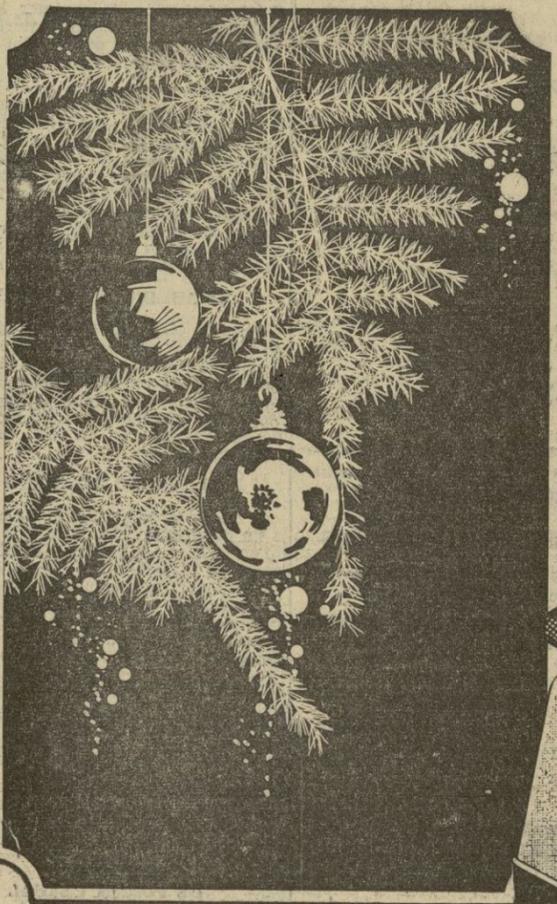
ROCIO DURCAL SE CASA CON JUNIOR



La actriz Rocio Durcal, con su prometido el cantante Junior, y con la actriz Celia Gámez, anunciando su enlace matrimonial, para el próximo día 15 de enero, en El Escorial.—(Foto EUROPA PRESS)

LAS VACUNAS SON INOCUAS, efectivas, se administran con muy pocas molestias y son totalmente gratuitas. ¿Por qué entonces, no vacuna a sus hijos?

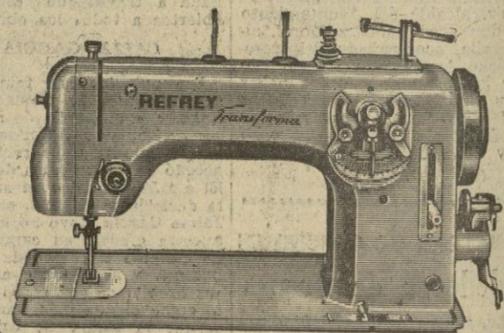
navidad...



oportunidad para un regalo,



oportunidad para una Refrey!



Bajo el árbol de Navidad, o en la noche de Reyes... Una máquina Refrey automática es un regalo de amor, un obsequio para toda la vida...

Visite nuestra agencia mas próxima, y le mostrarán los diversos modelos. Fabricantes: INDUSTRIAS P. FREIRE, S. A. Vigo - Bouzas

REFREY

COSE Y BORDA Automáticamente

En Granada: REFREY, S. A. - Avda. Dílar, 10 - Zaidín

# «LOS ARABES JAMAS INVADIERON ESPAÑA»

LA TESIS LA MANTIENE UN ESPAÑOL (IGNACIO OLAGÜE) EN UN LIBRO QUE ACABA DE PUBLICAR EN FRANCIA

HACE muy pocas semanas, se ha puesto a la venta en Francia, editado por "Flammarion", un libro titulado "Los árabes jamás invadieron España". El libro, en francés, es firmado por un español —Ignacio Olagüe—, que tiene su residencia en Madrid y que escribe en francés, dice, porque "comprar cuesta dinero" y en España tiene dificultades con los editores. El libro que acaba de aparecer en París, aunque llega a las trescientas cincuenta páginas, es en realidad un breve resumen de otra obra muchísimo más amplia y en la que el autor ha trabajado desde hace más de diez años.

Ignacio Olagüe frisa los sesenta años, todo lo ha hecho solo, sin profesores, colaboradores ni ayudas económicas. Es un hombre locuaz al que a veces incluso es difícil interrumpir para hacerle una pregunta o para pedir nuevas explicaciones. Habla de su libro a borbotones, acumulando citas, fechas y nombres —conocidos y extraños—, como si recitase una lección aprendida de memoria.

—Comencé mi obra en 1958, llevado por mi curiosidad científica y mis inquietudes históricas y aunque he trabajado en otras cosas, lo cierto es que nunca, desde entonces, interrumpí mi actividad en torno a este tema. El resultado fue un enorme rimazo de cuartillas mecanografiadas, agrupadas en tres tomos con lo que el autor, a la busca de editor, llegó a París hace unos meses después de contactos fallidos con editores nacionales. Flammarion leyó el manuscrito y aceptó, en el momento, lanzar una edición reducida de la obra presentada por el señor Olagüe. El resumen fue hecho por la misma editorial con permiso del autor y ha aparecido prologado por un tal Baert quien, a la hora de buscar motivos y justificaciones del libro escribe textualmente: "El autor ha puesto toda la objetividad necesaria para terminar con un mito nacido de la conjunción del fanatismo, la ignorancia, la negligencia, el conformismo y el temor a ir contra las ideas recibidas".

El mito nacido de todas estas cosas —naturalmente españolas—, resulta que es la conquista de España por los mahometanos que, según tesis de don Ignacio Olagüe, no conquistaron jamás la Península Ibérica.

## "La falta de fuentes, causa del confusionismo"

—He estudiado el tema durante once años —dice el señor Olagüe— y puedo afirmar tajantemente que ni Tarik ni Mussa llegaron a España con ningún ejército árabe.

Le digo que lo de "tajantemente" me parece excesivo, pero su entusiasmo vuelve a desbordarse en sus explicaciones.

—De ninguna manera. La falta de textos y documentos procedentes del siglo octavo lo ha embrollado todo. Ninguno de los documentos conservados sobre el tema data de la fecha de la conquista. Ni siquiera del mismo siglo. Los que conservamos, los escribieron y relataron hombres que contaron lo que oyeron sin datos de primera mano.

—Yo pienso que son demasiadas cosas para embrollar: Barbate, los siete mil soldados de Tarik, los dieciocho mil hombres de Mussa. La toma de Toledo, las leyendas de Pelayo, el emirato de Córdoba. El arte de su mezquita... Si resta todo esto al siglo octavo ¿qué deja de su historia?

—Una lucha civil entre los herederos de Witiza y los de Rodrigo que fueron los que se enfrentaron en Barbate.

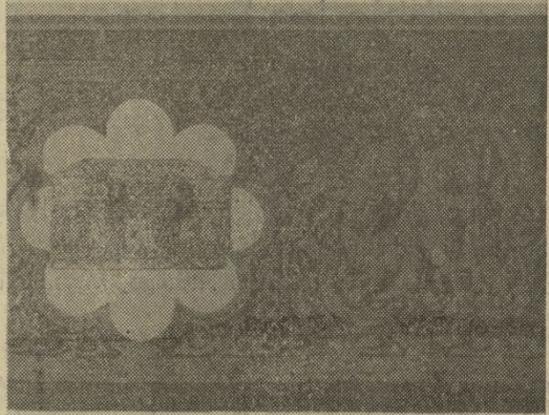
—El arte árabe, la escuela de traductores de Toledo, el mihrab de la mezquita cordobesa, los regadíos de los siglos ocho y nueve ¿cómo los explica?

—Por una arabización de España, por un movimiento cultural llegado de Oriente, pero no de mano de ejércitos ni de invasiones. Todo lo explico perfectamente en mi libro...

## No al emirato

El señor Olagüe, desde luego, lo explica todo en su libro, pero no per-

IGNACIO OLAGÜE  
**LES ARABES  
N'ONT JAMAIS  
ENVAHI  
L'ESPAGNE**



L'HISTOIRE  
FLAMMARION

fectamente. La obra en realidad no es más que un conjunto de ideas peregrinas, a veces hasta disparatadas, que se suceden sin rigor científico. Las inacabables citas de las que echa mano, la bibliografía que dice haber manejado, no le sirven en ningún momento para fijar teorías que no puedan ser refutadas. Incluso, a veces, con sólo dar la vuelta a sus mismos argumentos.

Para el señor Olagüe, entre otras cosas, los árabes no pudieron llegar a España en el año 711, porque por esas fechas no habían llegado a la Mauritania. Pero, parece ser, que aún en este caso, hubiera sido igual, porque no habrían podido atravesar el estrecho dadas las dificultades náuticas de la época. Sin embargo, el mismo Ignacio Olagüe, no duda que por idéntico camino llegaron los almohades y almorávides, y lo que es aún más extraño, la arabización de la Península «de mano de navegantes y comerciantes que venían desde Oriente a desembarcar en nuestra costa levantina». Lo que niega a la fuerza invasora de un ejército pujante e invencible, desbordante de fanatismo, capaz de recorrer victorioso miles de kilómetros, el señor Olagüe se lo concede sin restricciones a unos cuan-

tos mercaderes que, según él, en muy pocos lustros, sólo por la fuerza de sus modas, costumbres y ambiciones mercantilistas, impusieron en España una moda oriental tan extraña a nuestra idiosincrasia y que fue capaz de cambiar, no sólo la fisonomía del país, su cultura y sus costumbres, sino hasta su idioma y sus formas políticas de gobierno.

Ni Emiratos ni Califatos, ni Abde-rramanes se salvan de las negociaciones de Ignacio Olagüe que explica toda la historia de este período por las rivalidades entre arianos (seguidores del hereje Arius) y trinitarios (defensores del Dios Trino) y que en el fondo, no son sino, dice, los partidarios de los sucesores de Witiza y de Rodrigo.

## "Nuestro arte árabe tampoco vino de Oriente"

La teoría mantenida por el señor Olagüe, no deja de ser valiente, por no decir atrevida. Después de oírlo hablar, de ver la fuerza que pone en sus afirmaciones, o el ardor con que defiende su teoría, no queda ninguna duda, al menos, de su sinceridad. Pero ni la misma fluidez con que la defiende, podrá resistir demasiados embates.

Ni la mezquita de Córdoba, con recuerdos tan patentes de las mezquitas abasidas (Sidi Okba en Kairuam, Ibn Tulum en El Cairo), ni la Alhambra de Granada, sirven al señor Olagüe como testimonio en España de un arte nuevo. La primera la explica como evolución de una arte nacional y la segunda como "producto altamente evolucionado del genio mediterráneo". De los textos en árabe, de las escrituras cúficas, de la aparición del alfiz o de los castillos y murallas que se multiplican en toda España jalonando nuestra Reconquista, no dice nada.

Nadie, hasta este momento, se había planteado la duda ni la incertidumbre en torno a la veracidad de la tradicional historia de España entre los siglos VIII y XI. Según el autor del libro que uos ocupa porque "por obnubilaciones y prejuicios milenarios; por ausencia de espíritu crítico, habíamos sido catalizados por una imposición rutinaria".

Tal vez tenga razón el señor Olagüe. Tal vez dentro de unos años o de unos meses, surja una nueva escuela histórica o un equipo de historiadores que se tomen en serio todas estas afirmaciones y se dedique a echar por tierra la ingente labor de tantos y tantos acreditados eruditos árabes y occidentales para fijar las nuevas bases de la historia del Medioevo español. Mientras tanto habrá muchos que, como yo, "obnubilados por prejuicios milenarios" prefiramos seguir pensando que ante el mihrab de la mezquita de Córdoba se arrodillaron emires y califas que se llamaron Abderramán, Hisham o Mohamed y que en los miradores de la Alhambra se asomaron escalavos nacidos en Bagdad, en Damasco o en Medina.

Gertrudis PABLOS  
(PYRESA.)

## RECEPCION NAVIDEÑA EN EL ELISEO



Tradicional recepción navideña en el palacio de Eliseo, a los mejores escolares de la capital francesa. El presidente francés, Georges Pompidou, y su esposa, entregaron los regalos a los niños.—(Telefoto UPI-CIFRA)

# PHILISHAVE ha sido elegida por Papá Noël

Una cita diaria con PHILISHAVE será, este año, el mejor regalo navideño



## "Operación Modernización"

A petición, y como el año pasado, nuevamente modernizamos

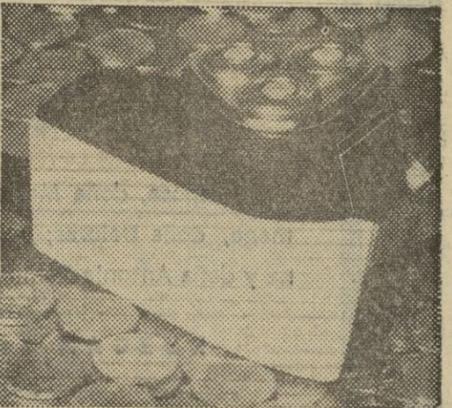
Su proveedor le abonará **400 PTAS.**

por su PHILISHAVE, ya amortizada por el uso, cuando Vd. adquiera su nueva PHILISHAVE 3

¡Esto es progreso!

- Nuevo diseño
- Limpieza instantánea
- Mayor adaptación facial
- Totalmente silenciosa
- Cortapatillas automático

P.V.P. 1650 PTAS.



## AFEITADO ROTATIVO PHILISHAVE

El único sistema natural de afeitado



Mejores no hay



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña Estrella Hidalgo Hidalgo

FARMACEUTICA

Que falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual, Rvdo. padre Caba, S.J.; sus afligidas hermanas, doña Amparo, doña Encarnación y doña Elisa Hidalgo; hermanos políticos, don José Hidalgo Hidalgo, don Torcuato Serrano Jiménez y don Miguel Sánchez Hernández; tíos, don José María Cobo Ruiz y doña Amparo Hidalgo Cobo; sobrinos, don Fernando y señorita Elisa Hidalgo Hidalgo, María Elisa, Miguel, José y María Estrella Sánchez Hidalgo; primos y demás familia,

**AL COMUNICAR** a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que se efectuará hoy, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, en Buensuceso, núm. 45, hasta la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Granada, 23 de diciembre de 1969.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don José Oyonarte Lozano

Que falleció el día 14 del actual, víctima de accidente, a los 42 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, doña María Ramírez Sáenz; hijos, María José, José Manuel y Miryan; madre, doña Dolores Lozano González; hermana, doña Dolores; madre política, doña Juana Sáenz Lucini; hermanos políticos, don Rafael Vilchez Hernández, doña Juana y doña Antonia Ramírez Sáenz y don Carlos Pablos Pérez; primos, sobrinos y demás familia,

**RUEGAN** a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL, que se celebrará hoy, martes, día 23, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de Santa Teresa, favores por los que les quedarán agradecidos.

El novenario de rosarios, a partir del día 25, a las 7'45 de la tarde, serán aplicados por su eterno descanso.

Granada, 23 de diciembre de 1969

# EL ESCRITOR Y SU MUNDO

RODRIGO RUBIO, UN PREMIO PLANETA AL QUE PREOCUPAN HONDAMENTE LAS CUESTIONES DE TIPO SOCIAL, RELIGIOSO Y EXISTENCIAL

"LA NOVELA HISPANOAMERICANA ERA YA BUENA ANTES DE CORTAZAR, VARGAS LLOSA Y GARCIA MARQUEZ"

—El escritor español, por lo general, es un hombre que sufre por diversas razones. Le faltan muchas cosas para dar de sí cuanto puede, cuanto lleva dentro. De ahí que unos han sido absorbidos por el empleo, y hasta por el pluriempleo. Otros luchamos por ser escritores nada más, pagando muy caro nuestra relativa libertad laboral.

Así, con estas palabras tan poco optimistas, ha iniciado Rodrigo Rubio el diálogo. El premio Planeta 1965 está bastante cambiado. No sólo en su aspecto exterior, sino en el otro. Su expresión sonriente de hace unos años ha dado paso a un gesto duro, casi dramático. ¿Desengaños? Parece ser que pasada la racha fulgurante de sus premios literarios, Rodrigo Rubio se enfrenta ahora con una etapa difícil de su existencia profesional. Le pregunto qué es un escritor en el siglo XX.

—Un hombre que lucha por cosas que a la mayoría de la gente no parece importarle demasiado. Es un solitario. Un hombre preocupado. Alguien que camina muchas veces contra corriente, precisamente porque piensa y vive más intensamente los problemas de todo tipo de su tiempo.

Estamos en una cafetería cercana a la plaza de Castilla. Es la hora del atardecer. Al establecimiento entran y salen gentes de la más diversa condición. Muchachas «in», que paralizan toda conversación. Algún que otro barbero estrafalario. Hombres de negocios. Parejas de enamorados, que parece que van a comerse crudos. Rodrigo Rubio se queda pensativo de vez en cuando, como ausente.

—¿De dónde viene tu obra y a dónde va?

—Mi obra viene de la propia vida, de mi dolor, de mi esperanza, de mis ilusiones y desilusiones. Mi obra es parte de mí mismo y es, a la vez, eco del mundo que me rodea. Nace con mi vocación, vive conmigo, y crece para los demás. ¿Hacia dónde va? Es difícil saberlo. Pero quiero llevar algo, inquietudes sobre todo, a los que me lean. Quiero conseguir metas, crecer con mi trabajo, y que ese trabajo me lleve hacia más hondas inquietudes.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de GALERA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermanidad, propietarios, arrendatarios, aparceros, obreros fijos, autónomos y eventuales, que el presupuesto de esta Entidad y de los Servicios de Policía Rural y Riegos para el ejercicio de 1970, con sus listas cobradoras, se encuentran expuestos al público durante el plazo de quince días contados a partir de la fecha de esta publicación.

Se convoca Asamblea Plenaria para la aprobación definitiva de los mismos, que se celebrará en el salón de actos de la Hermanidad, para el domingo, día 11 de enero, a las once horas, en primera convocatoria, y media hora más tarde, en segunda, a la que quedan convocados.

Galera, 17 de diciembre de 1969.—El Secretario, firmado, Julián García Martínez. V.º B.º El Presidente de la Hermanidad, firmado, Matías Martínez Gómez.

CALZADOS

"CHICAS"  
Y  
"LOS BEBES"

ALHONDIGA, 22 y NAVAS, 20

LES DESEA FELICES NAVIDADES A TODAS LAS JOVENES Y LOS NIÑOS DE GALERA Y UN PROSPERO AÑO 1970.

des. En suma, quiero vivir con mi obra y que, a la vez, otros vivan, si esto es posible, con ella y a través de ella.

### La economía del escritor

Rodrigo Rubio ha conseguido varios e importantes premios literarios. El Planeta, con su novela «Equipaje de amor para la tierra»; el Ateneo de



RODRIGO RUBIO

Valladolid, con «La feria»; el Gabriel Miró, con «Un mundo a cuestras», y el Guipúzcoa, con «En un tiempo así». También una novela suya, «La tristeza muere», fue seleccionada en 1963 en el concurso mensual de la Editorial Plaza y Janés. Y recientemente ha publicado dos libros de gran interés: «La sotana» y «El regicida». ¿Ha logrado ya Rodrigo Rubio, con todo esto, resolver su problema económico? Se lo digo.

—No. Tengo que escribir más deprisa de lo que yo desearía. He de colaborar en los periódicos, en la radio, en la televisión, y esto, lo sé, es un peligro para la obra literaria —para el libro— que necesita primero vivencias y luego reposo, incluso ociosidad, antes de crearlo. Mis libros han sido bien acogidos, y algunos, como el que obtuvo el premio Planeta, se han vendido mucho, y traducido además, al alemán y al búlgaro. Pero nace falta más. Estamos en España, y el escritor difícilmente puede vivir por sus libros nada más.

—¿Por qué nuestra literatura apenas si interesa por ahí?

—Siempre fue poco conocida. Quizá nosotros tengamos parte de culpa. Nos traducen poco. Fuera tienen prejuicios o nos juzgan demasiado severamente. Si comparamos nuestro tiempo con el que vivieron los del 98, por ejemplo, aún podemos estar contentos, pues es ahora cuando empiezan a conocerse por ahí a Valle Inclán, un poco a Baroja y muy poco más a Unamuno. A nosotros nos traducen más, porque la narrativa española, pese a ser demasiado localista, ha llegado a trascender, y en nuestros días hay nombres de narradores españoles impresos más allá de nuestras fronteras.

—¿Hasta qué punto crees tú que van a influir en la novela las crisis religiosas y sociales porque atraviesa el mundo?

Tarda unos minutos en darme la contestación. Reflexiona. Después toma la palabra y ya no se detiene hasta el final.

—Nuestra época es de una movilidad que casi espanta. Tanto en lo político, como en lo religioso y en lo social, el mundo hierve, se agita; hay una gran convulsión por todas partes. Esto nos preocupa a los escritores, y aunque ahora esté de moda huir del realismo, si somos conscientes y hombres preocupados, el realismo volverá a reclamarnos su crónica, la crónica que todo narrador debe hacer.

El escritor siente lo que dice. Le preocupa el mundo, el porvenir de nuestra civilización. El escritor es un hombre encuadrado en la sociedad como



Como cada año, siempre, nuestra más sincera felicitación



RECOGIDAS, 12. Granada  
BIBARRAMBLA, 28.  
HILERAS, 4 y 6.

un ciudadano más. Desde hace dos años está casado y tiene un hijo. Su mujer, Rosa Roma, también es escritora, finalista del premio Elisenda de Moncada. Le pregunto si son críticos el uno del otro. Me dice que sí, pero respetándose en ideas y formas.

### Novela hispanoamericana

—¿Qué opinas del gran auge tomado por la novela hispanoamericana?

—La novela hispanoamericana era ya buena antes de Cortázar, Vargas Llosa y García Márquez, pero como muy bien ha dicho Guillermo de Torre, estos autores de ahora han tenido mejor oportunidad para ser lanza-

dos fuera del continente, a Europa, que es, en definitiva, donde se cuecen todas las famas. Pienso que es interesante, y que hay individualidades de gran categoría. Para nosotros puede servirnos de estímulo, de acicate, para no dormirmos recordando a nuestros viejos maestros de otras épocas.

—¿De acuerdo con los últimos juicios críticos sobre nuestra novela?

Con unos sí, con otros un poco, con otros ni fu ni fa. Pienso que muchos estudiosos de la novela montan sus ensayos sin haber realizado lecturas totales y profundas. Se sirven de referencias. Y también no pueden eludir ser partidistas. Unos apoyan a un determinado grupo, otros elogian unas tendencias; otros hacen igual apoyando a otros. Creo que hay cosas muy buenas, pero incompletas. Hace falta más tiempo, menos favoritismos, más imparcialidad, y también un más profundo conocimiento de nuestra narrativa.

Como va se ha dicho en varias ocasiones, Rodrigo Rubio nació en Montalvos, un pueblo de Albacete. Des-

pués marchó a Valencia. Allí montó un negocio con un hermano suyo. Luego vino el reumatismo que le dejó fatal de las piernas. Pero esto no fue óbice para que llegase donde ha llegado: a ocupar un lugar preeminente en la joven narrativa española. Ahora vive en Madrid. Le pregunto qué se trae entre manos.

—He escrito un libro de narraciones, basándome en extrañas y hermosas historias recogidas por los pueblos de mi Mancha. Saldrá pronto. He terminado un ensayo sobre la sociedad española actual, que dudo pueda salir a las librerías; igualmente ocurrirá con una novela que estoy terminando. He ido lejos, llevado por preocupaciones de tipo social, religioso y existencial. Pero por ahora no podía escribir de otras cosas ni de otra manera. Escribo artículos y cumplo con algunos compromisos como conferenciante, colaborador de radio y televisión. Más va no se puede hacer...

José LOPEZ MARTINEZ (PYRESA)

NOCHE VIEJA, RUEDA DE ORQUESTAS en JARDINES NEPTUNO

PRECIOS ECONOMICOS

¡Adiós, millones!

MADRID, 22. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Esta mujer, con muchos cientos de miles de españoles, al conocer el resultado del sorteo extraordinario de la lotería, al comprobar que ninguno de los números en los que tenía una participación fue favorecido por la suerte —en los premios "gordos"— hizo un mohín de contrariedad, ya ha aceptado con estolicismo:

—¡Adiós millones!

En el curso de unos días, los que precedieron al sorteo, confío en que, en esta ocasión, le favoreciera el azar. Pero no. Los millones soñados no llegan. Entre otras cosas, porque sus participaciones eran de mínima cuantía, y aún en el mejor de los casos le abría tocado unos, muy pocos miles de pesetas.

Pero hay algo que, en ninguna época, en esta aventura de la lotería, se ha podido arrebatarse al pueblo español. El inalienable derecho a administrar su fantasía. "Comemos un puerro y creemos que es un capón" dice un personaje del inmortal don Francisco de Quevedo.

En esta ocasión, Madrid no ha resultado muy favorecido con la suerte. A pesar de que varias series del segundo y del tercer premio "cayeron" en la capital. Más no olvidemos que la población madrileña jugaba dos mil millones de pesetas.

Con todo, hubo bullicioso jolgorio en no pocos sitios. Gritos, abrazos, desbordamiento de alegría. Los reporteros se desplazaron de un lugar para otro, en busca de los afortunados. Veremos los jocundos rostros de estos en las fotografías de los periódicos.

¡Ah, el dinero! Cada día es más urgente poseer mucho dinero, filosofaba un gran humorista. Una verdad con categoría de axioma. Por eso cada vez se confía más y más en la veloz suerte, que nos hace guñíos insistentes, para después irse, perfida, del brazo con otros.

Hay que considerar la frase ritual:

—Confíemnos en el sorteo del "Niño"...

EL ESTOMAGO DE LA CIUDAD

El precio del cordero, se elevará más en estos días. Y no es lógico. El cordero es uno de los platos tradicionales navideños. El mercado está saturado de esta carne. Al menos, en Madrid.

Sin embargo, está prevista el alza. "Cerca de doscientos mil corderos ya sacrificados —comenta "La Hoja del Sur"—. Al no tener la salida que se preveía, estropearán ocho y miles de reses irán a parar a la basura".

El mismo periódico, en otra información calcula que en la apoteosis gastronómica de esta Nochevieja se consumirá en Madrid seiscientos mil kilos de carne y casi quinientos mil kilos de pescado.

¡A CASARSE TOCAN!

A su regreso de América, el diestro Palomo Linares ha dicho que contraerá matrimonio, el próximo año, con una señorita venezolana, hija de un senador de aquella República.

Le han preguntado si iba a torrear en la próxima feria de San Isidro, en el ruedo de las Ventas, y ha admitido que es posible. Parece que tanto el torero, como su apoderado, se muestran propicios a dialogar con la empresa de la Monumental, y de otras plazas en distintas ciudades españolas.

También parece que se va a casar en América el apoderado, Manuel Lozano, este con una señorita ecuatoriana. De Quito.

MTRICULA 800.000

Hasta los primeros días de enero no se tramitará en Madrid la matrícula del coche número ochocientos mil. Todo hacía prever que sería antes de finalizar el año, dado el ritmo del aumento del Parque de Automóviles. Lo curioso del caso es que, al parecer, este retraso se debe a que son muchas las personas que demoran la adquisición de un vehículo, unos días más, para poder ostentar el ochocientos mil y pico.

VACACIONES

Una gran parte de la población estudiantil que cursa sus estudios en la capital, y que proceden de las distintas provincias, han emprendido el viaje de regreso para disfrutar las vacaciones. El sábado y ayer domingo, e incluso hoy lunes, han sido miles de estudiantes los que, sobre todo en ferrocarril, abandonaron la capital.

A renglón seguido de la fiesta de Reyes, se producirá el regreso masivo a Madrid.

CHUMY CHUMEZ

Uno de los españoles distinguidos entre los famosos por el periódico "Pueblo" es el dibujante humorístico donostiarra Chumy Chuméz. En unas declaraciones a "Nuevo Diario", ha dicho entre otras cosas:

"Hace chistes al cabo de diez o veinte años de trabajar en el mismo oficio es fácil. Lo difícil es conservarse vivo y despierto durante esos diez años. Para ser buen humorista hay que vivir la vida... Pero no a la manera de las letras de los holeros o de los tangos, sino vivirla con seriedad y responsabilidad. Así se puede, una vez de dominar la herramienta, ser humorista. En otro caso, se es simplemente gracioso".

También de Chumy Chuméz es esta confesión, muy barrojiana: "Yo soy un señor que apenas aspiro a nada especial. No tengo metas ni ambiciones, ni nada. Y ni estoy satisfecho de mi trabajo ni de dejar de estarlo. Me da igual".

A mí, la historia como espectáculo —dice también Chumy Chuméz— me repugna. Conozcamos sus leyes en lo posible. Y hagamos que en el futuro nuestro tiempo no repugne tanto a los que nos sigan".

SARITA, EL MICRO Y LAS JOYAS

Sarita Montiel, la noche de la presentación de su espectáculo "en persona", estaba muy nerviosa. Era la primera vez que salía a cantar a un escenario. A pesar de que es una veterana del cine.

Y sucedió que, en uno de sus números, cuando tenía que cantar uno de los dúos que ella ha venido a popularizar —tanto, como lo fueron en la época de su estreno— uno de los micrófonos no funcionaba. Contrariedad que al fin se superó, y Sarita volvió a salir a escena, en medio de sus entusiastas aplausos de su público.

Digo de su público porque había muchos amigos de Sarita en el patio de butacas. Y la aplaudieron, sin reservas.

—¿Y a usted que es lo que le gustó más del repertorio de Sarita?, le preguntaba un espectador a una señora, al terminar la función.

—¡Las joyas!... ¡Se ha fijado usted que lleva encima una fortuna?... ¡Qué barbaridad! ¡Qué valiente!...

"CHRISTMAS" ORIGINAL

Cada año, en estas fechas, recibimos numerosos "Christmas". Y, entre ellos, algunos muy originales.

En esta ocasión, el periodista Jesús Frago del Toro, padre de una numerosa familia formada por esposa y diecinueve hijos, ha enviado a sus amistades un gran tarjetón en el que aparecen el matrimonio y toda la prole —incluso el hijo menor, que sólo cuenta unas semanas— cabalgando sobre la cola de una luminosa estrella de belén. Y abajo, el dibujo de un nacimiento, con los Reyes Magos adorando al Redentor.

HOMENAJE A SEVILLANO

Como consecuencia de una lesión que sufrió hace cerca de dos años en Badalona, el jugador de baloncesto del Real Madrid, y su capitán, Carlos Sevilla, se ve obligado a abandonar las canchas de un modo definitivo.

Sevillano, que ha sido noventa y seis veces internacional, va a ser objeto de un homenaje. Espera poder actuar como entrenador, a la vez que terminará la carrera de técnico de Turismo, ya que, precisamente por causa del deporte, tuvo que abandonar sus estudios.

PUNTO Y APARTE

—Será esta misma semana cuando decida Manuel Benítez "El Cordobés" si torreará en la feria de San Isidro.

—Dos estrenos se anuncian para esta semana: "La Paz", de Aristófanos, en versión de Díaz Plaja, en el Español, y "El día de la madre", de Alonso Millán, en el Teatro Club.

MOBBA, S. A. INAUGURO SU DELEGACION EN GRANADA

EN un sencillo acto que congregó a numerosos representantes de la industria, comercio y sociedad granadinas, se celebró la apertura de la Delegación de Mobba, S. A. en Granada, situada en el número 82 del Paseo de Ronda.

Asistió el gerente general de la firma, don Martín Boix, así como los concesionarios para Granada y su provincia, señores hijos de J. L. Salazar, y numerosos representantes y agentes de sucursales. Bendijo las modernísimas instalaciones y maquinaria expuesta el párroco de Santa Teresa, reverendo don Juan Lupiáñez del Castillo, quien pronunció unas emotivas palabras sobre el acto que se celebraba, con alusión a pasajes evangélicos al respecto.

EXPOSICION PERMANENTE

A pesar de la múltiple concurrencia, la ceremonia resultó casi íntima y presentó una doble vertiente a la consideración de los que allí estuvieron presentes. De un lado, Granadina cuenta con un nuevo establecimiento que da prestantia al reconocido prestigio de su estameta comercial e industrial con la apertura de éste en una de las vías de más porvenir de la capital; en su centro neurálgico, frente a la estación de autobuses interurbanos de Alsina. De otro, pone al alcance de los comerciantes e industriales granadinos una magna exposición permanente de los últimos logros de la tecnología en lo tocante a

PESAJE Y FRIO INDUSTRIAL, DOS RAMAS EN LAS QUE LA FIRMA PONE SU ALTO PRESTIGIO Y LARGA EXPERIENCIA

HIJOS DE J. L. SALAZAR OFRECEN A LA INDUSTRIA Y COMERCIO GRANADINOS DE LA ALIMENTACION SUS PERFECTAS MAQUINAS AUTOMATICAS DE LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA

Una gama completa. En los numerosos «stands» del amplio local de Mobba, S. A. pudimos contemplar y ver funcionar las más maravillosas máquinas automáticas destinadas al ramo de la alimentación, frío y pesaje. Entre las primeras podemos destacar, en una selección «grosso modo», las estanterías más suaves, cortadoras de fiambres, molinos-ralladoras, vitrinas frigoríficas, etc. En cuanto al frío, las mencionadas vitrinas frigoríficas, además de cámaras y armarios, según maquetas a todas las dimensiones y acomodos. El pesaje es quizá la rama por la que a Mobba se la conoce más entre el gran público consumidor. Sus artículos en esta sección son realmente definitivos y exclusivos, entre los que señalamos los distintos modelos de balanzas de pesada al detall, pesadoras-dosificadoras, básculas para camiones, pesadoras a larga distancia, básculas transportadoras, etc.

UNA GAMA COMPLETA

En los numerosos «stands» del amplio local de Mobba, S. A. pudimos contemplar y ver funcionar las más maravillosas máquinas automáticas destinadas al ramo de la alimentación, frío y pesaje. Entre las primeras podemos destacar, en una selección «grosso modo», las estanterías más suaves, cortadoras de fiambres, molinos-ralladoras, vitrinas frigoríficas, etc. En cuanto al frío, las mencionadas vitrinas frigoríficas, además de cámaras y armarios, según maquetas a todas las dimensiones y acomodos. El pesaje es quizá la rama por la que a Mobba se la conoce más entre el gran público consumidor. Sus artículos en esta sección son realmente definitivos y exclusivos, entre los que señalamos los distintos modelos de balanzas de pesada al detall, pesadoras-dosificadoras, básculas para camiones, pesadoras a larga distancia, básculas transportadoras, etc.

EXPERIENCIA Y GARANTIA

No nos queda sino felicitar a la razón social Hijos de J. L. Salazar por el gran acierto y gusto puestos de manifiesto en la instalación de esta Delegación de Mobba, S. A. en Granada, contribuyendo así a la cimentación de ese gran porvenir que se ofrece a Granada según las directrices del Polo de Desarrollo que nuestro Gobierno ha tenido a bien enmarcar en nuestra capital.

Granada cuenta con la experiencia y la garantía de Mobba para impulsar de un modo definitivo su industria y su comercio hacitativo las industrias que todos los granadinos esperamos.



Un momento de la plática que a los asistentes al acto inaugural de MOBBA dirigió el párroco de Santa Teresa, reverendo don Juan Lupiáñez del Castillo, quien bendijo las instalaciones

LA ULTIMA NAVIDAD DE LOS ANCIANOS, EN EL HOSPITAL DE SAN LAZARO

(Viene de la pág. última,

repintada se encuentra hoy en el coro.

El edificio, que sostenido por la Diputación provincial sigue siendo hospital de leprosos y enfermos infecciosos, ha sufrido muchas modificaciones, conservando dos partes del siglo XVII con arcos apoyados en pilastras de ladrillo, y un tercero, central, del siglo XVIII.

LA NAVIDAD DE LOS ANCIANOS

Todos estos datos nos han sido facilitados por don Alberto León Pérez, jefe administrativo del Hogar de Ancianos, quien amablemente nos atiende en este constante inquirir, pan nuestro de cada día del periodista.

La Navidad puede decirse que es vivida intensamente por los ancianos del Hogar. La mayoría de ellos carece de familia y es aquí donde verdaderamente la tiene y donde pasa sus ratos amargos y sus ratos felices.

Los que tienen familiares, que son los menos, obtienen permiso para pasar las fiestas con ellos. El resto se queda "en familia" en el Hogar de Ancianos.

Veamos cómo pasarán esta su última Navidad en San Lázaro. Todas las salas ocupadas por ellos se adornan profusamente con motivos navideños y, como no, la capilla. Se les instala un hermoso nacimiento en cuyo montaje ellos mismos colaboran, y son varios los árboles de Navidad los que lucen por todo el edificio.

Mañana, día de Nochebuena, tienen cena extraordinaria en la que se incluyen todos los aditamentos tradicionales de las fiestas, sin que falten las golosinas, peladillas, bombones, licores y los clásicos mantedados y polvorones. Estos últimos se les entregan todos los días de las fiestas. Zambombos, carrñacas y panderetas son manejadas por los ancianos esta Noche Santa con todo el donaire y la sabiduría de las muchas Navidades pasadas, sin que falten los villancicos al Niño-Dios, algunos ya casi olvidados para las actuales generaciones.

Los ancianos reciben en estos días visitas de personas —que siempre las hay— que van al Hogar a obsequiar-

los y a departir con ellos unas horas de alegría practicando la caridad cristiana. Y no sólo personas mayores porque son los jóvenes los que más se hacen notar. Precisamente todos los años muchachos de Sección Femenina, con sus coros y danzas, y muchachos de la OJE, hacen acto de presencia en el Hospital de San Lázaro para pasar con los ancianos unas horas que para ellos serán ya inolvidables. En todo ello se ve la mano del diputado visitador don Sebastián Pérez Linares, quien no regatea esfuerzos para que estas fechas tan señaladas para todos lo sean también para nuestros mayores del Hogar de Ancianos.

EL NUEVO HOGAR

En el mes de marzo, ya dio PARTIE noticia de la construcción del nuevo Hogar de Ancianos que el próximo febrero será inaugurado, en Armilla. Junto al Orfanato del "Niño Jesús" se levanta este moderno edificio, obra dotada de servicios especiales y de lo más nuevo, dando cara a Granada y a su Sierra Nevada.

Tiene esta construcción forma de hache con una de sus ramas dando al mediodía, con cuatro plantas de alzado y semisótano. En esta planta semisótano van instalados la cocina general, un comedor para hombres y otro para mujeres, la sección de calefacción y frigorífica, costurero y ropería.

En la primera planta están instalados los servicios médicos y la sala de recreos que lleva cafetería y televisión. La segunda, tercera y cuarta planta están destinadas a habitaciones de ancianos y los de la comunidad de religiosos que atienden el Hogar, de como todo el mundo sabe pertenecen a la Orden de Hijos de la Caridad, de San Vicente de Paúl.

Las obras del edificio comenzaron en el mes de marzo pasado y ya están completamente terminadas a falta de detalles de tipo interior y decorativo. El importe de las obras se eleva a 36.750.000 pesetas, siendo el valor del mobiliario y enseres accesorios de ocho millones de pesetas. La capacidad total del Hogar es de 378 camas.

Solamente del antiguo Hogar de San Lázaro irá al nuevo el crucificado del Círculo de Alonso de Mora

con destino a la nueva capilla. Actualmente, el Hogar está servido por quince hijas de la Caridad, un médico director, un médico ayudante, un practicante y sanitarios en número suficiente para las necesidades de los acogidos.

UNA BUENA IDEA

Nos dice don Alberto León que se ha pensado crear, para cuando se esté ya en el nuevo edificio, un "Club de amigos de los ancianos" en el que podrán agruparse ciertas personas deseen, con la sola condición de que tengan amor a los ancianos y quieran pasar con ellos algunos ratos que alegrar su existencia con lo que se aligaría el gran mal que es el azote de la vejez: la soledad.

También se ha lanzado la idea que ha sido muy bien acogida por los artistas granadinos y el mundillo cultural de Granada— que se refiere a la nueva sala de recreo de Armilla. Como homenaje y perenne recuerdo a los ancianos y para que ese "casinillo" quede cumplidamente decorado y con un alto rango, se ha pensado en que los muchos y buenos artistas granadinos donen alguna muestra de su obra, así como las personas que las posean las envíen para que figuren en lugar de honor de sus locales de recreo. Dada la buena acogida se espera que para el mes de febrero luzcan las paredes de la sala de recreo las donaciones de los artistas granadinos.

Todo esto será una realidad en febrero próximo, como será una realidad el que estos viejecitos celebren mañana su última Nochebuena llenos de felicidad en el Hospital de San Lázaro, para ya, desde 1970, hacerlos en su nuevo y magnífico Hogar de Armilla.

GAIROS

GRAN CARTA HOSTAL COLOMBIA ALHAMBRA

# HAY QUE APRENDER A DORMIR BIEN

UNA PELICULA SOBRE EL SECUESTRO DE AVIONES

EL SILENCIO, LA OSCURIDAD, LAS CONDICIONES DE TEMPERATURA DE LA HABITACION, UNA CAMA FLEXIBLE, PERO FIRME, Y UNA CAPACIDAD DE ABSORCION DE TRESCIENTOS KILOS DE OXIGENO POR PERSONA, SON CONDICIONES IMPRESCINDIBLES...



mano, y son factores ajenos totalmente a la personalidad psicofísica del individuo. Empecemos por la habitación.

La temperatura de ésta debe ser de unos 18 grados. Se debe cuidar muy bien de que no haya en ella plantas, ya que éstas desprenden su gas carbónico por la noche, y mucho más que no haya animales. Que la habitación esté aireada, y que no sea excesivo el número de las personas que duerman en una misma habitación. ¿Ha caído usted en el detalle de que consumimos seiscientos litros de oxígeno en veinticuatro horas y que trescientos de estos litros los adquirimos mientras estamos durmiendo?... Imagínese si es importante que la habitación esté suficientemente aireada para el número de personas que en ella duerma. Otro elemento muy importante para el buen dormir es la cama. Los médicos aconsejan los colchones flexibles, pero firmes. Las ropas deben ser ligeras, y al mismo tiempo calientes. La ropa de dormir, amplia, para que no interfiera los movimientos. Aquellas personas que duermen sin almohada, tienen una ventaja: que los músculos de la espalda, se les relajan.

También es conveniente asegurarse una buena defensa contra los ruidos, ya que el silencio constituye una de las condiciones esenciales para conseguir un sueño reparador, de la misma manera que la oscuridad es absolutamente necesaria. Con esto y con esa precaución de "una cena ligerita", casi se puede garantizar un buen sueño.—(PYRESA.)

ISABEL MONTERO - PARDOS



El productor cinematográfico Carlo Ponti y el director de cine, Carlo Lizzani anuncian los planes para una película basada en el secuestro de aviones. — (Telefoto UPI-CIFRA)

SI SU HIJO queda inútil de la "polio", ¿qué le dirá cuando le pregunte por qué no lo vacunó?

NO crea usted que para dormir bien, sólo hay que tener sueño. Precisamente el sueño, es un estado periódico y reversible durante el cual se pierde la conciencia de todo lo que nos rodea, y toda la actividad motriz queda suspendida. Durante el sueño, el organismo humano adquiere un ritmo muy particular. Claro está, que el cerebro no transmite órdenes, y todas las funciones orgánicas se atenúan. Si, e incluso el pulso disminuye, la presión arterial baja, la respiración se hace lenta y relajante, y solamente trabajan aquellos músculos inspiradores y los que mantienen los párpados cerrados y asimismo los orificios de evacuación. Al mismo tiempo los intercambios químicos que presiden la vida y el equilibrio humano, se modifican eliminando las toxinas, recuperándose por ello todo el cuerpo del desgaste de energía perdida en el curso de la jornada.

## Cada cual tiene que dormir "un tiempo"

—Oiga pero, a mí el médico me ha dicho que no debo dormir más de 7 horas y, sin embargo, a un señor amigo mío le ha ordenado dormir 10... ¿Por qué?

Sencillamente porque «cada cual tiene su tiempo de sueño», cada persona se recupera más o menos pronto del gasto de energía efectuado en el curso de la jornada. La profundidad del sueño varía en el tiempo transcurrido, pero no hay ley que explique estas variaciones. ¿Se puede fraccionar el sueño? Sí, pero con una condición imperativa. Que sea cual fuere la forma —diurna, nocturna o fraccionada—, el ritmo sea constante. Saber dormir es hacer todo lo posible para no perder el sueño, que se hace más frágil y difícil a medida que aumenta la edad.

## Todo el mundo sueña, aunque no lo recuerde

—Yo no sueño jamás. No lo afirme contundentemente. Todo el mundo sueña, aunque no lo recuerde luego, ya que los sueños se sitúan en el período de sueño más ligero. Los encefalogramas han probado que los sueños pueden durar más de treinta minutos, pero muy poquito más. Freud los analizó científicamente, y tanto sus experiencias como las más recientes demuestran que las imágenes que surgen por la noche o en nuestras horas de sueño en el subconsciente, constituyen un factor importante de equilibrio psíquico. Una persona que se despierte cuando empieza a soñar, podría correr el riesgo de que su personalidad se viese cambiada. Hay, claro está, dos clases de sueño, como los hemos determinado los humanos. Sueños «negros» —como los cartones de Goya—, y «sueños de color» —y a veces «de color de rosa»... Parece que los «sueños negros», denuncian un estado nervioso malo o a veces un desequilibrio biológico.

## ¿Qué cree usted que debe hacer para dormir bien?

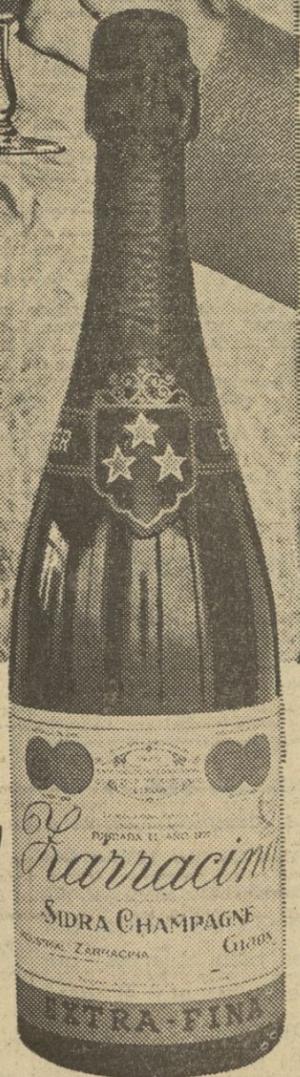
—Creo que es importante cenar ligeramente, acostarse a una hora prudente y que la cama sea cómoda. Y algo más, si me permite. Mire, varios factores y todos ellos muy importantes, intervienen en el sueño hu-



no lo dude...  
¡bébala!

sidra champagne  
**Zarracina**

tradición • calidad • prestigio



**URGENCIA MEDICA**  
PARTICULAR  
SERVICIO PERMANENTE  
DIA y NOCHE  
TELEFONO 23 10 15

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA

A las 5, 7, 9 y 11. (May. de 18 años.)

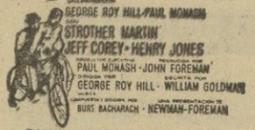
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE FESTIVIDADES

La 20 Th Century Fox presenta la más excelente producción recién salida de Hollywood ::

PAUL NEWMAN  
ROBERT REDFORD  
KATHARINE ROSS



DOS HOMBR  
Y UN DESTINO



PANAVISION COLOR DE LUXE

LA EMPRESA DEL CINE  
= EL MADRIGAL =  
tiene el orgullo de ofrecer a su público el estreno en España del "western" que constituye en estos momentos la máxima sensación de las carteleras de Europa, con los mejores deseos de unas FELICES NAVIDADES Y UN NUEVO AÑO DE PAZ Y PROSPERIDAD

## LA SENSACIONAL

# MIKAELA

Primerísima figura de la canción española y moderna, reconocida internacionalmente.

DEBUT, JUEVES, 25. SESIONES TARDE Y NOCHE, en

## Jardines NEPTUNO

Camino de Ronda. Teléfono 25-11-12. (Frente a Recoquidas.)

EL LUGAR MAS ACOGEDOR CON EL AMBIENTE MAS ALEGRE



## CINE CAPITOL

Sesiones desde las 5; última, a las 11

¡ULTIMO DIA!

¡ESCADALOSO INCIDENTE EN EL CINE ESPAÑOL!

## Juicio de faldas

MANOLO ESCOBAR  
CONCHITA VELASCO  
GRACITA MORALES

Technicolor

(Autorizada para mayores 18 años)

## CINE GRAN VIA

¡Hoy, gran emoción! (66), de la superproducción de aventuras del Oeste, en TECNISCOPE-TECNICOLOR,

## Rebelión Apache

Por Rory Calhoun, Corine Calvert y John Russell

(Autorizada para todos los públicos)  
Sesiones desde las 5, última a las 11

## Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones desde las 5, última a las 11

## Llanto por un bandido

FRANCISCO RABAL

Technicolor

(Autorizada para mayores 18 años)

## MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 10,15 de la noche,

TVE-UNITEL

Presentan:

"GISELLE"

Según el ballet de THEOPHILE GAUTIER

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

distribuido por

## MOLINERO-RADIO

SANTA-ESCALDAS, 2.

## GOYA 5-7-9 y 11

— ULTIMO DIA —  
DEL ESTRENO DE LA MAXIMA COMICIDAD

## Dos caraduras en Texas

FRANCO FRANCHI  
SANCHO INGRASSIA

— EASTMANCOLOR —  
Autorizada para mayores de 14 años

## MAÑANA

ESPECTACULAR ESTRENO  
DE ESTAS NAVIDADES

## BRAZO de HIERRO

— GORDON SCOTT  
— GABRIELLA PALLOTA

El más famoso actor-músculo del cine en la vigorosa encarnación de un libertador del pueblo romano  
— EASTMANCOLOR —  
Autorizada para todos los públicos

## PALACIO del CINE

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!

¡Astutos como zorros, valientes como el mejor y rápidos con sus pistolas!!

## LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE

★ GEORGE MARTIN  
GEORGE HILTON  
EDD BYRNES

Technicolor

(Autorizada para mayores 18 años)

TODD - AO

## ALIATAR CINEMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::

¡EXITO ARROLLADOR!

LINA MORGAN  
ALFREDO LANDA  
MANOLO GÓMEZ BUR  
LALY SOLDEVILA  
SOLEDAD MIRANDA y  
JOSE SACRISTAN, en

## SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA

(Mayores 18 años)

COLOR

Amor, dolor y deshonra en un drama que para qué le voy a usted a contar :::

# EL SHERLOCK HOLMES DE NUESTROS DIAS SE LLAMA FRANCIS MATHEWS

ESTA FILMANDO UNA SERIE DE VEINTISEIS EPISODIOS PARA LA TELEVISION

ODIA LAS PRECIPITACIONES DEL TRABAJO EN LOS ESTUDIOS Y LE ABURREN LAS NOVELAS DE DETECTIVES

Francis Mathews es uno de esos actores cuya cara es más familiar que el nombre. Dentro de poco esto cambiará. Representará dentro de breve tiempo uno de los más famosos detectives en la pequeña pantalla y su nombre será muy conocido en todo el mundo.

Le encuentro en un bar-snack de Kin's Road tomando apresuradamente una pizza y una taza de café. Desde que ha sido elegido para representar el papel de Paul Temple en una nueva serie de televisión que costará casi 107 millones de pesetas siempre hace las cosas apresuradamente.

Se le ve en los estudios de la televisión posando para los films, en los departamentos de sonido, marchando de una parte a otra en su «Volv» verde, de los estudios de pruebas a su casa y de su casa a los diversos lugares donde están establecidos los estudios.

«Trabajo 14 horas cada día, a razón de seis días a la semana», me dice mientras mira apresuradamente al reloj, uno de esos cronómetros que indican al mismo tiempo la hora de Australia, Tokio y Estocolmo, aunque por el momento a Francis solamente le interesa la hora de Londres.

Dispone solamente de 30 minutos para comer, para charlar conmigo y para volver a los estudios y realizar una última prueba.

Francis tiene un aspecto atlético. «Juego mucho al tenis cuando tengo tiempo».

Inició su carrera artística cuando apenas tenía siete años y le dieron papeles de una cierta importancia antes de haber llegado a los 17.

Ha trabajado en películas con Ava Gardner y ha actuado en Broadway.

«La gente me ve y me pregunta: ¿Dónde le ví yo antes? Ah, ya me acuerdo, trabajando en Blackpool. Se molestan cuando les digo que no han podido verme allí».

«No puedo decir nada sobre la nueva serie —me asegura— ya que los productores quieren que constituya una sorpresa. Pero puede decir que no queremos a un Paul Temple actuando como galán de 1930. Tanto él, como su mujer, Steve, viviremos en nuestros días y realizaremos proezas maravillosas que pueden ocurrir en cualquier momento».

### EL PERSONAJE

Se me ocurrió decir que el «Santo» obtuvo gran éxito con sólo trasladar a la imagen las narraciones del libro. «Efectivamente —me contesta— Durbridge es sencillamente maravilloso en los suspense finales. Logra que el espectador ponga la máxima atención y durante toda la semana está pensando en la próxima proyección. Haremos un relato completo de cada uno de los 26 episodios y lograremos también un espléndido suspense».

Francis Mathew es la primera vez que rueda algo de Durbridge, pero cuando trabajaba en radio estaba familiarizado con sus personajes. En 1957 representó uno de los personajes de la comedia «Mi amigo Carlos» y personalmente se precia de su amistad con el autor.

El ofrecimiento para representar en la televisión a Paul Temple se lo hicieron el pasado mes de julio. «Conocía desde años al productor —afirma—, leí el guión, me gustó y me comprometí a actuar».

### TRABAJO DE FILMACION

Francis toma su café y se siente molesto cuando yo intento realizar el papel de detective, investigando sobre el personaje y la serie completa.

Tuve que cambiar de conversación y le pregunté si le gustaba trabajar en la televisión: «No, no me gusta. Odio las prisas y aquí todo se hace precipitadamente y con una urgencia a contrareloj. Los directores de las series te hacen repetir varias veces las cosas y si te equivocas se ponen de mal genio y pasas a engrosar al número de actores de sus listas negras... Se filman los episodios seguidos con brevísimas pausas para cambiarse de vestidos y de nuevo se continúa».

Después me asegura que la vida de Temple se compone de aventuras y se han de seguir al pie de la letra. Hace algunas semanas tuvo que aprender 75 páginas de memoria en sólo cuatro días con muchos lugares, muchas fechas y nombres tan

raros como Krenkovsky, Gragarzer, Menskiovsky... «Créeme, esto es terrible. Trabajo en estas series hace sólo algunas semanas y estoy ya cansado».

### SIN VIOLENCIAS

Las series de Paul Temple son quizás más difíciles que otras porque el actor principal que está siempre en pantalla. En otros seriales se reparten los papeles varios personajes principales. Aquí no. El guionista ha dado la importancia al héroe principal y los demás personajes son secundarios.

Paul Temple es un personaje sumamente limpio y aseado, con una inteligencia muy despierta para trabajar como detective. Generalmente utiliza la lógica en lugar de la Berotta silenciosa para atrapar a los criminales.

«Aunque necesariamente han de verse peleas entre los actores, no existe mucha violencia en las series de Temple».

Y no es que la pantalla se ponga a la violencia en la fantástica serie de filmes sobre Drácula, mató dos veces a Christopher Lee.

«No creo —afirma— que se corrompa a nadie en la presentación de tipos violentos como los que aparecen en las películas del Oeste, pero no defiendo la violencia. «Bonnie and Clyde», por ejemplo, creo que es una buena película, una de las mejores que he visto, pero la violencia era excesiva».

### EL ARTISTA

Nacido en Yorkshire, Francis habla sin acento del norte. Afirma que no le importa decir la edad, y que prefiere trabajar en el teatro que en el cine.

Su carrera artística ha sido muy dura, pero no envidia a los que se han hecho famosos antes que él. Su hermano mayor se licenció en Artes y él se comprometió a convertirse en un actor.

Desarrolló un buen papel en «Oh, qué hermosa guerra». En la principal película que ha realizado era el oponente de Ava Gardner en «Bhowani Junction» y asegura que de haberle dado hoy el personaje que interpretó no lo hubiera aceptado.

Trabaja seis días a la semana, pero el domingo lo dedica completamente al descanso. Nada de visitas, nada de estudiar guiones, nada de teléfonos. Se pasa el día con su mujer, Angela, y sus dos niños, Dominic, de cuatro años, y Paul, de cinco.

Francis termina su café precipitadamente y sale corriendo a los estudios para iniciar las pruebas.

El heredero de Paul Temple, el hombre que será identificado en la pantalla pequeña por millones de espectadores de todo el mundo realizando la labor de legendario Sherlock Holmes, me hace una última confesión:

«Francamente, no leo novelas de detectives. Me aburren».

SUE ABBOT  
Europa Press - Features International

## GRAN TEATRO Isabel la Católica

SESIONES ESPECIALES,  
:: 5 - 7,30 y 10,15 ::

¡¡EXITO APOTEOSICO!!

¡Usted habrá visto muchas películas del Oeste; pero ésta es diferente, porque es...

CANTINFLAS, en

## ¡POR MIS... PISTOLAS!

ISELA VEGA

Technicolor

Autorizada para todos los públicos

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES ESPECIALES,  
::: 5 - 7,30 - 10,15 :::

¡EXITO ARROLLADOR!

¡Conozca a los ambiciosos, a los autoritarios, a los acaparadores, a los despotas, a los rapaces de un mundo edificado sobre la traición y la mentira...

## LOS INSACIABLES

George PEPPARD - Alan LADD  
Bob CUMMINGS - Carrol BAKER

TECHNICOLOR - PANAVISION

Autorizada para mayores de 18 años

¡OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, es tan todavía sin ayuda. Cor los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

## CINE GRANADA

= HORARIO ESPECIAL =  
4 - 7 - 10

¡COLOSAL ESTRENO!

METRO-GOLDWYN-MAYER

— presenta —

La extraordinaria superproducción en TODD-AO, 70 m/m. color, con la maravilla del sonido estereofónico

## EL DESAFIO DE LAS AGUILAS

(Mayores 14 años)

Con RICHARD BURTON  
CLINT EASTWOOD  
y MARY URE

# Anuncios por Palabras

## TRABAJO

EMPLADOS de toda España (incluido pueblecos) multiplicarán ingresos colaborando en ventas plazos, contando. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

## Anúnciese en PATRIA

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a

Servicio provincial de Encuadramiento y Colección

## OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de trabajo presentadas por distintas empresas para cubrir los puestos que a continuación se detallan:

1. Auxiliario administrativo (femenino).
1. Oficiala peluquera.
2. Conductores con carnet de primera especial.
1. Muchacha de servicio para residir en Lorca.
1. Muchachas de servicio interinas para Granada.

Aquellas personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberá personarse en esta Oficina de Colocación, avenida Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal, pueden presentar sus ofertas en la Oficina de Colocación, bien personalmente o llamando al teléfono 23 56 00.

mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## VARIOS

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarnos sus anuncios.

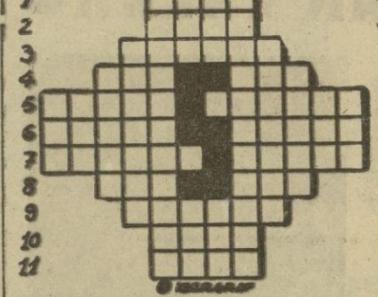
### TELEFONOS DE PATRIA

- Director... 229913
- Redacción... 222595
- Administrador... 229915
- Administración... 222593
- Talleres... 229914

**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 374 A YER

# CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



**HORIZONTALES.** — 1: Al revés, casta; 2: Va de dentro a afuera; 3: Estruje; 4: Juego. Al revés, reza; 5: En el juego, aceptar el invite. Cierta pájaro; 6: Período de tiempo. Unan con hilo; 7: Cierta canal. Amontona; 8: Consonante. Nivel; 9: Pasar en silencio alguna cosa; 10: Seca el aire; 11: Estén.

**VERTICALES.** — 1: Río catalán; 2: Agujero que queda en el muro al quitar los andamios; 3: Contradice; 4: Respuesta de los dioses por medio de las pitonisas; 5: Pretendemos; 6: Emperador. Marcharé; 7: Nombre árabe. Astilla resinosa; 8: Volverían a marcar; 9: Abrigar; 10: Espacio de tierra fértil de los desiertos; 11: Oxido de calcio; 12: Nombre de mujer.

**Solución al anterior**  
**HORIZONTALES.** — 1: Pata; 2: Eton; 3: Presta; 4: Orp. Ica; 5: Redil. Obesos; 6: Atame. Irita; 7: Baraja. Oerif; 8: Adi. Tía; 9: Odiais; 10: Atoe; 11: Doio.

**VERTICALES.** — 1: Rab; 2: Eta; 3: Odara; 4: Primado; 5: Perplejidad; 6: Ate. Ito; 7: Tos. Ael; 8: Antibiótico; 9: Aceréis; 10: Asira; 11: Oti; 12: Sap.

**La prueba al canto**  
— Estas setas no son venenosas.  
— ¿Has probado con el gato?  
— Sí. Lo he metido en la cazuela y no se ha puesto negro.

**Pensamiento profundo**  
Se afirma que encontrar una buena esposa es una lotería. No he oído mayor tontería. Al menos en la lotería siempre existe una probabilidad.

**Ante todo, rapidez**  
En el periódico aparece el siguiente anuncio por palabras:  
— «Señorita taquimecanógrafa muy veloz se colocaría con un taratamudo».

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GRANADA

## AVISO

Pago vencimiento 31-12-69 de intereses de préstamos hipotecarios y agrícolas en todas sus modalidades

Se recuerda a todos los señores clientes de esta Institución, que hasta el 31 del actual mes de diciembre, pueden efectuar el pago de los recibos correspondientes al vencimiento 31-12-69.

Rogamos vengan provistos del último recibo que obre en su poder, para mayor rapidez en el cobro; así como el recibo de contribución último y el del pago del seguro de incendios, en el caso de hipotecas sobre fincas urbanas, sin cuyos requisitos no podremos admitir el pago de los intereses.

# INFORMACION REGIONAL

## BODA EN SALOBRESA

Se celebró en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, de Salobresa, el enlace matrimonial de la señorita Tere López Rodríguez, con don Rafael Armada Díaz.

La novia, que lucía traje blanco de tu ilusión, hizo su entrada en el templo dando el brazo a su padre y padrino, don Manuel López Rufino, y el novio, que vestía de etiqueta, daba el suyo a su tía y madrina doña Dolores Díaz Valenzuela.

Bendijo la unión el cura párroco don Antonio Morales Moreno, quien dirigió a los contrayentes una emotiva plática en relación con el Sacramento que se celebraba. Dijo la misa de velaciones el padre don José Juárez Calvache. Actuó de juez por delegación, el sustituto de paz, don José Rufino Maceo.

Firmaron el acta como testigos por ambas partes: don Rafael Ruiz Armada; don Nicolás Villaseca Díaz; don Pedro López López, don José Rodríguez Valenzuela; don José Muales Martín; don Antonio López Márquez; don José Delgado Fernández; don Antonio Rodríguez Palomino; don José Ayala Vacas; don José Jódar Boschsw; don Antonio Ruiz Franco; don José Luis Martín Ro-

dríguez; don Salvador Villaseca Rodríguez; don Antonio Díaz Díaz; don Fernando Vinuesa Bustos; don Antonio Bustos Vinuesa; don Santiago López Rufino; don Gabriel Expin Mira; don Juan García Pedrosa; don Mateo Izquierdo Boschsw; don Antonio Arcas Ruiz; don Maximino Ruiz Armada; don Evaristo Ruiz Noguero; don Antonio Valenzuela Núñez; don Juan Ruiz Armada; don Evaristo Ruiz Armada; don José Viñas Vinuesa; don Genaro Gómez Fernández; don Francisco Martín Rodríguez; don José Luis Olivares Jiménez; don Rafael Rosado González; don Pedro López Rodríguez; don José Medina Martín y don José Gutiérrez Vazco. Los novios salieron de viaje para varias poblaciones de la zona de Levante,

Adquiera  
**AGUAS DE LANJARON**  
en cualquier Supermercado,  
Ultramarinos o Farmacia

# PISOS PASO DE RONDA - ZONA UNIVERSITARIA

Características de obra: 4 habitaciones y servicios. Fachada ladrillo visto. Portal de mármol. Instalación agua fría y caliente. Azulejos en servicios. Carpintería exterior metálica.

PRECIO: 260.000 ptas.

Forma de pago: 3 entregas de 40.000 ptas. Resto en 5 años.

Información y reserva de viviendas en las Oficinas de la constructora:

San Antón, 18 - 1.º Teléfono 227571 / extensión 211

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfono 222593 - 222595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 226790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Gran Vía, 34, teléfono 227416.

# PATRIA se vende diariamente en MALAGA

- en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:
- Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano
- Renfe, Puerta del Mar
- Higueras, plaza José Antonio
- Tisca, Alcazabilla
- Quero, plaza de la Merced
- Maristas, Victoria
- Arenas, Alcazabilla
- Armiñán, esquina al puente de Armifrá

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho (servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad (información local). — 9.10: Agenda sindical. — 9.15: Alegre despertar. — 9.25: Tiempo pasado (efemérides). — 9.30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10.35: La cesta de la compra. — 10.50: Felices fiestas con Colowall. — 11: Cuarto de estar. — 11.30: Galas nupciales. 11.45: Musical 70.

### PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA

12: Avance de programas. — 10.05: Radio Club. — 13: Alguien se acuerda de usted. — 15.05: Ritmo joven. — 13.30: Españolando. — 14: Panorama musical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo así (información deportiva). — 15.10: Café, copa y puro. — 15.15: Revista cinematográfica. — 15.30: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

## RADIO GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Augusto Algueró y su orquesta. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — Noticias. — 8.30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puento musical. Nombres propios. — Música con argumento. — 8.50: Radio Nacional de España. — 9: Palabras para una melodía. — 9.05: Música pop para mayores. — 9.35: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Música, amistad y compañía. — 10: Cita con. — 10.30: Aguiñado Lorenzo. — 10.35: La cesta de la compra. — 10.45: En torno a una

matográfica. — 15.30: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

### PROGRAMA DE TARDE

17: Avance de programas. — 17.05: Desfile de éxitos. — 17.30: Café y música. — 18: Navidad en el mundo. — 18.30: Una orquesta en la tarde. — 19: Todos los días una cita. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Cantando en español. — 20.15: Villancicos y canciones para el Belén.

### PROGRAMA DE NOCHE

21: Avance de programas. — 21.02: La hora del campo. — 21.30: Antena de la ciudad (información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: El número premiado. — 21.50: Intermedio musical. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Generación uno, dos, tres. — 23: Noche flamenca. — 23.30: Ritmo pop. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Radio Nacional de España. — 13.05: Bolsa de trabajo. — 13.35: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — Galería breve. — 13.55: ¿Quién fue quien? — 14: Un disco para usted. — 14.05: Su horóscopo y su música. — 14.15: Stop, pare y escuche. — 14.20: Minutos deportivos. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Cuchi Cuchi y yo. — 15.25: Concierto para la sobre-

mesa. — 16: El motín de la Bounty. 16.30: «Ultimo sol», capítulo 187. — 17: «El valle de las viudas», capítulo 7. — 17.30: «El precio del honor», capítulo 62.

### PROGRAMA TARDE - NOCHE

18: 1910 Fruitgum Co. — 18.15: Atrévete ser joven. — 18.30: «El jorobado», capítulo 17. — 19: «La sombra de las banderas», capítulo 62. — 19.30: Recordando a... Raquel Meller. 19.45: Galería breve. — 19.47: Una voz famosa: Ray Charles. — 19.57:

## RADIO POPULAR

### PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

### SEGUNDO PROGRAMA

9.15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10.35: La cesta de la compra. — 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Destino, ellas. — 11.30: Para todas las edades. — 11.45: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.15: Con ustedes Globo. — 12.30: Canta con nosotros. — 13: La nueva frontera. 13.30: Noticiero católico de información mundial. — 13.45: Intermedio. 13.55: Canciones triunfadoras.

### TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa. — 14.05: Notas y avisos de Radioenseñanza. — 14.10: Flamenco. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Compases. — 15.15:

Guía del espectador. — 20: Gane con Pecker y Prat. — 20.45: Selección musical. — 21: Flamenco. Ray Conif y su orquesta. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.30: Radio información local. — 22.45: Recordando el ayer. — 22.47: Galería breve. — 23: Windy Club. — 23.30: Premio Holanda. — 24: Aires navideños. — 0.15: El mundo del motor. — 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — 1.15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

### CUARTO PROGRAMA

16: Sin pasaporte. — 16.30: Nuestro concierto. — 17.30: Radio and Clyde. 17.45: Reunión de intérpretes. 18.15: Club de jazz. — 18.45: La Navidad en la música. — 19.15: Es el atardecer.

### QUINTO PROGRAMA

19.30: La Navidad hoy. — 19.45: Sala de baile. — 21.45: Pausa musical. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.20: Cupón pro-ciegos. — 22.30: Toros y toreros. — 23: Mundo joven. — 23.30: Nocturno. 23.50: Buenas noches, al Señor. — 23.55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

gantes. — El estado de las carreteras. — 8.30: Telediario. Edición matinal. — 9: Cierre.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

1.15: Carta de ajuste: Rimsky-Korsakov: «Scheherazades». — 1.30: Apertura y presentación. — 1.32: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informativas, los comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez. — 2.29: Avances. — 2.30: Puesta a punto. Deporte sobre hielo, desde el Pabellón de los Deportes del Real Madrid. — 3: Telediario. Primera edición. — 3.35: Edición especial. — 4.05: Super-Agente 86. Hoy: «El superagente hace teatro». Superagente 86 tiene que trabajar en una obra de teatro para poder descubrir la nueva contraseña de Kaos, lo que da lugar a divertidas situaciones. — 4.35: Nivel de vida. Conquista diario. — 5: España al día.

### PROGRAMA DE TARDE

5.15: Presentación. — 5.17: Largometraje. Hoy: «Pulgarcito». Versión libre del célebre cuento de Perrault «Pulgarcito», y de sus aventuras junto con sus siete hermanos. — 7: La hormiga atómica. — 7.29: Avances. — 9.30: Flipper. Hoy: «Flipper se enamora» (segunda parte). El del fin hembra es enviado al acuario y el veterinario dice que habrá que esperar unas horas para ver si logra salvarse. — 7.55: Avances. — 7.57: Avance de Telediario. — 8: Telesclub. No estamos solos. — 8.30: Cámara viajera. Hoy: Salillo y la Navidad, por Borja Moro y P. Enriquez.

### PROGRAMA DE NOCHE

8.55: Esta noche... 9: Novela. Hoy: «David Copperfield», de Dickens. Capítulo VI. — 9.30: Telediario. Segunda edición. — 9.55: El tiempo. — 10.05: Hilo directo. Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero. — 10.14: Avances. — 10.15: Giselle. TVE-UNITEL, presentan Giselle, según el ballet de Théophile Gautier. — 0.05: Telediario. Última edición. — 0.10: Despedida y cierre.

**BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES**  
**ANGLO TV**  
Presentan HOY el programa de

**PROGRAMA MATINAL**  
7.45: Carta de ajuste: Federico Mompou: «Suburbios». — 8: Apertura

ra y presentación. — 8.02: Buenos días, Gimnasia. — Santoral. — Efemérides. — El tiempo para los nave-

# LA ULTIMA NAVIDAD DE LOS ANCIANOS, EN EL HOSPITAL DE SAN LAZARO

EN FEBRERO SERA INAUGURADO EL NUEVO HOGAR DE LA DIPUTACION.

CENAS EXTRAORDINARIAS, NACIMIENTOS, ARBOLES DE NAVIDAD Y PROFUSION DE GOLOSINAS PARA ELLOS EN ESTAS FIESTAS

ESTA Navidad del año 69, que mañana, a las doce en punto de la noche, nos recuerda el gran acontecimiento de la venida a este mundo de nuestro Dios hecho hombre, será la última que los ancianos del Hospital de San Lázaro pasen en el vetusto inmueble de la Carretera de Málaga.

Allí tiene instalado la Diputación provincial el Hogar de Ancianos. Cerca de doscientos cincuenta de ellos, mitad mujeres y mitad hombres, el próximo mes de febrero serán instalados en el nuevo edificio del Hogar que, a falta de los últimos toques, se alza en Armilla, junto al "Orfelinato del Niño Jesús". El centenario edificio del Hospital de San Lázaro no reúne ya —por más reformas que se le han hecho y que se le hagan— las condiciones precisas para servir de hogar a estas personas que ha llegado a la última etapa de su vida. Ahora casi todo el edificio está dedicado a ellos menos una tercera parte que está re-

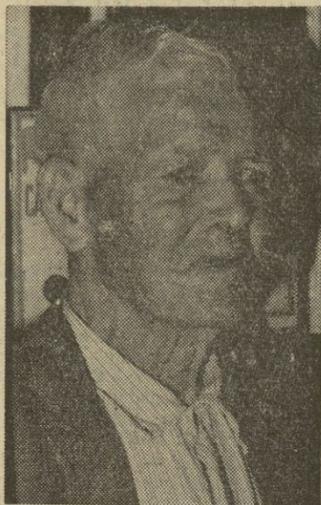
servada a tuberculosos y otra sala a infecto-contagiosos y a subnormales adultos. Por cierto, que la sala de infecto-contagiosos está completamente vacía pues es ya bien sabido que este tipo de enfermedad (tiña y lepra concretamente) está ya, gracias a Dios, casi extinguido y, desde luego, son curables y de poca duración.

## REFERENCIA HISTORICA

El Hospital de San Lázaro es una fundación de los Reyes Católicos destinado a la cura de enfermos leproso como continuación del que existió en tiempos de los moros.

En principio, estuvo instalado en la Plaza de Bibaldonud, en el Albaicín, y luego lo fue en la Plaza del Rastro, cerca del río Genil, hasta que en 1514 pasó al lugar que actualmente ocupa en el comienzo de la carretera de Málaga en el solar que en su tiempo estuvo ocupado por los frailes de la Merced.

La parte actual de la construcción



tiene una capilla de una sola nave, con arco apuntado y cubierta con bóveda de crucería, obra de 1497 como reza en la inscripción de su fachada: "Esta capilla mandó fazer Alonso Gallego, acabóse el año mil CCCXCVII".

La capilla se amplió poco después con otra nave cubierta de viga apoyada en la cabezeta zapata, de pobre construcción y exiguas proporciones. En sus altares se veneran un Cristo atado a la columna del tipo de Pablo de Rojas, un crucificado del Circolo de Alonso de Mora de quien parece ser también una Virgen Niña que formaba grupo con otra estatua de Santa Ana del siglo XVI y, en fin, un pequeño San Lázaro, obra excelente de la imaginaria granadina de comienzos del siglo XVII, que debió sustituir a otra anterior del mismo santo que muy deteriorada y

(Vuelve a la pág. veinte)



## 24 HORAS

### EL "GORDO" Y GRANADA

EN nuestro número extraordinario de ayer tarde lanzado a la calle, como todos los años, con motivo de la Lotería de Navidad, y que tuvo también un éxito extraordinario por la buena acogida del público, ya se daba constancia de la poca prodigalidad con que la diosa Fortuna tuvo a bien obsequiar a Granada en este último y popular sorteo del año.

Todos esperábamos que el "gordo" cavese en nuestra ciudad, esta es la realidad, pero una vez en posesión de la verdad "sabadellense" de su destino, solo quedó a los granadinos la esperanza de los "gorduelos" y esta sí llegó. Ocho millones de pesetas han correspondido a Granada y provincia. Algo es algo, y como dice el refrán popular "del lobo un pelo".

La distribución ha sido la siguiente: al número 44.256 le han correspondido 3.000.000 de pesetas.

Un millón doscientas cincuenta mil pesetas ha correspondido a la cafetería "Nueva Delhi", que ha vendido en participaciones cinco series del número; otras cinco series, también fraccionadas en participaciones, han sido distribuidas por la Asociación de Antiguos Alumnos Sindicales y por el Banco Hispano Americano, habiéndole correspondido la misma cantidad y el resto fue distribuido por vendedores ambulantes, resto que supone medio millón de pesetas.

El número 7.570 ha traído para Granada un millón de pesetas, como asimismo lo ha hecho el 27.216. Esto por lo que se refiere a la capital. A la provincia la Lotería ha llevado dos millones de pesetas en el número 14.855, que se ha vendido en Motril, ciudad últimamente bastante afortunada en los juegos de azar, pues a más de haberse visto agraciada en varios sorteos anteriores, en quinielas ha conseguido también "sonados" pellizcos. El número 55.275 también dejó su estela "dineraria" en nuestra provincia.

Y nada más por este año. Ahora ya podemos empezar a ilusionarnos con lo que nos traiga la Lotería navideña del ya tan cercano año 1970. Los hombres no cambiaremos nunca

ca: con una ilusión nueva borramos la ilusión fallida, como si de manchas de mora se tratase. Y es que los dineros, señores, nos gustan mucho a todos. ¿A que sí? Suerte, pues, para el próximo año.

### EN LA PLAZA DE BIBARRAMBLA



La Plaza de Bibarramblla ya casi no es tal plaza sino una especie de urbanización de puestecillos navideños que con su luz y la alegría de sus visitantes le ponen un nuevo atractivo en estas fiestas de Navidad. Puestos como éste, llenos de juguetes que servirán para llenar las alforjas de los Reyes Magos, abundan en cantidad superior a otros años y en mayor proporción de alforjar a los dedicados a la venta de dulces. Nuestro mercado navideño de Bibarramblla está en su auge. — (Foto FERRER)

# PATRIA

OFICIOS, 10 - - APARTADO DE CORREOS 76

## Sorihumor®



### JUAN ANGEL CORZO, Y SU MURAL DE "YOGUI'S"

EN la noche del domingo y en los salones del Club Yogui's, tuvo lugar el «cocktail» que el propietario de dicho recinto ofrecía al pintor que ha decorado la pared de pintura del club.

Al acto asistieron diversos compañeros del artista y representantes de los medios informativos. Tras unas palabras de agradecimiento del homenajeado se sirvió la copa de vino español. Al término del simpático «guateque» pudimos conversar unos minutos con el pintor quien nos dijo:

—Es para mí un honor la atención que ha tenido don Gonzalo Castilla, al acordarse de reunir aquí a mis compañeros.

—Bueno, antes de seguir, ¿me das tus datos?

—Juan Angel Corzo Higuera, natural de Linares. Nací hace veintidós años.

—¿Qué tiempo llevas en Granada?

—Dos años.

—¿De profesional?

—Sí, claro. Estoy metido en esto de lleno.

—Hablemos algo de tu vida, ¿qué estudios tienes?

—Bachillerato y parte de Ciencias Químicas.

—¿Terminarás la carrera?

—Bueno es que como estudiante soy un caso. Junto a becas y ma-

trículas tengo malas notas y por eso decidí abandonar.

—Y en la pintura, ¿qué tiempo llevas?

—Desde los siete años me dedico a estos menesteres. A los diez ya había conseguido un premio.

—¿Qué es lo tuyo?

—He hecho cuatro murales, pero lo mío, como tú dices, es el retrato.

El tiempo pasa. El señor Corzo junto a su representante, don Pedro Alcántara, arde en deseos de poder comentar su obra con los «técnicos». Nosotros no queremos entretenerle. Nos despedimos.

—¿Qué tiempo tardaste en hacer este mural?

—Unas cincuenta horas, incluido todos los trabajos que trae consigo. Que conste que sé la cantidad de tiempo porque me lo han dicho. Yo nunca uso reloj.

—Suerte, enhorabuena y adelante.

NONO HIDALGO

### A QUINCE "PAVOS" EL KILO DE PAVO

YA está montado y funcionando a todo tren el mercadillo ocasional de aves navideñas en la plaza de la Trinidad. Las transacciones parece que son abundantes; pues, ayer tarde era mucha la gente que se agrupaba en torno a estos improvisados tenderetes que cobijan pavos y pollos en sus entrañas.

Nos hemos interesado por el precio a que están las aves este año y nos han informado que el pavo vale a 75 pesetas el kilo y el pollo, a diez duros.

Así que ya lo saben las amas de casa, a echarse dinerito al bolsillo y a por la cena de Navidad; a no ser que prefieran los congelados, que están más baratos pero menos sabrosos, desde luego. Aunque igual de nutritivos.

### A VER DONDE ME CUELGAN

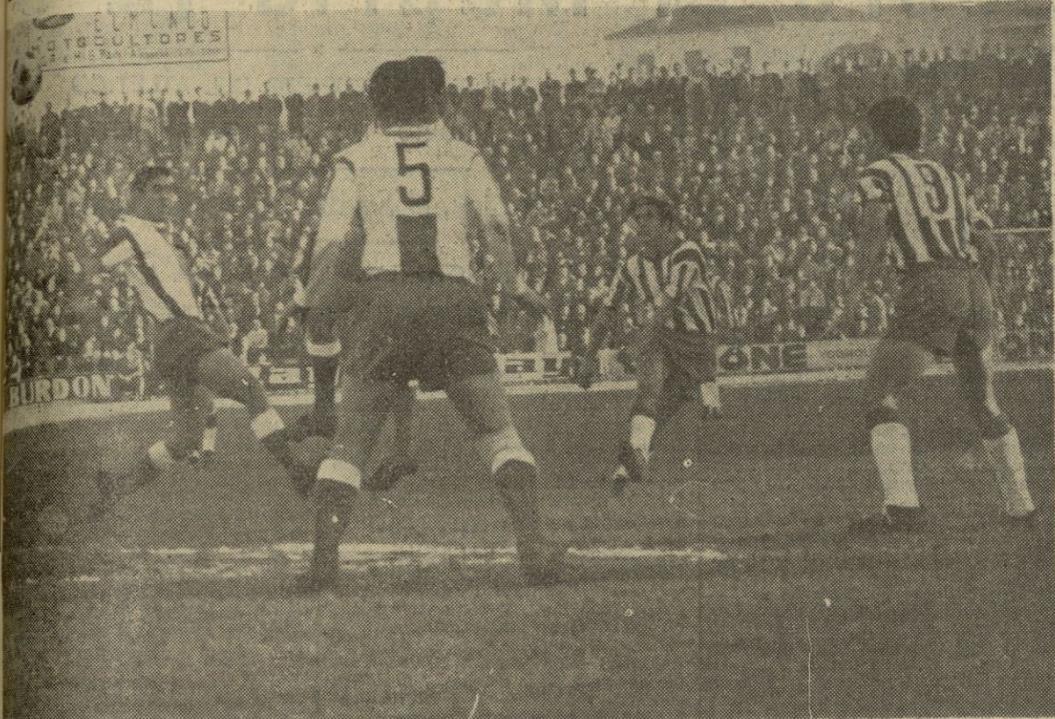
EN el almuerzo que el Granada ofreció ayer a don José María Cuéllar, que durante veintiséis años consecutivos ha desempeñado el cargo de secretario administrativo del club, y entre los muchos ofrecimientos que se le hicieron, hubo uno que tuvo su poquito de salida humorística; humor, por cierto, que es una de las más acusadas características del señor Cuéllar.

El sucedido, fue el siguiente. Manolo Ibáñez propuso al club que en la secretaría figurase una fotografía del señor Cuéllar, para que siempre hubiera constancia del amor que el Granada le tuvo y le tiene, proposición que fue acogida con gran simpatía por los directivos asistentes.

El señor Cuéllar la aceptó emocionado, pero sin dejar de decir con un poco de «guasa» que no la colgaran en la sala de los fallecidos.

Porque es el caso, que en la secretaría del club hay una habitación en la que todas las fotografías corresponden a personas que ya pasaron a mejor vida.

# Victoria granadina con relativa facilidad (2-0)



UN GRAN GOL. — Fue el primero del Granada. Y este es el momento justo en que Hidalgo, fuera del área, conecta la derecha en un disparo sorprendente ante el que Juanet nada pudo hacer en su tardía estirada. — (Foto FERRER)

Un flojo Coruña y un temprano gol de Hidalgo, hicieron claro el triunfo granadino  
**A los veintiséis minutos Santos hizo el segundo, que cerraría la cuenta definitiva**

Mejora evidente del equipo local, al que la presencia de Pazos dio un aire muy distinto  
 (Crónica de nuestro redactor JOSE LUIS PIÑERO, en página cuarta)



OPORTUNIDAD FALLIDA. — Lanzó Vicente una falta desde la banda derecha, con tanta picardía, que sólo a Santos ante Juanet. El remate del medio rojiblanco, a placer, no tuvo consecuencias en el marcador, al salir el esférico junto a un poste. Ahí está. — (Foto FERRER)



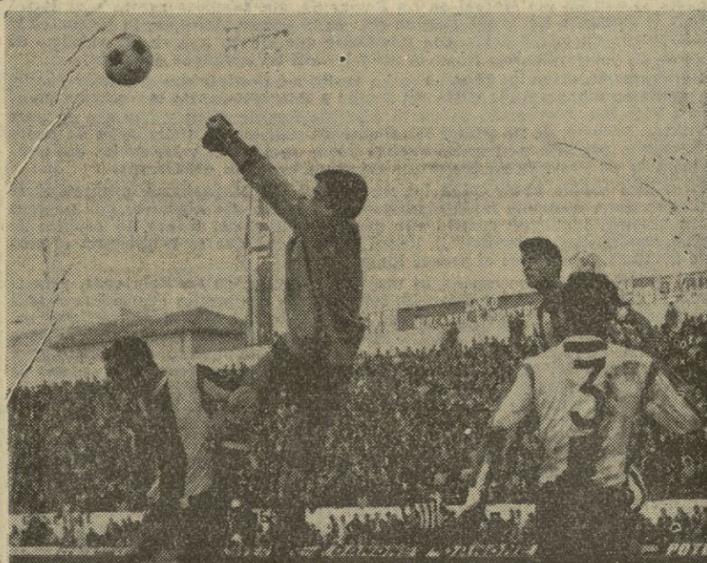
FERNANDEZ. — Con Pazos, el paraguayo redondeó un gran partido. Aquí le tienen anticipándose a la acción de Nito para despejar un balón bombeado sobre el marco rojiblanco. — (Foto FERRER)

## PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

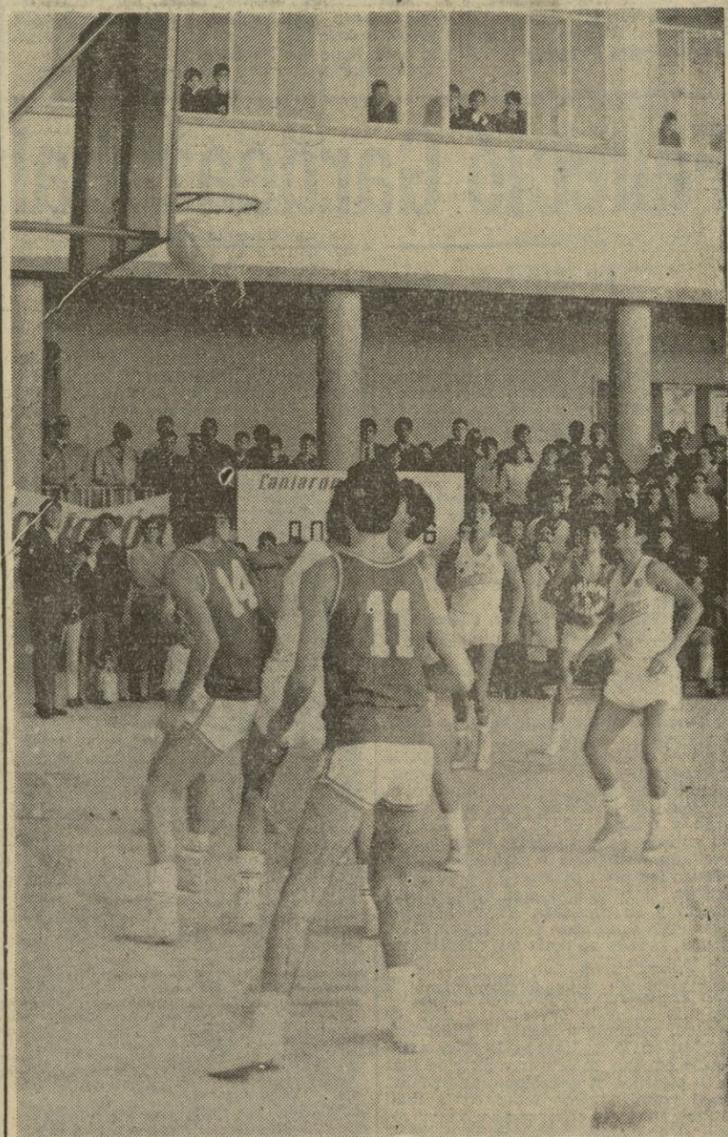
GRANADA, martes, 23 de diciembre de 1969

**El vino más caro**  
**“MARQUES DE RISCAL”**  
 — POR ALGO SERA —



JOANET. — Acertado despeje de puños del cancerbero gallego, bien protegido por sus defensas Cholo y Domínguez. — (Foto FERRER)

### TRIUNFO GRANADINO, EN BALONCESTO



Momento en que el equipo del Lanjarón consigue su primera canasta, en su encuentro frente al Bosco, de La Coruña, que finalizó con el triunfo granadino por el apretado tanteo de 57-53. (Información en página sexta). — (Foto FERRER)

### NO HA APARECIDO NINGUNA QUINIELA DE CATORCE ACIERTOS

MADRID, 22. (ALFIL). — Hasta ahora no ha aparecido ningún máximo acertante de los catorce partidos que figuraban en el boleto de la quiniela de fútbol correspondiente a la jornada de ayer, según manifestó a "Alfil" a la una de esta tarde un portavoz del Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

### Magníficos solares

- De 5.000 m2  
 CARRETERA DE ARMILLA
  - De 700 m2  
 FRENTE AL BARRIO DE LA ENCINA  
 (altura: 6 plantas).  
 BUEN PRECIO
- Informes: F. MORAL VILCHEZ  
 Puentezuelas, 2. — Telf. 222244  
 GRANADA

# PRIMERA DIVISION

## El Sabadell, equipo gafe para Marcel Domingo

SIN ESPERARLO SE ENCONTRO CON EL LIDERATO EL ATLETICO DE BILBAO

¿QUE DECIR DEL BARCELONA?

Revolucionario final de la primera vuelta en la Liga de Primera División. Por lo pronto al Atlético de Madrid le han chafado el honorífico título de campeón de invierno, como si el Sabadell resultara gafe para Marcel Domingo, pues al igual que el año pasado aquí, los valesanos han dado un morrocotudo disgusto al preparador francés. Y el Atlético de Bilbao se ha encontrado con un liderato que no esperaba, pues si bien pudo pensar en su triunfo de Vigo, lo que nunca debió producirse fue la derrota de los de Manzanares en su propio feudo. Y por si fuera, ahí está la derrota de Madrid en La Romareda, que tampoco parece muy lógica cuando el Zaragoza lleva una marcha gris en el torneo. Así pues, la cabeza es la más afectada en esta ocasión, con resultados que vienen a darle un máximo de emoción, pues dice uno que mejor es así y no que un equipo se destaque.

Sin esperar, el equipo bilbaíno se ha vuelto a encontrar con el primer gusano, que perdió en ocasión de la visita del Sevilla a San Mamés. Los dos puntos ganados en Vigo han proyectado de nuevo a los de Ronnie Allen y hay que suponer que ahora tratarán de no perder tan destacada posición. El Celta se ve de nuevo en la cuenta negativa y ahora es cuando puede apreciar el valor de los dos puntos ganados en Píscarón, sin los cuales estaría a la altura del Coruña.

Bien han venido al Sabadell los dos puntos de los Manzanares, proyectándose hacia una zona tranquila de la clasificación, con sólo dos negativos que no producen ninguna inquietud cuando aún queda la mitad del torneo. El Atlético de Madrid tendrá que aprovechar la nueva oportunidad que se le presenta el próximo domingo para volver al primer lugar.

Del Madrid había que esperar al menos un empate, en La Romareda, pero el Zaragoza ciertamente se ha superado, pasando los dos puntos más difíciles del torneo. No pierde contacto el Madrid con la cabeza, pero otra cosa muy distinta puede ocurrir en la próxima jornada, si los de Muñoz no puntúan en el Nou Camp. ¿Qué decir ya del Barcelona? El equipo azulgrana se ha convertido en uno de los del montón, estando a dos puntos de un puesto de descenso, perdiendo su único positivo y teniendo más goles encajados que marcados. El Eche se benefició del mal momento barcelonista, reduciendo al mínimo su cuenta negativa.

El Valencia se aproxima al papel que cada año se le asigna en el torneo, estando relativamente cerca de la cabeza, un tanto por méritos propios y un mucho porque en esta edición de la Liga no hay quien demuestre superioridad sobre el resto.

El Sevilla tiene problemas en su terreno, como todos, pero los sevillistas han hecho una primera vuelta muy brillante y nada deben temer en la segunda. Las Palmas va camino de arregar definitivamente su situación, aunque todavía le queda mucho que hacer, teniendo en cuenta que nadie se desuelda y el equilibrio es grande.

Excelente el Granada que es el primero de los seguidores del trío de cabeza, lo que equivale a un título de campeón de modestos. Dos puntos más frente al Coruña y la perspectiva de otro par para el próximo domingo, nos permiten mirar al porvenir con el máximo optimismo, pensando incluso en una clasificación entre los seis primeros. Mal el Coruña que puede seguir en los doce puestos para algún tiempo, si no se espabila en Riazor frente al Madrid y Barcelona.

El Mallorca quiere salvarse y ciertamente que es muy difícil, por cuanto las distancias con los clubs que le preceden son considerables. La cosa puede estar en ganar al Atlético de Bilbao el próximo domingo, que no será fácil desde luego. El Pontevedra si que es verdad que nada tiene que hacer.

PINERO

## Falleció Gardeazábal

HA SIDO EL UNICO ARBITRO ESPAÑOL QUE INTERVINO EN TRES MUNDIALES

BILBAO, 21 (PYRESA). — Tras penosa enfermedad ha fallecido esta tarde en su domicilio el árbitro internacional Juan Gardeazábal.

### BIOGRAFIA

En menos de un año el arbitraje español ha perdido a dos de sus mejores hombres. En el mes de julio, víctima de un accidente de tráfico, fallecía Gómez Arribas. Esta noche, a las ocho, fallecía en su domicilio de Fita, 47, el único árbitro de fútbol español, que había concurrido a tres mundiales: Suiza, Chile e Inglaterra.

Juan Gardeazábal Garay, rodeado de su esposa, Dolores Gómez y sus hijos, José Ignacio, María del Carmen y Jaime nos dejaba para siempre. Tenía 45 años y había nacido en Bilbao en el barrio de Begonia.

La noticia al ser conocida, pese a que se presagiaba el trágico fin, ya que Gardeazábal estaba aquejado de una penosa enfermedad, causó dolorosa sorpresa. Juan Gardeazábal, Juanito, como familiarmente se le conocía, era muy apreciado y querido en la villa tanto por sus aptitudes profesionales como por su arrolladora simpatía y afabilidad.

Entre los profesionales del periodismo contaba Gardeazábal con muy sincero aprecio y su presencia en su habitual lugar ante la tribuna de Prensa de San Mamés, cuando no tenía que desplazarse, era familiar.

Gardeazábal, tras permanecer tres años arbitrando en categorías regionales, una en cada categoría y otra en Tercera, ascendió a Segunda y Primera División en 1952. Llevaba 19 años arbitrando en esta categoría y dirigido más de 30 partidos de selecciones nacionales. Actuó también como linier en la final de Estocolmo. En el segundo mundial dirigió el encuentro clasificatorio para el tercer y cuarto puesto. En el tercer mundial dirigió el Rusia - Hungría.

A los dos años de debutar en Primera

División, o sea en 1954, fue designado árbitro internacional. Debutó con el Escocia - Portugal y había dirigido encuentros en Sudamérica, Africa, Oriente Medio y casi toda Europa.



GARDEAZABAL

# Buen triunfo del Zaragoza sobre el Madrid (2-0)

ZARAGOZA, 21. (PYRESA). Real Zaragoza, 2 (Villa y Ocampos); Real Madrid, 0.

### Alineaciones:

Zaragoza. — Alarcia (2); Rico (3); Miñes (2); Iruquieta (2); Violeta (3); González (2); Oliveros (2); Santos (2); Ocampos (2); Villa (2) y Planas (3).

Madrid. — Junquera (1); Calpe (1); Zunzunegui (2); Benito (2); Pirri (0); Zoco (1); Pérez (1); Amancio (1); Grosso (1); Velázquez (1) y Gento (0).

### Goles:

1-0. Minuto 9. Impresionante disparo de Villa al ángulo desde fuera del área. Un gol de bandera.

2-0. 51 minutos: Centro de Santos, para Ocampos la pelota con el pecho y anticipándose a la salida de Junquera remata habilidosamente.

Arbitró el colegiado señor Tomso (0), cuya labor no convenció. Pitó casi siempre a destiempo y sin acierto. No quiso saber nada en las áreas. Mal ayudado en las bandas nos dio la impresión de que el partido le vino muy grande. Quiso ser anticasero, pero le faltó criterio.

### Incidencias:

Al comienzo de la segunda parte, Planellas (0), reemplazó a Velázquez en el Madrid. Dos cambios en el Zaragoza y ambos en la segunda mitad: A los 13 minutos Tejedor (1), entró por Villa, y a los 18, Fontela (1), por González.

Lleno hasta la bandera, tarde soleada con buena temperatura: 16 grados al comienzo del partido. A los 33 minutos de la segunda parte se encendieron los focos.

El Zaragoza vistió su clásico uniforme (blanco y azul) mientras que el Madrid lució el de respeto: camiseta y pantalón azul. Actuaron como capitanes Gento y Violeta, eligiendo como capitán de Madrid el zaragozano de campo de esquina por cinco el Madrid.

Se notó en los graderíos la presencia de la Peña "Andosilla" que con su "charanga" levantó continuamente el ánimo de los espectadores.

### Juicio crítico:

El éxito del Real Zaragoza en esta tarde primaveral ha sido completo en el doble aspecto económico y deportivo. Además de una sustanciosa jaquilla (alrededor del millón ochocientos mil pesetas) el once de La Romareda se ha alzado con todos los merecimientos con una justa victoria ante el siempre difícil Real Madrid. En esta ocasión no ha sido un triunfo mínimo y por los pelos. La diferencia de dos goles es fiel reflejo de lo que ocurrió en el campo, a pesar de que ambos equipos desperdiciaron buenas ocasiones para mover el marcador.

Tanto Real como Muñoz pusieron en práctica un sistema muy similar, moviendo sus peones, bajo el patrón del 4-2-4. Con Miñes y Zoco de hombres libres. El acierto del Zaragoza fue que dentro del estrecho marcateje que existió en el campo supo anular a los hombres clave del Madrid: Velázquez, Pirri y Grosso. Si a eso se le añade que los locales marcaron en los momentos más psicológicos del partido, en los minutos iniciales de cada tiempo, se encontrará la razón del desarrollo de los acontecimientos.

El Zaragoza ganó y convenció, porque supo imponerse a un Madrid que también en ocasiones mostró su corcel y en general todo el mundo corrió y luchó sin desmayo, aunque por parte visitante, sobre todo en el segundo tiempo al malreírse el lesionado Velázquez, los madrileños bajaron de tono.

Todo el Zaragoza brilló a buena altura, especialmente Violeta. Planas y Rico, mientras que el Madrid tuvo a sus mejores elementos en Zunzunegui, y Benito y algunas cosas de Grosso y Velázquez. Desperdiciaron buenas ocasiones de gol tanto Amancio (un cabezazo suyo dio, en el poste) como Santos.

### ATLETICO MADRID, 0; SABADELL, 1

MADRID, 21. (Crónica de «Pyresa», por MANUE LIAS). — Atlético Madrid, 0; Sabadell, 1 (Vidal).

### Alineaciones:

At. Madrid. — Rodri (0); Melo (3); Iglesias (1); Quique (2); Adelardo (1); Eusebio (1); Ufarte (2); Luis (2); Gárate (0); Alberto (0); Juan Antonio (0).

Salcedo (1) e Irueta (0), sustituyeron a Juan Antonio e Iglesias en los minutos 49 y 58, respectivamente.

Sabadell. — Martínez (3); Isidro (2); Pini (3); Arnal (2); Marañón (1); Torrent (3); Ortuño (1); Romero (1); Vidal (2); Garzón (1); Palau (2).

### Gol:

Vidal a los 41 minutos, desde cerca del círculo central, lanza un soberbio disparo, bombardeado, que sorprende a Rodri, quien lo para, pero se le escapa el balón y entra suavemente.

### Arbitro:

El colegiado valenciano, señor David Aguado, tuvo como virtud la de seguir siempre el juego de cerca, pero incurrió en bastantes errores influyendo en ello uno de sus liniers, si bien no se mostró parcial aunque fuese el Atlético el más perjudicado.

### Incidencias:

Tarde ofisial, soleada. Alrededor de 30.000 espectadores. El terreno, firmemente blando por la humedad. Arnal, lesionado a dos minutos del descanso, se retiró definitivamente, e igual ocurrió con Ortuño, a tres minutos de terminar el encuentro.

INESPERADO TROPIEZO DEL ATLETICO DE MADRID EN SU CAMPO (0-1)

Lesionado Eloy, el Sevilla acusó su ausencia (1-1)

FACIL VICTORIA DEL MALLORCA ANTE UN PONTEVEDRA QUE NO LEVANTA CABEZA

### Juicio crítico:

La inesperada derrota del Atlético madrileño y la victoria de su homónimo bilbaíno en Vigo, así como la derrota del Madrid en Zaragoza, han dado como resultado el que los de San Mamés se sitúan como líderes al finalizar esta primera ronda cuando todo hacia prever que fueran los discípulos de Marcel Domingo quienes continúan ocupando dicho puesto.

La victoria de Sabadell ha sido merecida. Desde el comienzo del partido adoptaron clara actitud defensiva, escapando muy bien sus hombres y dejando en punia a los dos extremos y al ariete. Por su parte, el Atlético, se situó como en él es habitual, con Eusebio en ayuda de la defensa, y Adelardo, con Luis y Alberto, en el centro. Pero ayer, Adelardo, organizador últimamente del juego, no estuvo acertado. No obstante, en la primera parte, el dominio correspondió a los rojiblancos que, convencidos al parecer de su victoria, no forzaban sus acciones mientras sus adversarios, en sus contrataques llevaban indudable peligro.

Se esperaba que, la segunda mitad, el Atlético, organizara más adecuadamente su juego, pero a los tres minutos se produjo el gol de Vidal que había de ser el único del partido. Fue entonces cuando los atléticos imprimieron mayor velocidad en sus acciones, acosando incesantemente a los visitantes que apenas pasaban del centro del campo, por lo que Marcel Domingo, a fin de dar mayor empuje y efectividad a la delantera, sustituyó a Juan Antonio e Iglesias por Salcedo e Irueta, pero, esto, así como se sus compañeros, se dejaron dominar por los nervios y el deseo de marcar mientras el Sabadell, por el contrario, sereno y con muy reforzada cobertura. Logró mantener enérgicamente su puerta e incluso, en los dos últimos minutos, estuvo a punto de batir de nuevo a Rodri.

Es cierto que en el Atlético hubo escasa fortuna y más ocasiones de marcar que los vencedores, pero los nervios les impidieron conseguirlo y solamente Melo, seguido de Ufarte y a distancia por Luis, merecen destacarse en sus filas. En cuanto al Sabadell, Pini fue el más destacado, aunque todos merecen elogios por su tranquila y eficiente tarea, que les ha permitido reducir su cuenta de negativos, causando además, muy buena impresión por su citada homogeneidad en todas sus líneas.

### SEVILLA, 1; LAS PALMAS, 1

SEVILLA, 21. (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», MARTIN BENITO). — Sevilla, 1 (Berrueto); Las Palmas, 1 (José Juan).

### Alineaciones:

Sevilla. — Rodri (2); Chacón (2); Tonos (2); Hita (1); Costa (2); Santos (2); Lora (2); Blanquito (1); Eloy (Rondón 2); Acosta (2) y Berrueto (2).

Las Palmas. — Catalá (2); Martín (2); Tonono (1); José Luis (2); Castellanos (1); Guedes (2); León (2); Gilberto II (2); José Juan (1); Germán (2) y Bosmediano (2).

### Arbitro:

Señor Pintado, bien. Pitó todas las faltas y aunque tuvo algunos errores y fue protestado por el público, su actuación fue buena. No dejó que se propagase la violencia.

### Goles:

1-0. 29 minutos: A la salida de un córner Berrueto cabecea muy bien hasta la red.

1-1. 34 minutos: Tras un tiro de Rondón que devuelve el larguero canario, Martín II en rápido avance centra, desvia Bosmediano y José Juan en plancha remata a la red.

Incidencias: Tarde maravillosa en cuanto a temperatura y gran entrada en el estadio Sánchez Pizjuán. El equipo sevillista fue recibido con aplausos, pero al hacer su aparición el entrenador Max Merkel hubo pitos de protesta en los

graderíos. A los 23 minutos, Eloy al estar con un jugador contrario, cayó en mala posición y se fracturó el radio del brazo izquierdo teniendo que ser retirado a los vestuarios. Fue sustituido por Redondo.

Juicio crítico: Como en otras ocasiones el equipo de Las Palmas ha logrado sacar tajada del estadio Sánchez Pizjuán, aunque en esta oportunidad le acompañó un poco la suerte. Sin embargo, los canarios han hecho por ayudar a que ese resultado se produjera, ya que después de encajar el gol no se han contentado con permanecer a la expectativa sobre la base de un reforzamiento masivo de su defensa, sino que han atacado cuanto han podido y les dejó el Sevilla.

La primera mitad ha sido de un mayor dominio de los hombres de Max Merkel, que buscaron con entusiasmo el camino de la puerta de Catalá. Las ocasiones de peligro no han sido muchas para ninguno de los dos bandos. Inmediatamente después de lograr el Sevilla su gol, el equipo canario estuvo a punto de conseguir la igualdad en un tiro de León, pero Rodri, en agít estado, consiguió devolver a córner. El conjunto canario dominó durante el último cuarto de hora de esta primera mitad.

En la continuación el equipo de Molowny arriesgó bastante para conseguir el empate y cuando iban diez minutos de juego, la madera devolvió un remate de Berrueto y fue también precisamente en una jugada de peligro para su puerta, cuando el larguero repelió el balón, en la que el equipo canario logró precisamente la igualdad. Tuvo más oportunidades en este tiempo el equipo sevillista.

El partido resultó entretenido, brillante el Sevilla como es costumbre por su poder físico y Las Palmas por su mejor técnica, pero demasiado lento, lentitud que se hizo notar más por la rapidez del Sevilla. La baja de Eloy en el primer tiempo ha supuesto un handicap para los locales, aunque su sustituto Redondo actuara acertadamente.

### MALLORCA, 3; PONTEVEDRA, 0

MALLORCA, 21. (PYRESA). — Mallorca, 3 (Dominguez 2 y Conesa); Pontevedra, 0.

### Alineaciones:

Mallorca: Heredia (2); Muñoz (2); Mariano (2); Puig (3); Robles (1); Parera (1); Protigenes (1); Reina (3); Conesa (2); Dominguez (3) y Costa (3).

Pontevedra: Ardao (2); Irulegui (3); Amavisca (2); Calleja (2); Luisín (1); Antonio (1); Huerta (1); Martín Esperanza (2); Roldán (1); Plaza (1) y Fernández (1).

En la segunda parte, al minuto 28, se lesionó Roldán sustituyéndolo Neme (1), y cuando faltaban 7 minutos para el final, también lesionado en jugada fortuita, Luisín fue reemplazado por Batalla (1).

### Goles:

1-0. Minuto 21. Conesa recibe un pase desde atrás, dobla a la defensa, centra retrasado sobre Dominguez que marca de un formidable disparo.

2-0. Minuto 34. Jugada de Reina a Conesa, el cual marca un nuevo tanto.

3-0. Minuto 69, otra jugada peligrosa de Reina, con pase coniga a Dominguez, quien de tiro raso consigue el último gol de la tarde.

### Incidencias:

Buena entrada en el Luis Sitjar, temperatura casi primaveral y público correcto. La segunda parte se juega con luz artificial. El Mallorca lanzó 10 saques de esquina por cuatro el Pontevedra.

### Juicio crítico:

El encuentro ha ofrecido dos características curiosas, por parte del equipo local lo fácil que resulta marcar goles, porque el ataque del Mallorca en cuanto a realización es hoy uno de los mejores de la Liga, con Dominguez que se sitúa en el primer puesto para el trofeo Pichichi, mientras el Pontevedra ha demostrado lo difícil que resulta para algunas delanteras batir el marco contrario.

Las únicas ocasiones de marcar para el equipo gallego fueron éstas: una en el primer tiempo, a los 36 minutos, al disparar Roldán muy fuerte y parar Heredia con seguridad, dos más en la segunda parte, en los minutos 5 y 15, cuando el portero local interceptó sendos disparos peligrosos de Roldán y Plaza.

En todo el encuentro el Pontevedra sólo dominó algo por espacio de diez minutos a poco de iniciarse el segundo tiempo y hasta que subió el marcador 3 a 0. Los restantes 80 minutos fueron de claro color mallorquinista, merced a un fútbol superior con profundidad, so un fútbol superior con profundidad, en lido atrás, un poco de irregularidad en el centro, pero creando continuas situaciones de peligro; justo, pues, el resultado.

El Pontevedra ha sido el equipo que ha causado más floja impresión de cuantos en lo que va de temporada han desfilado por Luis Sitjar.



# Escándalo arbitral en Vigo, donde ganó el Bilbao (0-2)

EL BARCELONA NO PUDO DERROTAR AL ELCHE (1-1)

## Gran partido del Valencia ante la Real Sociedad (3-1)

VIGO, 21. (Crónica del correspondiente deportivo de "Pyresa", ARRESTO). Celta 0; Atlético de Bilbao, 2 (Ibáñez y Argotia, de penalty). Alineaciones:

Celta de Vigo: Bermúdez (0); Hidalgo (2), Manolo (1), Herminio (2); Hernández (2), Costas (2); Lezcano (3), Rivera (1), Juan (1), Almagro (1) y Jiménez (2).

Atlético de Bilbao: Iribar (2); Sáez (1), Echeburria (2), Aranguren (2); Igarza (2), Larrauri (2), Argotia (2), Uriarte (2), Arieta (2), Zubiaga (0) y Rojo (1).

En el minuto 10, Ibáñez (2), sustituyó a Zubiaga, que había quedado lesionado como consecuencia de un encontronazo. En el minuto 72, Pocholo (1), pasó a ocupar la demarcación de Lezcano, merced de facultades.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Soto Montesinos. Su actuación ha sido muy mala. Ha permitido el juego duro del lado bilbaíno y además siguió el juego cuando el campo estaba casi inundado de almohadillas. Mostró anticaserismo, y el penalty con que sancionó al Celta hay que considerarlo rigurosísimo.

Lo goles: 0-1. 42 minutos. Disparo de Uriarte, que Bermúdez repele en corto, marcando fuerte y raso Ibáñez.

0-2. 82 minutos. Costas hace una entrada a Igarza, en la misma línea del área grande. El colegiado señala penalty. Lo tira Argotia y marca.

Incidencias: Tarde lluviosa. Buena entrada en Bañados. En el segundo tiempo, se encendieron los focos. En el minuto 71, el señor Soto Montesinos decretó la expulsión de Manolo, del Celta, y del Atlético Ibáñez, por agresión entre ambos, según declaración del propio colegiado. Las decisiones del árbitro fueron muy protestadas por el público. Durante tres minutos, debido a las muchas almohadillas que había en el campo, el juego estuvo parado. Pero como indicamos, en otra ocasión en que ocurrió lo mismo, ordenó que siguiera el partido.

Juicio crítico: Se esperaba mucho del Celta-Atlético de Bilbao. Porque el equipo vigués, que había superado el saldo negativo hace una jornada, jugaba con tranquilidad. Por otro lado la posición del Bilbao en la tabla, auguraba a los espectadores un partido entretenido, lleno de vistosidad. Sin embargo, el encuentro se caracterizó en todo momento por la brusquería. Y el equipo que la empleó en demencia, ha sido el visitante. El colegiado, con sus decisiones, pareció proteger a los bilbaínos, lo que creó el desconcierto, no sólo en las gradas, sino en el propio terreno de juego.

El Celta se ha mostrado, esa también es la verdad, un tanto desordenado. Ataque en muy pocas ocasiones (aunque más que el Bilbao), pero cuando lo hizo, el fútbol mordiente. Y precisamente también esa tranquilidad que todos esperábamos. El Bilbao, por su parte, vino a Vigo a hacer su partido. Y desde luego se ha llevado lo que deseaba. Tres oportunidades que cristalizaron en dos goles. Por lo di-

cho, el lector comprobará que en el terreno de juego no hubo fútbol. Lo único que presenciarnos fue un encuentro cargado de nervios, con exceso de dureza, con anti-fútbol. Por eso, la tarde de este domingo la han "perdido" muchos espectadores. Desde luego que con espectáculos como éste, el fútbol lo vemos muy mal.

¿Justo el resultado? Creo que sí. Aunque el colegiado favoreció a los bilbaínos. Y este (hecho paradójico) ha sido un mal que le ha proporcionado no sólo al Celta, sino también al Atlético de Bilbao.

### EMPATE EN EL "NOU CAMP"

BARCELONA, 21. (Del correspondiente de "Pyresa", F. PIRIS). Barcelona, 1 (Pujol); Elche, 1 (Asensi).

Alineaciones:

Barcelona: Reina (1); Torres (1), Galligo (2), Eladio (2); Ramoní (0), Zalbalza (0); Alfonseda (0), Marcial (3), Zaldua (0), Pujol (2) y Rexach (1).

Elche: Araquistáin (3); Ballester (2), Iborra (2), Canós (2); Ramírez (2), Liom part (2); Serena (1), Curro (1), Vava (2), Asensi (2) y Hernández (1).

En el segundo tiempo, a los 11 minutos, Illán sustituyó a Hernández y a los 30, González a Iborra.

Arbitro: Comenzó bien su labor, pero al final se le complicó el partido al dejar de señalar un claro penalty por agarrón a arcial cuando sMe disponía a tirar a gol. El señor Pascual Tejerina no convenció cuando el partido exigió decisión y autoridad.

Incidencias: El partido comenzó a las cuatro y media. Tarde espléndida, casi primaveral. En el palco presidencial ocupó plaza el nuevo presidente del Club, señor Montal. Fue recibido con división de opiniones. También presenció el partido el nuevo manager del club azulgrana Mr. Buckingham. El Barcelona sólo cedió un saque de esquina por catorce el Elche.

Goles: 1-0. 51 minutos. Cesión en profundidad de Rexach a Pujol que éste remató sobre la marcha.

1-1. 62 minutos. Asensi, desde el borde del área, sorprendió a Reina con un remate cruzado y por bajo.

Juicio crítico: El Barcelona, pese al esfuerzo y buena voluntad y características en sus jugadores, ha cedido un punto más por defectos y errores propios que por méritos de su rival que se limitó a controlar.

### El trofeo de Navidad del Celtic de Pulianas

Con motivo de las fiestas de Navidad, el Celtic de Pulianas ha organizado un torneo de fútbol, para el que se han inscrito los siguientes equipos: Cultural Telefónica, At. Imperio, Zumos y Celtic. Los encuentros se jugarán a partir del día 25, para terminar el uno de enero. Todos los partidos comenzarán a las once de la mañana.

los intentos ofensivos barcelonistas y a contratacar cuando las circunstancias le fueron propicias. Se demostró, una vez más, que el Barcelona carece de sistema de juego y sobre todo de un ataque resolutivo, claro que una cosa es consecuencia de la otra, porque en el equipo azulgrana actual únicamente se aprecia el afán de Gallego arracando desde atrás y en el de Marcial esforzándose al máximo por poner orden en los ataques, pero dos jugadores son poco para tanto.

El caso es que el Elche, cediendo la iniciativa a su contrario, se llevó un punto y cerca estuvo de llevarse los dos. Partido pésimo por parte del Barcelona, como decimos, aunque dominó intencionalmente, y un Elche conservador, con los ojos defensivos bien abiertos y un Araquistáin que tuvo su tarde. El público se enfadó de nuevo... Aunque ya no sabe qué protagonistas elegir para sus iras. Esta vez, el árbitro, al no señalar un claro penalty a Marcial a cinco minutos del final fue despedido con una lluvia blanda: almohadillas.

Mal se le están poniendo las cosas al Barcelona en la clasificación, cosa que cuenta más que un presidente y un manager, por nuevos que sean.

### VALENCIA, 3; REAL SOCIEDAD, 1

VALENCIA, 21. (PYRESA). — Valencia 3 (Poli 2, Waldo); Real Sociedad, 1 (Gaztelu).

Alineaciones:

Real Sociedad: Esnaola (2); Gorriti (2), Ormaechea (2), Santamaría (2), Martínez (2), Lema (1); Urreiti (1), Gaztelu (2), Arzac (1), Soroa (1), Boronat (2).

En el segundo tiempo, Mendiluce sustituyó a Santamaría y Uriaga a Soroa.

Valencia: Pesudo (1); Tatono (2), Barrachina (2), Antón (3); Paquito (3), Claramunt (2); Fuertes (2), Waldo (2), Ansola (2), Poli (3) y Collar (2).

En el segundo tiempo, Nebot sustituyó a Ansola y Cayuela a Poli. Arbitro el señor Sánchez Ibáñez, del Colegio extremeño, que estuvo bien en la primera parte y mal en la segunda.

Goles: 1-0. En el minuto 4, Antón recibe la pelota, se interna por la izquierda y lanza un centro que Poli remata a la red.

1-1. A los 13 minutos, se interna Boronat, al que no puede frenar la defensa blanca, pasa a Urreiti, quien deja que la pelota llegue a Gaztelu, para que éste fusile el gol.

2-1. A los 19 minutos, Collar saca una falta desde la izquierda, Ansola cede de cabeza a Poli, quien envía el balón a las mallas.

3-1. En el minuto 30 Claramunt desde la derecha envía a Ansola, quien cede a Waldo, y éste marcó un tanto precioso.

Incidencias: Tiempo espléndido, campo seco y unas tres cuartas partes de entrada, a pesar de que el encuentro se televisó en directo. No hay lesionados.

Juicio crítico: Gran partido del Valencia, tal vez el mejor de esta temporada. Estupenda preparación física y magnífica precisión en el disparo la de sus muchachos. Pudo conseguir una victoria más amplia.

La Real Sociedad jugó muy bien y se mostró como un conjunto homogéneo sin defensiva a ultranza. Si el equipo donostiarra no consiguió un mejor resultado fue por la tarde sobresaliente del Valencia en vena de aciertos. El equipo local sacó 13 córners por cuatro la Real Sociedad.

# LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Casa			Fuera			Goles			
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F. C.	P.+-			
At. Bilbao	15	6	1	3	2	2	22	9	21	+5
At. Madrid	15	6	0	3	3	1	24	12	21	+5
Madrid	15	3	4	0	5	0	3	27	18	+6
GRANADA	15	4	3	0	3	1	4	16	12	+4
Valencia	15	4	2	1	2	3	3	14	9	+3
Zaragoza	15	6	1	1	1	2	4	16	15	+3
Sevilla	15	4	3	1	3	0	4	17	16	+1
Real Sociedad	15	6	0	1	2	1	5	22	21	+3
Celta	15	4	3	1	1	1	5	18	18	-2
Sabadell	15	5	1	2	1	1	5	16	17	-2
Barcelona	15	5	1	1	0	3	5	18	20	-3
Las Palmas	15	3	3	1	1	2	5	17	24	-13
Elche	15	4	2	2	0	2	5	13	17	-4
Coruña	15	3	0	4	0	2	6	21	23	-2
Mallorca	15	1	1	3	0	1	7	9	27	-18
Pontevedra	15	1	1	3	0	1	7	9	27	-18

### PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Mallorca, 3; Pontevedra, 0  
Celta, 0; At. de Bilbao, 2  
Zaragoza, 2; Real Madrid, 0  
At. de Madrid, 0; Sabadell, 1  
Barcelona, 1; Elche, 1  
GRANADA, 2; Coruña, 0  
Valencia, 3; Real Sociedad, 1  
Sevilla, 1; Las Palmas, 1

### SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Español, 2; Castellón, 0  
Murcia, 0; Orense, 0  
Ilicitano, 0; Rayo Vallecano, 0  
Oviedo, 2; Málaga, 2  
Burgos, 1; Córdoba, 2  
Salamanca, 1; Osasuna, 0  
Bilbao, At., 0; Valladolid, 1  
Ferrol, 1; Gijón, 3  
C. Sotelo, 1; Betis, 2  
Onteniente, 1; San Andrés, 0

### CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-	
Gijón	16	11	3	2	34	12	25	+9
Español	16	8	5	3	26	13	21	+5
R. Vallecanao	16	8	4	4	23	15	20	+4
Valladolid	16	8	3	5	22	22	19	+3
Onteniente	16	8	2	6	17	13	18	+2
Betis	16	6	6	4	19	15	18	+2
Oviedo	16	5	7	4	17	11	17	+1
Ilicitano	16	6	5	5	23	17	17	+1
Málaga	16	6	5	5	26	21	17	+1
Córdoba	16	6	5	5	14	20	17	+1
Osasuna	16	5	5	6	25	25	15	-1
Burgos	16	5	5	6	22	24	15	-1
C. Sotelo	16	5	4	7	13	18	14	-2
Ferrol	16	5	4	7	15	24	14	-2
Orense	16	4	5	7	17	24	13	-3
Murcia	16	3	7	6	14	20	13	-3
Castellón	16	6	0	10	15	22	12	-4
Bilbao At.	16	3	6	7	9	15	12	-4
San Andrés	16	4	4	8	10	18	12	-4
Salamanca	16	4	3	9	13	25	11	-5

### TERCERA DIVISION RESULTADOS

Ilturgi, 0; Imperial, 3  
Novelda, 4; At. Calvo Sotelo, 0  
Hércules, 2; Manchego, 0  
Albacete, 0; Linares, 0  
Cartagena, 3; La Unión, 0  
Eldense, 4; At. Cartagena, 1  
Valdepeñas, 4; Orihuela, 0  
Adra, 0; Gandía, 3  
Benidorm, 1; Jaén, 2  
Alcoyano, 2; RECREATIVO, 0

### CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-	
Hércules	15	10	5	0	21	2	25	+9
Jaén	16	9	5	2	23	9	23	+7
Cartagena	16	10	3	3	27	12	23	+7
Imperial	16	9	3	4	35	13	21	+5
Gandía	16	9	3	4	26	11	21	+5
Alcoyano	16	10	0	6	33	23	20	+4
Linares	16	6	7	3	14	10	19	+3
Recreativo	16	7	4	5	18	14	18	+4
Valdepeñas	16	6	5	5	22	18	17	+1
Albacete	16	7	3	6	15	21	17	+1
Novelda	16	7	2	7	27	23	16	+1
Eldense	15	5	5	5	21	20	15	+1
Manchego	16	5	4	7	15	17	14	-2
La Unión	16	4	6	6	14	19	14	-4
Benidorm	16	3	7	6	18	21	13	-3
Orihuela	16	5	2	9	23	23	12	-4
At. C. Sotelo	16	5	2	9	26	31	12	-4
A. Cartagena	16	1	5	10	10	34	7	-9
Ilturgi	16	2	2	12	4	38	6	-10
Adra	16	1	3	12	9	48	5	-11

### PRIMERA REGIONAL RESULTADOS

Torredonjimeno, 4; Olula, 0  
Plus Ultra, 1; Torremolinos, 0  
Puente Genil, 2; Churrriana, 1  
Trinitaria, 1; Loja, 0  
El Palo, 2; Maracena, 1  
Vandalia, 2; Fuengirola, 1  
Malagueño, 5; Macael, 0  
Veleño, 2; Pavia, 0  
Motril, 1; Córdoba, 0

### CLASIFICACION EQUIPOS

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+-	
Malagueño	16	10	5	1	42	14	25	+9
Torredonji.	16	8	5	3	26	13	21	+5
Vandalia	16	10	1	5	25	23	21	+3
Fuengirola	16	8	3	5	34	22	19	+3
Veleño	16	8	3	5	26	23	19	+3
El Palo	16	8	3	5	29	25	19	+3
Córdoba	15	6	6	3	24	17	18	+4
Loja	16	6	6	4	32	28	18	+2
Baza O.J.E.	15	6	6	3	22	22	18	+2
Puente Genil	16	7	3	6	26	24	17	+1
Plus Ultra	15	7	2	6	22	15	16	+2
Macael	16	7	2	7	23	24	16	+2
Torremolin.	15	5	5	5	25	19	15	-1
Motril	16	6	3	7	21	24	15	+1
Pavia	16	6	2	8	24	20	14	-2
Maracena	16	6	1	9	27	27	13	-5
Trinitaria	16	3	3	10	14	24	9	-7
Churrriana	14	1	5	8	13	24	7	-5
Olula	16	3	0	13	14	36	2	-8

### LOS GOLEADORES DEL GRANADA

Dos nuevos tantos al haber del Granada, subiendo así la cuenta a dieciséis desde que comenzó la Liga. Hidaigo y Santos fueron los autores, subiendo a dos la cuenta particular de cada uno de ellos.

La tabla marcha así:

Barrios	4
Vicente	4
José	2
Hidalgo	2
Santos	2
Miralles	1
Fernández	1
<b>Total</b>	<b>16</b>

## Próxima jornada de Liga

### PRIMERA DIVISION

Elche - Las Palmas  
Zaragoza - Coruña  
Mallorca - At. de Bilbao  
Valencia - Sabadell  
At. de Madrid - Sevilla  
Barcelona - Real Madrid  
Celta - Real Sociedad  
GRANADA - Pontevedra

### SEGUNDA DIVISION

Español - Murcia  
Orense - Ilicitano  
Rayo Vallecano - Oviedo  
Málaga - Burgos  
Córdoba - Salamanca  
Osasuna - Bilbao At.  
Valladolid - Ferrol  
Gijón - Calvo Sotelo  
Betis - Onteniente  
Castellón - San Andrés

### TERCERA DIVISION

Ilturgi - Novelda  
At. Calvo Sotelo - Hércules  
Manchego - Albacete  
Linares - Cartagena  
La Unión - Alcoyano  
At. Cartagena - Valdepeñas  
Orihuela - Adra  
Gandía - Benidorm  
Imperial - Jaén  
RECREATIVO - Eldense

### PRIMERA REGIONAL

# FELIZ FINAL DE LA PRIMERA VUELTA

Feliz final de la primera vuelta de la Liga. Comeremos los torrones con buen sabor y perdonen que usemos el manido tópico, pero ¡cómo no ahora que estamos en Navidad! Ganó el Granada al Coruña por 2-0 y lo hizo con tanta facilidad y acierto, que ni siquiera tuvimos la emoción que proporciona la incertidumbre. Bien pronto creemos que desde que Hidalgo en el minuto nueve hizo el primer gol, porque para entonces ya habíamos visto la pobreza ofensiva del equipo de Riazor y su absurdo sistema de jugar con alegría cuando su inferioridad técnica era manifiesta. Si el árbitro hubiere decretado el final cuando en el minuto veintiséis Santos hizo el segundo gol, hubiéramos ganado todos, evitándonos un segundo tiempo, en el que si bien todos querían, el campo y el cansancio impidieron la misma línea de aciertos anteriores.

## CUANDO SE JUEGA A GANAR

Si al Granada le acusamos de jugar en el Bernabéu con marcaje de zonas, dando facilidades al ataque madrídista, en esta ocasión podíamos hacer otro tanto con el Coruña, porque el equipo gallego estuvo lanzado desde el primer minuto, con Manolete en plena acción ofensiva, cuando por costumbre de la figura de Riazor, había de esperarle siquiera de centrocampista. Y claro, la consecuencia fue fatal para los pupilos de Martín, que dieron al ataque granadino una facilidad de penetración que jamás tuvo en la presente temporada.

Naturalmente quien salió ganando fue el público, que vio a su equipo no sólo ganar con relativa tranquilidad sino desenvolverse con mucha soltura de una forma u otra según el marcador y había de pensar si en vez de acertar Hidalgo en aquel impresionante tiro, lo hace por ejemplo, Cortés, cuando nada más iniciarse el encuentro se quedó solo ante Nito. Las cosas hubieran discurrido de forma distinta, porque es posible que entonces el Coruña con ventaja hubiera accionado de forma distinta y que el Granada tampoco hubiera podido maniobrar con igual soltura, comidos sus nervios como ya sucedió otras veces.

## EL GOL DE HIDALGO

Hecho el preámbulo, no hay más remedio que referirse al gol de Hidalgo, puesto que para el cronista tuvo influencia decisiva en el partido. Antes de la citada jugada ya se habían cosas que dieron el signo en que había de desenvolverse el encuentro. El fuera de juego, o mejor dicho el buscarlo por parte de ambas defensas promovió situaciones confusas, algunas de las cuales pudieron dar la rinta de un gol, pero las más lo que hicieron fue irritar al público, tanto por creer que el árbitro se equivocaba como por repulsa al jugador local que una y otra vez caía en la trampa.

Y antes del gol, primero surgió la ocasión relatada de Cortés y hubo un remate de cabeza de Beci que salió por encima del larguero. Nada casi habíamos visto en esos minutos iniciales, cuando surgió la acción de José que llevó el balón hasta el extremo izquierdo, llevándolo éste hacia el centro, para disparar a larga distancia y meter el balón por la escuadra izquierda de la meta que defendía Joanet. El portero gallego se movió para sacar el balón de la red.

El Coruña no varió la situación de sus peones, si acaso lo que hizo fue irse con más coraje al ataque, lanzándose incluso Domínguez que en la práctica era el cuarto defensa. Y eso pudo costarle a los gallegos caro, porque dos minutos más tarde Vicente se quedaba solo ante Joanet, fallando el granadista en el disparo, que hizo al

## Se venció al Coruña por 2-0, en partido que debió dar renta más favorable al Granada

### Los coruñeses buscando el fuera de juego, estropearon el espectáculo en el segundo tiempo

## Pobre impresión dio el equipo gallego, que tendrá que mejorar mucho para evitar el descenso

lado que cubría el meta gallego y además desviado. Y con esta tónica siguió una fase de juego muy bien ligado del Granada, que debió dar superior renta. A los dieciséis minutos golpe indirecto en el área coruñesa, a menos de cinco metros de la línea de gol. Lanzó Vicente y remató Santos, saliendo el balón junto a un poste.

## SEGUNDO GOL

Santos fue el autor del segundo gol y justamente hay que decir que resultó una jugada curiosa, por cuanto el medio volante rojiblanco debió marcar un par de segundos antes, cuando recibió el pase de José y falló en el remate. Pero Santos porfió con la defensa y en el barullo subsiguiente acertó a llevar el balón a las mallas coruñesas. Pudo haber terminado allí el partido y todos nos hubiéramos ido a casa contentos, al menos se nos hubiera ahorrado el segundo tiempo en el que ya hubo menos aciertos y más fallos.

En la réplica gallega al gol de Santos, poco faltó para que Beci hiciera el del honor coruñés, pero el remate del delantero centro salió justo al poste derecho de la meta que defendía Nito, cuando el portero granadino había quedado rebasado.

En el cuarto de hora final pudo y

los dedos a córner. Hidalgo quiso rizar el rizo y tras estar solo, pero muy esquinado, tiró a gol, rechazando el poste. Si el extremo se decide a centrar es muy posible que otro compañero con más facilidad hubiera logrado la diadema.

## NO HUBO CAMBIOS

No se registraron cambios en los equipos, al menos en cuanto a sustituciones de hombres. Volvieron al terreno los mismos que habían jugado en la primera mitad, aunque el Coruña que iba en desventaja, permutó posiciones de algunos de sus hombres. Beci se fue al extremo zurdo y Juanito pasó al centro del ataque. Manolete se fue a imponer orden en la zaga y Domínguez se situó como interior. Nada pudo arreglar el entrenador Martín, porque al Coruña le seguían faltando hombres de oficio en el centro del terreno, pese a que el novel Bordoy tenía mucho fuelle y mucha combatividad, pero evidenciaba falta de serenidad para ocupar una posición rentable para su equipo.

Y el fuera de juego dichoso iba a echar por tierra el espectáculo en la segunda parte. El fuera de juego y el cansancio lógico que afectó a los jugadores de ambos bandos, aparte del conformismo que para el Granada suponía el 2-0 favorable.

Protagonista, pues, de la segunda parte, el árbitro y sus ayudantes. El silbato estuvo en acción constante, rompiendo el juego ofensivo del Granada, sin que tampoco los gallegos se salvaran de la quema, porque sus delanteros también cayeron más de una vez en la red tendida por Pazos y Fernández.

Ocasiones de gol no faltaron en el segundo tiempo. De haber subido alguno al marcador es más que posible que esta mitad de partido resultara más lucida. Barrios remató varias veces, pero era su tarde negra, el partido ese que todos los jugadores quieren olvidar.

Hubo dos cesiones peligrosas de Martos a Nito que pusieron los pelos de punta y hubo un remate de Juanito en inmejorable posición, pero Juanito mandó el balón a las manos de Nito. Y cuando estaba a punto de finalizar el partido, Manolete solo frente a Nito se entretuvo, entró enérgico Pazos y el contrataque permitió a Vicente plantarse en el área de Joanet, cediendo a Barrios que finalmente estropeó la jugada devolviéndolo a su paísano. Cuando Lara se disponía a sacar el sexto córner favorable, Medina Iglesias decretó el final, entre abrazos y parabienes de los actores del partido que se felicitaron deportivamente las próximas fiestas.

## LOS EQUIPOS

Mejoró el Granada anteriores actuaciones en Los Cármenes, pero una vez más hemos de ir a lo del huevo y la gallina. ¿Mejoró el Granada porque su adversario era más flojo? Al menos hemos de convenir en que el Coruña dio más facilidades de otro que vino por aquí y de seguro que el marcador tuvo su influencia, movilizándose con una profundidad descomulgada. No obstante hubo una circunstancia que sirvió para dar distinto empaque al conjunto rojiblanco y nos referimos como pueden suponer a la presencia de Pazos, jugador por cuya presencia habíamos venido clamando en repetidas ocasiones, sin haber sido escuchados. Sin desmerecer a Barronechea, al que consideramos un profesional íntegro, las características de Pazos se adaptan mejor a este Granada 1970, que pretende salir jugando desde atrás. El argentino, sin estar a la altura de su encuentro del Bernabéu, tiene esas cualidades que necesita el juego que Rossi ha impuesto al equipo, aparte sus condiciones de defensa que sabe anticiparse a la acción del contrario. Con Pazos en el centro Fernández pudo apoyar más a los hombres del centro y Santos y José se hicieron más presentes, principalmente el ferrolano que fue la plataforma de lanzamiento del equipo. Si Barrios acertara en su cometido y Lara no retiene tanto el juego, con seguridad que el Coruña hubiera sido vapuleado en Los Cármenes. Vicente sin policía especial se movió por amplias zonas, frenándole únicamente el barro.

En general vimos al equipo más seguro de sus posibilidades y metiendo

más gente al remate, pues Santos además de hacer el gol estuvo muchas veces en el área contraria. Naturalmente que hay que convenir en que el Granada sigue siendo un modesto y que los jugadores técnicamente no son excepciones sino del montón, por lo que mucho hay que elogiar a quienes nos llevaron a la posición más destacada en la historia de nuestro fútbol. El cuarto puesto y cuatro puntos positivos es algo que ni soñando hubiéramos pensado en el mes de septiembre, así que futbolísticamente no podemos tener queja del final de la primera vuelta.

Mal está el Coruña. Posiblemente influyeran las bajas que presentó en Los Cármenes el conjunto blanquiazul, pero aún así vimos hombres como Beci y Manolete que pasan por figuras en el once de Riazor y pasaron totalmente desapercibidos. De momento el Coruña se lleva la palma en cuanto a ser el equipo más flojo que vimos en nuestro campo. Sin duda será uno de los que al final de la Liga esté en posición más difícil y uno no duda en calificarle como futuro descendido.



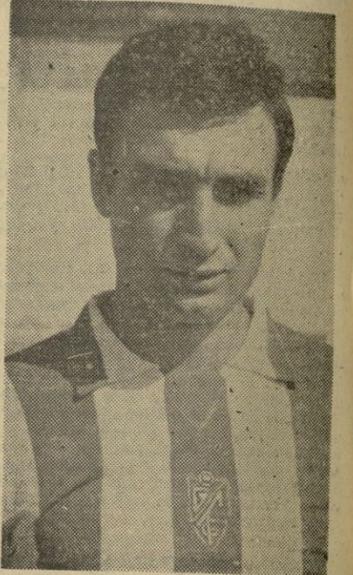
LARA

salvo que cambian las cosas muy considerablemente. En el fútbol todo se explica y si bien hasta el domingo no comprendíamos el porqué de los malos resultados de los coruñeses en el actual torneo, después de verlos todo está muy claro.

Medina Iglesias tuvo un encuentro complicado, porque eso de jugar al fuera de juego es amargarse la tarde al árbitro más pintado. Digamos que más torpe que el árbitro estuvo Barrios que una y otra vez cayó en la trampa.

JOSE LUIS PINERO

## JOSE, la figura del partido



Con verdadera satisfacción traemos a José a la sección que destaca la "figura del partido". Y es que el gallego redondeó ante sus paisanos de La Coruña una primera parte espléndida que le sirvió, junto al discreto segundo tiempo, para enmendar pasadas actuaciones en las que no encontraba la brújula del juego en el centro del campo. Sabida es la importancia que tiene esa zona ancha del campo donde se fraguan las victorias o derrotas. Si el domingo jugó el Granada con profundidad, alegría y excelente fútbol, cabe echarlo en el haber de José y Santos, como emanadores de la buena exhibición que, por fin, pudo brindar el Granada a sus aficionados.

## inter radio tv

DISTRIBUIDOR

José tuvo una primera parte sencillamente, excepcional. Recordemos que colaboró en las jugadas de los dos goles, pues en ambas ocasiones llevó el balón hasta Hidalgo y Santos, para que éstos batiesen a Joanet. Lanzó un terrorífico disparo que a punto estuvo de hacer diurna y fue el iniciador infatigable de numerosas jugadas de peligro para el portal visitante, con excelente visión del juego y precisión en el pase.

## ELECTRODOMESTICOS MARIANO

Avda. Dilar (Zaidín)

Bajó algo en el segundo tiempo, pero sus primeros cuarenta y cinco minutos de juego fueron el motor donde el Granada elaboró su claro y merecido triunfo ante el Coruña. Bien por José, en una de las actuaciones más brillantes desde que comenzó la temporada.

## Ficha del Partido

EQUIPOS CONTENDIENTES.—Granada y Deportivo de La Coruña.  
FECHA DE CELEBRACION.—21 de diciembre de 1969.  
HORA.—Cuatro y cuarto de la tarde.  
TIEMPO.—Cielo despejado, con sol brillante.  
PUBLICO.—Muy buena entrada, sin llegar al lleno.  
CAMISOLAS.—Por el Granada, camiseta rojiblanca, y por el Coruña, blanquiazul a grandes franjas verticales.  
CAPITANES.—Santos y Domínguez, respectivamente.  
SAQUE INICIAL.—Lo efectuó el Granada, por mediación de Barrios.  
RESULTADO FINAL.—Dos-cero a favor del Granada.  
TIROS A PUERTA.—El Granada efectuó un total de quince; siete, en la primera parte. Por parte deportivista, once; cinco, en la primera mitad.  
SAQUES DE ESQUINA.—El Granada lanzó cinco; tres, en el primer tiempo. El Deportivo, tres; dos, en el período inicial.  
INCIDENCIAS.—Tanto a la salida al campo como al final, el Granada fue muy aplaudido.  
ALINEACIONES.—Granada: Nito; Martos, Pazos, Lorenzo; Santos, Fernández; Lara, José, Barrios, Vicente e Hidalgo.  
Deportivo: Juanet; Belló, Luis, Cholo; Bordoy, Domínguez; Cortés, Manolete, Becl, José Luis y Juanito.  
SUSTITUCIONES.—No las hubo en ninguno de los dos equipos.  
ARBITRO.—El colegiado asturiano, Medina Iglesias, auxiliado en las bandas por sus compañeros de colegio, Alvarez Díaz y Martín Olgado.

JOSE GONZALEZ

23 de diciembre de 1969

HOSTAL COLOMBIA  
TÍPICO RESTAURANTE  
ALHAMBRA



Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

# ASI VIERON EL PARTIDO

LOS ENTRENADORES

## "NADA QUE OBJETAR AL TRIUNFO DEL GRANADA" (Martín)

Poco rato hizo esperar José María Martín a los medios informativos y en cuanto se le avisó hizo su aparición en la sala de Prensa.  
—¿La victoria del Granada?  
—No hay nada que objetar sobre ella.  
—¿Y sobre el Coruña?  
—Actualmente me faltan cinco minutos y esto sabía lo iba a notar.  
—¿Cómo vió a los rojiblancos?  
—Las referencias que sobre ellos te he hecho de su buen juego se han cumplido.  
—Antes del encuentro no se conformaba con el empate ¿Y ahora?  
—Antes de celebrados los partidos contra las victorias. No puedo conformarme.

## "EL GOL DE HIDALGO SE ENCARRILARA PRONTO" (Rossi)

Con el semblante sonriente llegó Néstor Rossi cuando fue requerido. La victoria frente al Coruña dejaba al Granada...

"Reconozco que estuvo mal continuar con el balón, pero lo que hizo Juanet..."

(Hidalgo)

El aragonés era el otro goleador. Tranquilo, con la bolsa en la mano, se puso a nuestra disposición.  
—¿El tanto?  
—Entré por el centro, vi la posibilidad de disparar y lo hice.  
—Parecido al de Amancio en el Bernabéu.  
—No. Aquel vino de arriba para abajo. Este al contrario.  
—Más satisfecho que otras tardes?  
—Sí, desde luego. Y no por el gol sino porque los partidos te van poniendo en mejor forma.  
—Explíquenos la jugada en la que recibió una "tarascada" de Joanet.  
—Reconozco que estuvo mal por mi parte seguir con el balón, pero a veces después de pitar el árbitro se sigue la jugada. Sin embargo, lo que hizo el guardameta gallego...

me con otra cosa. Si después no llegan, lo siento.  
—Hemos visto a su equipo muy bajo, ¿y usted?  
—No hemos jugado como es costumbre. Además, apenas se ha profundizado.  
—¿A quién destaca de los locales?  
—Todos me han gustado mucho.  
—¿También el árbitro?  
—Sobre este particular, no puedo opinar.  
—¿Vió los fuera de juego?  
—Ya le digo, no podemos hablar sobre el particular.  
Estas fueron las respuestas escuetas, pero corteses, del mister deportivista. Hasta la próxima.

## "HIDALGO ES UN BUEN EXTREMO" (Belló)

Casi con un pie en el autocar que le trasladaría al hotel Meliá, donde iban a cenar para salir en el expreso de Madrid, el defensa Belló nos dijo:  
—Hidalgo es un buen extremo. La habilidad y el dominio de balón que tiene le harán llegar lejos.  
—¿Fue usted culpable del gol?  
—No ¿por qué?  
—Por haber sido Hidalgo su autor.  
—Lo mismo podía haber sido otro. El

entró por el centro y al ver la oportunidad disparó con potencia.  
—Mal va su equipo.  
—Peor que el pasado año. Sin embargo, saldremos de este pequeño bache y nos situaremos donde merecemos. Los jugadores de la plantilla al menos confiamos que así sea.  
—¿Y si no?  
—Hombre, por favor...  
NONO HIDALGO

LOS CORUÑESES

## "EL GRANADA, MUY BIEN" (Cortés)

Los jugadores coruñeses no tardaron en "colocarse" los útiles de calle y a la salida del vestuario, antes que cogieran el autocar charlamos con un par de ellos.

El extremo derecho Cortés, que estuvo "sujeto" por Lorenzo durante toda la tarde se hallaba un tanto contrariado.  
—¿Cómo ha visto al Granada?  
—Muy bien, sinceramente.  
—¿Y Lorenzo?

—Buen jugador. Al menos esta tarde me lo ha parecido.  
—¿Duro?  
—Hombre, los defensas no son precisamente "hermanitas de la caridad". Tienen que imponer respeto.  
—¿Qué le ha pasado al Coruña?  
—No hemos tenido nuestra tarde. Quizá si no hubiera llegado aquel gol temprano las cosas habrían ido mejor.  
—¿Y el arbitraje?  
—Uno más.

## "HIDALGO ES UN BUEN EXTREMO" (Belló)

Casi con un pie en el autocar que le trasladaría al hotel Meliá, donde iban a cenar para salir en el expreso de Madrid, el defensa Belló nos dijo:  
—Hidalgo es un buen extremo. La habilidad y el dominio de balón que tiene le harán llegar lejos.  
—¿Fue usted culpable del gol?  
—No ¿por qué?  
—Por haber sido Hidalgo su autor.  
—Lo mismo podía haber sido otro. El

entró por el centro y al ver la oportunidad disparó con potencia.  
—Mal va su equipo.  
—Peor que el pasado año. Sin embargo, saldremos de este pequeño bache y nos situaremos donde merecemos. Los jugadores de la plantilla al menos confiamos que así sea.  
—¿Y si no?  
—Hombre, por favor...  
NONO HIDALGO

PRESENDA POR LA DIRECTIVA

# Resultó muy emotivo el almuerzo-homenaje a don José Cuéllar

PRESIDIO LA MESA EL ALCALDE DE LA CIUDAD

Ayer a mediodía, en el restaurante "Los Leones", tuvo lugar el almuerzo ofrecido por la directiva a don José María Cuéllar Castaños, el eficiente secretario administrativo jubilado hace poco, que desempeñó el cargo nada menos que durante veintiséis años.

La comida tenía carácter privado y estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, don José Luis Pérez - Serrabona y Sanz. El acto resultó sumamente emotivo en los obligados discursos que esta vez, al margen de protocolos oficiales por completo, más que tales discursos fueron unas palabras que dictaban el corazón. Habló en primer lugar el alcalde, obligado por las circunstancias, ya que en el mismo restaurante le dieron la noticia del incendio declarado en la iglesia de San Cecilio. Tuvo unas palabras muy cariñosas para el señor Cuéllar, resaltando la enorme personalidad del homenajeado. A continuación intervino el presidente del club, don Cándido Gómez Alvarez, destacando que cuando él llegó al Granada tenía dieciocho años y fue precisamente este hombre el que le instaló en un hotel y le trató de forma paternal, no pudiendo sospechar que con el transcurrir del tiempo, sería el presidente que le despidiera en nombre de la afición.

Por los medios informativos, José Luis Piñero tuvo también frases muy cariñosas y le entregó en nombre de la Prensa y Radio deportiva un llavero —símbolo de esa llave de la información que don José María supo encauzar siempre por derroteros favorables a la entidad y respeto al amigo informador— con reloj y ruleta.

El homenajeado, que recibió también la insignia de oro del Recreativo de manos de su presidente, don Ricardo Alamego, con la voz entrecortada por la emoción, tuvo palabras de agradecimiento, señalando que él sólo había intentado en todo momento defender los intereses del Granada como una continuación más de la ciudad, por llevar la entidad el nombre. Dijo que estaba abrumado por las manifestaciones de simpatía que lleva recogidas en estos días preliminares al partido - homenaje y dirigiéndose a los medios informativos, rogó hicieran extensivo este agradecimiento a todos los socios, pidiendo particularmente que todos aquellos que llevan treinta años en el club no dejen de contribuir con su presencia física, sin pensar para nada en el motivo crematístico, el jueves por la tarde en Los Cármenes.

Manolo Ibáñez, con su acostumbrada facilidad oratoria, pidió a la directiva que en la secretaria del club se colocara una fotografía de este hombre que tanto ha hecho por el Granada. La directiva dijo que sí, que es muy merecido y se hará, cerrando el jefe de contabilidad, don Fernando Ruiz de Almirón, quien recordó la inspección que sufrió el club por parte de la Federación regional, en momentos difíciles, lo cual sirvió para que el Granada, cuando se pensaba lo peor, fuera felicitado públicamente por el organismo andaluz por su gran administración.

El partido contra el Málaga comenzará a las cuatro de la tarde y en distintos bares, aparte las taquillas oficiales, va se están vendiendo entradas. No dudamos que el partido representará un rotundo éxito económico.

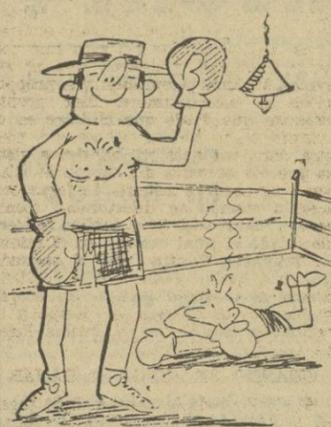
### RELACION DE REGALOS RECIBIDOS

Don José María Cuéllar, está recibiendo testimonios de adhesión de distintos sectores, algunos de fuera de Granada. Ayer fueron entregados a don José un juego de dos calentadores y copa de coñac, de los señores López Raya, Martos Porcel y Fernández Vilchez; pitillera de plata del Betis; juego de pluma y bolígrafo de una agencia de viajes; un porrón catalán grabado en oro del ex jugador del Granada, José Mauri; llavero con reloj y ruleta de los informadores deportivos granadinos y caja de habanos del directivo, don José Pérez Carrasco

CODINA

## BOMBEANDO BALONES

Por DANTE ALIGERO



Medio tiempo le bastó, Y al Coruña "noqueó".

CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA  
moto-deporte  
marqués de falces,13. telf. 221667



Este jugador ye-ye, Juega muy requetebién.



Rossi se come en Graná, El turrón de Navidad.

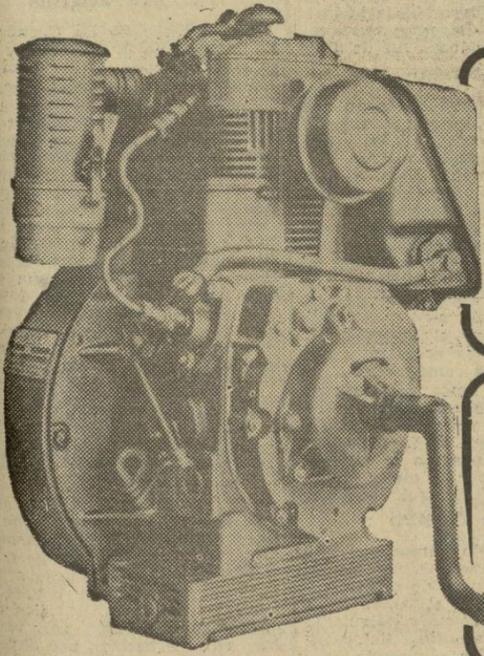
MATERIAL DEPORTIVO  
moto-deporte  
marqués de falces,13. telf. 221667



No creo que el Pontevedra. Nos dé el hombre mucha guerra

# DITER

## MOTORES DIESEL



DITER

¡MAS RENDIMIENTO!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GRANADA Y PROVINCIA

CONCESION OFICIAL **EBRO** y Massey-Ferguson

# FYMSA

Central: PLAZA CAMPILLO BAJO, 7 - Teléfono 225578

Talleres: PASEO DE RONDA, 120 - 122 - Teléfono 234509

Sucursales: En Motril: Squilache, 4. Telf. 74. - En Huéscar: C. Nueva. Telf. 237

# EL GIJON, EMBALADO HACIA PRIMERA DIVISION

TAMBIEN GANAN EN FERROL, CON MARCADOR CLARO (1-3)

CORDOBA Y BETIS, TRIUNFADORES EN BURGOS Y PUERTOLLANO

TAMBIEN EL VALLADOLID VENCIO A DOMICILIO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 21. (PYRESA). — Club Ferrol, 1 (Erviti); Real Gijón, 3 (Puente, Herrero II y Marañón).

Alineaciones:  
Club Ferrol: Zumalabe (1); Pepiño (1); Aurrez (1); Carlos (1); Pascual (1); Ledo (1); Gringo (2); Lito (1); Erviti (1); Roberto (1) y Arroyo (1).

Real Gijón: Castro (1); Echevarría (1); Alonso (2); Herrero (1); Puente (2); José Manuel (1); Herrero II (1); Salazar (1); Marañón (2); Valdés (2) y Churruga (3).

1-0, 12 minutos. Centro de Lito que remata de cabeza Erviti.

1-1, 24 minutos. Centro de Churruga que remata Puente desde fuera del área.

1-2, 26 minutos. Internada de Marañón, con centro que remata Herrero II.

1-3, 76 minutos. Jugada individual de Marañón, que al salir Zumalabe dispara y marca.

Juicio crítico:  
Merceda victoria del Real Gijón, que fue superior al equipo local en todos los aspectos. En la primera parte, el juego del equipo gijonés fue de verdadera exhibición, si bien el once ferrolano dio la réplica y en algunas ocasiones inquietó la portería de Castro, mereciendo en más de una algún gol.

ONTENIENTE, 1; SAN ANDRÉS, 0

ONTENIENTE, 21. (Del correspondiente de "Pyresa").

Onteniente, 1; San Andrés 0.

Alineaciones:

Onteniente: Galán (3); Bermúdez (2); Fons (1); Pepete (1); Bisbal (1); Bosch (1); Diestro (1); Portalet (2); Botello (1); Figueirido (2) y Villapán (2).

SAN ANDRÉS: Romero (2); Mur (1); Dumenech (2); Moya (1); Sabaté (0); Ruiz (1); Pons (0); Carbonell (1); Patro (1) y Vergara (1).

Gol: Minuto 11. Mano intencionada de Moya al borde del área que ejecuta Patro y Bermúdez desvia a las mallas.

Incidencias: Buen tiempo y entrada aceptable. El equipo local votó nueve córners por cuatro los visitantes. En el minuto 37, Botello, lesionado, se retiró para reaparecer poco después. En la segunda parte, en el minuto 28, se lesionó Bosch que aunque cojeando visiblemente, siguió en el campo. Partido correcto, pero de dureza. Alonso y Gonzalo sustituyeron a Pons y Parisi a raíz del gol del Onteniente.

CALVO SOTEL 1; BETIS, 2

PUERTOLLANO 21. (PYRESA). — Calvo Sotelo, 1 (Ortega); Betis, 2 (Quino y Macario).

Alineaciones:

Calvo Sotelo: García Fernández (1); Fabián (2); Gelo (1); Blossa (1); Pastor (1); Candel (2); Rovira (1); Bernal (1); Ortega (2); Rodríguez (1) y Villapán (2).

Real Betis: Arbea (1); Telechia (1); Torrens (1); Cobo (1); Díaz (0); Frigols (2); Macario (1); González (1); Quino (2); Pachón (1) y Rogelio (2).

Los goles:

1-0, 32 minutos. Ortega tira, da el balón en la cara del meta sevillano y el rechace lo recoge nuevamente el delantero calvosotelista, que marca.

1-1, 70 minutos. Quino, al recoger una falta, la tira muy fuerte y el balón se cae por debajo del cuerpo del meta local.

1-2, 88 minutos. Macario obtiene el segundo para su equipo, en un contrataque bético.

BURGOS, 1; CORDOBA, 2

BURGOS, 21 (PYRESA). — Burgos, 1 (Iturricha); Córdoba, 2 (Diego y Jara).

Alineaciones:

Burgos: Bilbao (0); Astorga (1); José Luis (1); Aramburuzabala (1); Zamanillo (1); Escalza (1); Angelin (1); Alcorita (1); Errandonea (0); Olalde (1) y Requejo (2).

Córdoba: Molina (1); Ponce (1); Navarro (1); Verdugo (0); Vero (1); Rodri (1); Cuesta (2); Jaén (1); Carrascosa (0); Diego (1) y Jara (2).

Los goles:

0-1, 41 minutos. Diego intercepta un pase de Alcorita a Astorga, se adelanta unos metros y dispara fuerte y esquinado colocándose el balón hasta el fondo de la red.

0-2, 53 minutos. Zamanillo falla estrepitosamente, y Jara, que sigue la jugada de cerca, se interna y fusila el tango.

1-2, 83 minutos. Iturricha recoge un rechace de la defensa visitante, tira fuerte y marca.

Juicio crítico:  
Elizaguirre, que para algo es un veterano del fútbol, supo plantear muy bien el partido que debía hacer el Córdoba, y pese a que el Burgos ha dominado bastante, lo cierto es que los andaluces se han alzado con una victoria que tenemos que decir que ha sido justa, y se han llevado los dos positivos. Un

marcaje feroz de hombre a hombre y una buena jugada al contrataque, le han supuesto la victoria al once cordobésita, mientras que el Burgos no ha tenido a su lado la suerte. Como ejemplo del dominio burgalés, cabe decir que lanzó once córners, por ninguno el Córdoba.

MURCIA, 0; ORENSE, 0

MURCIA, 21 (PYRESA). Murcia: José Luis (1); Rebellón (1); Villacampa (1); Erviti (2); Murciano (0); González (1); Noverges (1); Iznata (0); Ilundain (1); Valenzuela (0) y Totó. Al comienzo del segundo tiempo. Más (2), reemplazó a Iznata. Y a los 23 minutos de esta fase, Alenza a Totó.

Orense: Esnaola (1); Lariño (2); Lozano (1); Varela (1); Astigarraga (1); Izauriaga (2); García (2); Veloso (1); Julián (2); Rubián (1) y Túnez (1). En la segunda parte salió Seara (1), en lugar de Veloso, que se retiró lesionado.

Incidencias:  
Los dos equipos jugaron correctamente y no hubo que lamentar incidentes graves, salvo la petición final al colegiado del máximo castigo no concedido por éste y que provocó un aluvión de protestas. Tarde soleada y regular entrada en los graderíos.

ILICITANO, 0; RAYO VALLECANO, 0

ELCHE, 21 (PYRESA). — Ilicitano, 0; Rayo Vallecano, 0.

Ilicitano: Esteban (2); Poyoyo (1); Bonet (2); Tomás (2); Escapes (2); Arribas (2); Juan María (3); Talón (2); Clement (2); Sigi (1) y López (1).

Rayo Vallecano: Samper (3); Rubio (2); Alonso (2); Fernández (2); Ráez (1); Avía (2); Felines (3); Aráez (2); Dueñas (1); Ordoño (2) y Leiros (1).

Incidencias:  
Tarde primaveral molestando el sol en las localidades de general. Poco público en Altabix. A los 25 minutos del segundo tiempo se encendió la iluminación eléctrica.

Juicio crítico:

Partido sin goles, ya que el partido se caracterizó por el juego practicado por los dos equipos afrontando la contienda de poder a poder. La actuación del árbitro influyó bastante, pues ya en la jugada inicial cortó una seria presión local sobre el marco madrileño. Después se sucedieron las decisiones que perjudicaban todas las acciones ofensivas del Ilicitano y esto reforzó la pérdida de un punto.

OVIEDO, 2; MALAGA, 2

OVIEDO, 21 (PYRESA). — Real Oviedo, 2 (Galán y Urresola); Málaga, 2 (Pons y Vibri). Alineaciones:

Oviedo: Mora (2); Rodríguez (3); Tensi (2); Juan Manuel (2); Iriarte (3); Sicilia (2); Uria (2); Sistiaga (2); Galán (1); Prieto (1) y Urresola (2).

Málaga: Golcochea (1); Montero (2); Arias (1); Monreal (0); Vibri (2); Benítez (2); Pons (2); Martínez (2); Cabra (1); Conejo (2) y Wanderley (1).

Goles:  
1-0, —A los 14 minutos y medio de juego Galán, de cabeza, remata el primero de la tarde.

1-1, —A los 50 minutos se lanza un córner contra la portería ovetense, ejecutando el lanzamiento Pons y el balón en medio de un fenomenal barullo

se cuela directamente en la puerta.  
2-1, —A los 71, preciosa jugada entre Iriarte, Sicilia y Urresola, que éste culmina marcando el segundo gol local.  
2-2, —A los 73 minutos el árbitro castiga al Oviedo al borde del área, lanza el castigo directamente a puerta Vibri y el balón después de ser tocado por el portero local se cuela en la portería.

Incidencias:  
Buena entrada en los graderíos del Carlos Tartiere, cuyo terreno de juego estaba muy embarrado.

VICTORIA DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 21 (PYRESA). — Español, 2 (Vall y Rodilla); Castellón, 0.

Alineaciones:

Español: Coll (1); Riera (1); Griffa (2); Glaria (2); Martínez (1); Lico (1); Vall (2); Amas (0); Rodilla (1); Re (0); José María (0).

Castellón: Valle (1); Beitia (1); Ruiz (2); Mozun (1); Echarrri (2); Oscar (1); Piza (1); Folhc (1); Pintado (0); Cela (3); Félix (2).

Incidencias:  
El partido se jugó a las doce del mediodía. A los diecisiete minutos, Isaura (1) sustituyó a Pintado, lesionado. En el minuto quince de la segunda parte, Beitia fue expulsado por el árbitro por entrada durísima a Lico.

Goles:  
1-0, Treinta y nueve minutos.—Vall desde la posición de exterior derecho, manda un centro-chut que se cuela en el fondo de las mallas sorprendiendo al meta que llegó a tocar el balón.

2-0, Sesenta y cuatro minutos.—Rodilla, al resolver una "melee" obtiene el segundo y definitivo tanto.

BILBAO ATLÉTICO, 0; VALLADOLID, 1

BILBAO, 21 (PYRESA). — Bilbao Atlético, 0; Valladolid, 1 (Enderiz). Alineaciones:

Bilbao Atlético: Aizpuru (1); Cenitagoa (1); Raúl (1); Doru (1); Biriñaga (1); Larra (1); Arráiz (1); Carlos (1); Ibarrondo (1); Rojo (1); Platas (1).

Valladolid: Aguilar (1); De la Cruz (1); Marañón (1); Recio (1); Gateri (1); Nozal (1); Lasa (1); Enderiz (2); Montoya (1); Dozal (1); Román (1).

Gol: A los seis minutos del segundo tiempo se produjo el único gol del encuentro en jugada por la derecha que no parecía tener demasiado peligro, pero cogió desprevenida a la defensa y el pase por el centro lo corrió el veterano Enderiz, el cual tras driblar a la defensa se plantó ante Aizpuru y le batió con un disparo raso y fuerte.

Incidencias:  
Buena entrada en San Mamés. Tarde espléndida incluso un tanto calorosa pese a la entrada del invierno. Público expectante por ver si el Bilbao Atlético era capaz de marcar un gol y decepción una vez más.

SALAMANCA - OSASUNA

SALAMANCA, 21 (PYRESA). — Salamanca: Alberto (1); José Manuel (1); Huertas (2); Rafaelín (0); Eloy (1); Frasco (2); Calero (0); Sosa (2); Paulino (0); Fermín (1) y Jiménez (1). A los 22 minutos Lozano substituyó a Calero y cuando faltaban cinco minutos escasos para el final del partido, Pedraz salió en lugar de Paulino.

Osasuna: Luquin (1); Santamaría (1); Elderra (2); Cenarriga (1); Lasa (0); Roldán (0); Ucin (1); Jordana (0); Fanjul (0); Pita (1); y Duñabestia (1). Ciarraiz entró a sustituir a Pita a los 15 minutos de la segunda mitad.

El único gol del encuentro se marcó en una gran jugada de Jiménez que cedió a Fermín y pasó éste en profundidad para que Paulino estampara sobre la marcha en el área y enviara de fuerte disparo el balón a las mallas pamplónicas.

# LA SEGUNDA DIVISION, DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

Si a alguien le quedaba alguna duda sobre el bien ganado liderato del Gijón, ahí queda ese claro, rotundo y seguro triunfo de los asturianos ante el Ferrol, cuando los gallegos venían de empatar del Benito Villamarín. Hay que pensar que en adelante el Gijón tiene mucho terreno adelantado antes de salir al campo por superioridad.

En esta jornada los peces teóricamente grandes se han tragado a los chicos, porque además del triunfo del Gijón tenemos que el Español, cosa lógica, ha triunfado en su campo sobre el Castellón, afianzándose en el segundo puesto, y el Rayo Vallecano tercero en la tabla, no viajó en balde a Elche y ha sumado otro positivo valioso. El triunfo del Valladolid en Bilbao se podía esperar. Un gol bastó a los castellanos para sumar los dos puntos que le colocan con más tres.

Pero si es de estimar la suma de puntos fuera en los mencionados anteriormente, quizá sea de más valor el que el Málaga logró arrancar en Oviedo, por haberlo hecho precisamente ante un adversario con aspiraciones. Atención a los malagueños en su escalada hacia los primeros puestos, ya son cuatro las jornadas que se mantienen invictos. Triunfo de gran valía también el del Betis en Puertollano, que les coloca con un más dos esperanzador, pero que tiene más importancia aún por lo que pueda significar en la recuperación de juego y confianza, ya que los verdiblancos sevillanos venían jugando bastante deficientemente en los últimos partidos.

Resultado sorpresa el logrado por el Córdoba en Burgos cuando los castellanos estaban en buen momento y los andaluces en malo. Otro ex-primer que parece volver por sus fueros. El Orense enjugó un negativo en La Condomina ante un murciano que no termina de encontrar el remedio a sus males. Mal paso de los últimos en la jornada llena de sorpresas, ya que el últimano no se resigna aún al descenso y ha sido uno de los tres que ha ganado en su casa. Se impulsó al Osasuna por un gol a cero, el mismo tanteo que logró el Onteniente frente al San Andrés.

Buena jornada para quinelistas, que se ha salido de lo esperado, con más goles de los visitantes —diez— que de los propietarios de los terrenos —nueve— con ocho derrotos. ¡Qué le vamos hacer! —(PYRESA).

## Buen triunfo del Lanjarón de baloncesto sobre el Bosco coruñés (57-53)

LOS LOCALES PUDIERON OBTENER UN MARCADOR MAS ROTUNDO, TRAS REMONTAR LA VENTAJA INICIAL VISITANTE

En un ambiente de gran expectativa, en la cancha del colegio de padres Sallesianos, tuvo lugar en la mañana del domingo, el encuentro de baloncesto, final de la primera vuelta, correspondiente a la liga nacional de Segunda División, entre los equipos Club Lanjarón y Bosco de La Coruña, que terminó con el tanteo favorable a los granadinos por 57-53. La primera parte, también con ventaja local, fue de 27-25.

EL PARTIDO

Comenzó el encuentro con gran nerviosismo por parte granadina, ventaja que pronto se tradujo en ventaja gallega en el marcador con un alarmante 4-14 en el minuto siete. Se perdían los pases y no se entraba con furia a los rebotes en el tablero contrario, sólo los bases ponían algo de orden, pero faltaba penetración y seriedad. Mientras los gallegos con un 3-2 maniataban a las alas granadinas, Mal se presentaban las cosas, pero dos encestes seguidos desde media distancia de Guardiola, dieron el clarín de guerra y ánimo a los granadinos que a partir de entonces comenzaron a rebajar la diferencia hasta conseguir en el minuto catorce de esta primera parte, situarse por vez primera por delante en el marcador con un esperanzador 18-17. Ya no abandonarían la iniciativa, llegando al final de esta primera parte con 27-25 a favor del Lanjarón.

SEGUNDO TIEMPO

Comenzó el segundo tiempo con presión e iniciativa granadina, pero se seguían olvidando el juego de pivó y sólo los bases mantenían el tanteo, y en una reacción del Bosco, consiguieron tomar ventaja, ya la última del partido, con un 20-31. Era el minuto cuatro de este segundo tiempo. A partir de aquí, Jorge Cuervo cambió el sistema, se comenzó a mover más el balón, se hacían penetraciones a base de genio, garra y velocidad y los puntos comenzaron a engrosar el casillero granadino, de forma tal, que nos imagináramos un marcador holgado a nuestro favor.

Y llegó el punto álgido de ventaja granadina, era el minuto diecisiete en que el Lanjarón venía por 57-43 y se entraba en los últimos tres minutos, con esta ventaja sustancial que hacían que el público estuviese tranquilo en cuanto al resultado final. Pero surgió otra reacción gallega, comandada por ese gran jugador Rozas, y consiguieron que los granadinos no hicieran un sólo punto, perdían a Guardiola con su quinta falta personal mientras ellos anotaban diez, dejando la victoria que parecía holgada, en un apretado 57-53. Lo que había pasado en estos tres últimos minutos fue, quizás un poco excesivo de confianza, los nervios que volvieron a salir a flor de piel y que les impresionó el pressing total que el Bosco ejerció sobre el Lanjarón, sobre todo en la zona defensiva del tablero granadino, al objeto de intentar que no pasaran el balón a zona de ataque antes de los diez segundos reclamados

DESTACADOS

Por el Bosco de La Coruña, su mejor jugador en la cancha fue el número catorce Rozas, gran jugador y verdadero artífice del resultado obtenido por su equipo, además tuvo la rara habilidad que, encontrándose con cuatro personales en el minuto trece de juego, supo aguantar hasta el final del encuentro y provocar repetidas veces las personales en los contrarios, además de convertirse en el máximo encestador de su equipo; muy bien también Vázquez, cuya salida de la pista hizo subir muchos puntos a los granadinos y se despidió con una gran ovación del público por su deportividad ante los contrarios y árbitros. También su número quince, Sebal, hizo un buen encuentro. En resumen, buen equipo, el cual sin poseer hombres altos, practican un baloncesto rápido, agresivo y con una buena posición en la pista. Quizás ellos granadinos serían fáciles vencer a los granadinos, pero éstos les salieron respondones.

Por el Club Lanjarón, ante todo, hay que destacar que todos los que salieron a la cancha, dieron de sí todo lo que pudieron, con un derroche de energía grande, y un entusiasmo en sus minutos. Sobre todo hay que destacar a Valenzuela que hizo un soberbio partido, rubricado con la consecución de veinticuatro puntos, de ellos diecisiete en el segundo tiempo, muy bien secundado en este período por Javier Benavides que, no habiendo anotado ninguno en la primera parte, hizo once en la segunda. Tampoco hay que olvidar al gran primer tiempo de Guardiola, quien fue el alma y motor, cuando todo parecía una cómoda victoria visitante y prueba de ello fueron sus doce puntos conseguidos en esta primera mitad. Los demás bien con un Juan Pablo Benavides que nos gustó mucho en defensa.

El arbitraje estuvo a cargo de los señores Ríos y García, que estuvieron bastante bien, aunque más de una vez no se pusiesen de acuerdo, pero es que en nuestra modesta opinión, el partido tenía su "miga". Quizás en los últimos tres minutos perdieron un poco "los papeles" y dejaron a los gallegos llevar más de un balón antireglamentariamente.

ALINEACIONES Y ANOTADORES

Bosco de La Coruña: Filgueiras (6); Torres (2); Reparaz (2); Barreiro (2); López (6); Vázquez (12); Ojea (2); Rozas (12); Sebal (10).

Club Lanjarón: Monleón, Javier Benavides (11); Guardiola (12); Carrasco (4); Merino, J. Pablo Benavides (2); Valenzuela (24); Tamayo (4).

JOSE GONZALEZ

## GARVEY, S. A.

BODEGAS DE SAN PATRICIO JEREZ DE LA FRONTERA

AGENTE PARA GRANADA Y PROVINCIA:

EDUARDO LOPEZ LOPEZ

Oficinas y Depósito: Gomérez, 2 y 4

Teléfonos 227342 y 222020

# Emoción e incertidumbre en el "Escribano Castilla"

RENEDO Y VENEGAS HICIERON POSIBLE QUE EL TRIUNFO SE QUEDARA EN MOTRIL

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, JOSÉ MARTÍN GONZÁLEZ). — Es la entrada en el "Escribano Castilla" pese a las grandes condiciones que reúne el partido del domingo. El público debió acusar el impacto de los últimos resultados encajados por el deportivo que no termina de superar una racha en que viene envuelta en plantilla. Buena tarde de sol y distendida actuación del colegiado de turno, señor Mediato, del Colegio malagueño.

Alineaciones: C. D. Motril: Venegas; Arana, Reñedo, Garvayo; Amador, Moreno-López; Jiménez, Parrita, Segura, Rubiño; Demetrio. En la segunda parte salió Santamaría por Segura, y quince minutos después Guzmán sustituyó a Rubiño.

C. A. Córdoba: José Antonio; José Adolfo, Cepas; Josele, Obrero, Miguel, Salas, Luis, León y García. No efectuó cambios.

El gol.—Al minuto doce de la segunda parte, Adolfo comete falta a Jiménez en el borde del área. La realiza Renedo con un disparo fortísimo a ras del suelo que salva la barrera y bate irremisiblemente a José Antonio por el mismo ángulo izquierdo de su meta.

Comentario. — Elige campo el Motril a favor del sol y los primeros minutos se inician bajo el dominio cordobés que pone en aprietos a Venegas en un par de ocasiones. Replica el cuadro local con algunos contrataques rápidos pero poco incisivos, que demuestran la facilidad de repliegue de su trinchante y la ineficacia de la artillería blanquiazul. Estos conatos parecen, sin embargo, suficientes al Córdoba que afloja su presión y se concentra en destruir el juego motrileño, amontonando sus hombres en el centro del terreno y cubriendo a ultranza los accesos a su marco. Todo el resto del primer tiempo discurre ya así en medio de una monotonía insulsa que empieza a prender en el graderío. Salas y León, por una parte, y Moreno López y Amador por la otra, se empuñan a fondo en momentos con brillantez sin que por ello encuentre nunca eco su esfuerzo de crear juego, por el férreo marco que sufrieron los extremos cordobeses y la total ausencia de estos puestas en el equipo local. Con enorme fatiga y sin estrenar el marcador se restaron los equipos a la caseta dejando en cima áspero alrededor de la cancha.

En la segunda parte empieza presionando fuerte el Motril que busca afanosamente resolver un partido que se le mostraba difícil pero alentadoramente favorable. Ya de salida registramos una jugada personal de Renedo que se introduce recogiendo un pase de Moreno-López rematándolo con un trallazo impresionante a media altura que salió fuera por muy poco. Esto calienta los ánimos y estimula a los muchachos que ahora llegan con más peligro al área cordobesa. El sol lloreado a los doce minutos, cambia totalmente el curso de los acontecimientos. El Córdoba abre sus líneas y el juego discurre ya, siempre sin fortuna, pero mucho más vibrante y apasionado.

Los dos conjuntos llegan a la zona peligrosa controlando el esférico y las jugadas se suceden sin brillantez, pero con emoción. Obrero empalma sobre la marcha un cañonazo desde fuera del área que hace tambalearse al cancerbero motrileño que al fin se queda con la pelota con muchos apuros. Una melé ante el marco de Venegas se resuelve por la densa barrera blanquiazul plantada en el punto de penalty y contra la que se estrellan sin interrupción hasta cuatro balonazos tremendos capaces de destruir una muralla. El propio Venegas se juega el físico deteniendo con el cuerpo un disparo mortal de Salas a dos metros, cuando éste quedó solo ante la meta en un claro fuera de juego que milagrosamente no registró el colegiado malagueño. Guzmán tuvo también dos ocasiones clarísimas y de extraordinaria belleza para batir a José Antonio, desperdiciadas por la precipitación a que obligaban los titánicos defensores cordobeses.

Los últimos minutos transcurrieron con el público de pie, esperando que se produjera en cualquier momento una jugada decisiva, favorable a uno u otro equipo; y la pitada final producida en pleno ataque en tromba del Motril fue recogida con aplausos y extrañas protes-

tas de los del Arcángel que, al parecer pretendían seguir jugando.

El Atlético Córdoba no justificó en el pago de "Las Cañas" su condición de favorito. Es un equipo visiblemente vulnerable al que los pupilos de Gago debieron tomar más ventaja en el marcador. Sus mejores hombres sobre el ter-



RENEDO

no fueron Obrero, con su brega incansable y eficaz, y los extremos Miguel y García capaces de crear peligro si tuvieran hombres más competentes en la brecha de gol. Por el Motril, que no terminó de vencer tampoco, destacaron Garvayo, que tuvo su tarde, y Moreno López, a los que acompañó con brillo estelar el meta Venegas que hizo una impresionante defensa de su marco.

## En el último minuto el Vandalia se hizo con la victoria

PELIGROS, 21 (Por VILER). — Por dos tantos a uno finalizó el encuentro de regional entre el Vandalia y el Fuengirola, celebrado esta mañana en el estadio Municipal, con victoria «vándala».

Vandalia: Cobo; Romero, Sevilla, Bustos; Paquillo, Villegas; Bosco, Miguel, Germán, Oliver y Fali. Fuengirola: Cano; Lozano, Moya, Gómez; Lupión, Jiménez; Rico, Plaza, Carrión, García y Moreno (Manolito). Arbitro, señor Prieto, de Jaén, bien.

Otro partido sacado a pulso por el Vandalia, y ganado en el último minuto, gracias a la oportunidad goleadora del extremo Bosco, gran realizador y goleador del equipo con siete tantos, que además marcó también el primer gol.

Pero fue el premio, a la constancia y al dominio, sobre todo del segundo tiempo, ya que los vándalos acorralaron al Fuengirola, en su parcela, con un Miguel «tirando» del conjunto, un Oliver penetrando por la derecha, un Bosco escurridizo y cambiando de puesto y un Villegas cubriendo la zona izquierda del campo, aprovechando los rechaces de la defensa y tirando a meta en varias ocasiones. En suma un dominio, digno de mejor «score», y por tanto justa victoria, aunque fuera conseguida en el último minuto.

Goles: Segundo período. 15 minutos. Oliver saca un córner y en el lío originado, Bosco se mete y marca de cerca el primer gol.

A los 22. Paquillo falla, y Carrión dispara, Cobo resbala y se le escapa el balón y Manolito que venía lanzado, marca de cerca (1-1).

Por fin, a los 44 minutos, Oliver centra desde la derecha, y Bosco metido en el centro remata de cabeza a la red. Es el triunfo vándalo, acogido con gran júbilo.

Buen equipo el Fuengirola, que tuvo sus mejores hombres en el meta Cano, un portero de categoría, Rico, Lupión y Carrión.

Por el Vandalia, Bosco, auténtico goleador del equipo, Miguel, Oliver, Sevilla y Basilo.

# JORNADA CASERA AL CIEN POR CIEN

Contra lo corriente, los equipos regionales de nuestra órbita se portaron tan «decentemente» que ningún visitante hizo la faena de quitar puntos a sus visitados y eso nos dio una jornada casera al cien por cien. De esta guisa salieron muy bien parados los dos primeros de la clasificación que sobre el triunfo añadieron la salsa de un amplio tanteo, del que fueron víctimas Macael y Olula.

El Veleño cobró ventaja de dos goles sobre el Pavia y en el resto de los campos los vencedores lo fueron por la mínima diferencia, siendo media docena los equipos que se quedaron hasta sin marcar.

Dos clubs granadinos jugaban en casa y ambos, naturalmente, aprovecharon el signo casero para sumar los puntos en litigio. Vandalia y Motril tuvieron visitantes de cierto tronio, pero los paisanos resolvieron bien la respectiva situación. Por contra Churrriana, Loja y Maracena, tuvieron que morder el polvo de la derrota en los campos del Puente Genil, Trinitaria y Palo, desentonando quizá el equipo lojuno que debió aprovechar la debilidad del conjunto malagueño para sacar algo en claro del viaje. Descansó el Baza.

PINERO

## Los veteranos del balonmano granadino jugarán el domingo en el estadio de la Juventud

El domingo y por primera vez en Granada, se va a celebrar en el estadio de la Juventud, a las doce de la mañana, un interesante partido de balonmano que reunirá a todas las viejas glorias de la capital, agrupados de una parte los jugadores que tradicionalmente han militado en equipos universitarios tales como Plata, Alemán, Miguel Alvarez, Sebastián, Lorite, Berrios, Capi, etc., y de otra parte los componentes de equipos de empresas de «Educación y Descanso», contándose entre ellos Fernando Robles, Madriles, Germán, Pepe Girona, Corral, Sinesio, Patricio, Tentor, etc.

Como puede apreciarse por los nombres, se va a reunir lo mejor de balonmano en pasados años, faltando algunos veteranos que esperamos se pongan en contacto con «Educación y Descanso» o Educación Física de Juventudes, siendo necesario como único requisito, haber rebasado los 30 años para el día del encuentro, que se denominará I trofeo Veteranos, existiendo una copa de «Educación y Descanso» para el vencedor y medallas individuales donadas por uno de los pioneros del balonmano granadino don Fernando Robles, que pese a sus 45 años, defenderá la puerta de los veteranos de empresas. Estas medallas son de oro para los integrantes del equipo vencedor y en plata para los vencidos.

## EL BOLETO PREMIADO

Mallorca	Pontevedra	1
Celta - At. de Bilbao		2
Zaragoza - Real Madrid		1
At. de Madrid - Sabadell		2
Barcelona - Elche		x
Granada - Coruña		x
Valencia - Real Sociedad		1
Sevilla - Las Palmas		x
Ilicitano - R. Vallecana		x
Oviedo - Málaga		x
Burgos - Córdoba		2
Salamanca - Osasuna		1
Ferrol - Gijón		2
C. Sotelo - Betis		2

### PROXIMA QUINIELA

- Elche - Las Palmas
- Zaragoza - Coruña
- Mallorca - Bilbao
- Valencia - Sabadell
- At. Madrid - Sevilla
- Barcelona - R. Madrid
- Celta - Real Sociedad
- Granada - Pontevedra
- Español - Murcia
- Orense - Ilicitano
- Rayo - Oviedo
- Valladolid - Ferrol
- Gijón - Calvo Sotelo
- Betis - Onteniente

(Reservas)

- Málaga - Burgos
- Castellón - San Andrés

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS :: SOLARES :: FINCAS RUSTICAS Y URBANAS :: CHALETS :: LOCALES :: ALQUILERES :: TRASPASOS

**CONSTRUCTORA**

## PISOS

NO SIGA BUSCANDO...

Construimos para usted el piso que necesita...

Totalmente céntricos, exteriores.

### Mucho sol

Con y sin calefacción. Y... para pagarlos, nada menos que en...

CATORCE AÑOS

(Propios para inversiones)

Libres - Terminados

## Avila-Rojas

SAN ANTON, 18, GRANADA

**CONSTRUCTORA**

## PISOS

Hay muchos... pero buenos pisos, muy pocos

Disponemos de PISOS MAGNIFICOS de 3 y 4 dormitorios, salón estar-comedor, terraza y lavadero.

Instalación para agua caliente y fría, terrazos en toda la vivienda, ascensores, antena colectiva TV.

Y para pagarlo, nada menos que 14 AÑOS

Informes:

## CETESA

Pl. Campillo Bajo, 32-2º G. Teléfono 223393

o Exclusivas Antelo Acera del Casino, 11-1º Teléfono 229112

LIBRES - TERMINADOS

## PISOS

PARA OCUPAR EN EL ACTO

PLAZA SAN ISIDRO

CIUDAD JARDIN

TRIUNFO

ANCHA DE CAPUCHINOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

NAVARRO PLAZA

SAN MATIAS 8-TL. 229789

LIBRES - TERMINADOS

## EXTRAORDINARIOS Y MARAVILLOSOS PISOS

de 4-5-6 y 7 habitaciones, solería de terrazo. Calefacción central, en

MANUEL DE FALLA

— y —

PORTON DE TEJEIRO

PISO LUJO

Calle Fray Leopoldo de Alpañés. Suelo de parquet. Calefacción central. Armarios empotrados. Papeles pintados, etc.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES en

Calle Misericordia (Junto Plaza de los Lobos) y en TORREMOCHA. Magnífico precio.

FABULOSO LOCAL COMERCIAL CON SOTANO en Pedro Antonio de Alarcón.

OTROS LOCALES COMERCIALES en Barriada de las Agustinas. ¡Ocaión única! Todos llave en mano.

EN CAJAR

venta de CHALETS (libres, terminados) y parcelas; situación y características inmejorables. Precio oportunidad. También en esta zona vende conjunto formado por RESTAURANTE CON GRAN TERRAZA Y PISCINA PUBLICA

Vistas maravillosas. ¡Magnífica inversión!

Para todo tipo de información:

SAN JERONIMO, 32, 1º Izqda. Telef. 222956 GRANADA

VISITE HOSTAL COLOMBIA ALHAMBRA

# El «manager» en el fútbol español

Por ANTONIO VALENCIA

Las elecciones presidenciales del Barcelona han acabado introduciendo un nuevo elemento extranjero en el fútbol español. Como es sabido, la victoria final, estrecha, de don Agustín Montal, ha traído consigo la contratación de un «manager» británico, Vic Buckingham, que inmediatamente va a hacerse cargo de la dirección técnica del club, incluso con traida de un segundo de a bordo también inglés, probablemente, Ted Drake, del Arsenal. Este sistema de britanizar no sólo el cargo del «manager», sino también el del «trainer», sobrepasa al del Atlético de Bilbao, que sólo ha necesitado importar al primero de ellos.

Que el fútbol británico fue el fútbol universal de origen, no hay que dudar. Que después de un largo periodo de rutina, decadencia han vuelto orgullosamente por sus fueros, tampoco. Hoy por hoy, la selección inglesa es una de las mejores del mundo y los equipos británicos marchan muy boyantes en las competiciones continentales. (Esta temporada, Leeds y Celtic son favoritos en Copa de Europa; Manchester City, en Recopa; Arsenal y Newcastle, en Copa de Ferias). Esto ha hecho volver los ojos al fútbol inglés e incluso al escocés que es tan fuerte como el primero, pero de precaria organización económica que debilita sus cuadros. Pero una cosa es la técnica y otra considerarla desligada del contexto en que se ofrece, la organización general de su clubs, de los organismos duales de la Federación y la Liga. El «manager» es una pieza que no sé hasta qué punto podrá funcionar aisladamente fuera de su ambiente.

El «manager», como podría decir Ortega, es el «manager» más su circunstancia. Conozco bien los clubs británicos de fútbol y sus costumbres, son bien diversas de las de aquí. He hecho antesalas de muchos partidos en los locales del club (que siempre están instalados en el propio terreno de juego) con los directivos y me ha chocado su desinterés por una serie de detalles que los directivos españoles consideran vitales. Ni sabían ni les importaba un pito la alineación —«eso es cosa del «manager», decían, pero en cambio echaban miradas bien curiosas a los totalizadores que segundo a segundo les reflejaban el número de los espectadores que iban ingresando. Les importaba sobre todo, la «puerta» de cada partido y la recaudación, cosa que al «manager» le tenía indiferente a la corta. Los directivos, grupos muy reducidos y permanentes, tenían un hinchismo genérico propio de los que tienen un negocio común de antiguo. El hinchismo de los «supporters» se quedaba en el graderío, en las bufandas, carracas, alaridos concertados, himnos y vaivenes; hinchismos monocolor, desinteresados, sin crítica alguna para la marcha del equipo. Cuando el «fan» británico está descontento, se retrasa de ir al campo y entonces los totalizadores avisan al clan directivo que la cosa anda delicada en las estadísticas de la temporada.

Introducir al «manager» aisladamente en un ambiente completamente distinto, pasional e impreciso a poner a la institución del «management» a dura prueba. En el fútbol británico, el «manager» es el resultado de un sistema que no existe y que se pretende que exista sobre él. No es una experiencia interesante de trasplante de órganos vitales en el fútbol, más difíciles que las del famoso doctor Barnard, como si se pretendiese trasplantar un corazón humano a un león a fin de que éste, poco a poco o de golpe, comenzase a leer «The Times».

(PYRESA)

## Injusta derrota del Recreativo en Alcoy

EL ARBITRO ANULO UN GOL DE PORTA Y EXPULSO SIN MOTIVOS A MACHADO

ALCOY (Servicio especial para PATRIA). — Aunque duela como alcoyano tener que decir lo que sigue, creo que es la obligación de quien coge una pluma para hacer crítica objetiva. Al Recreativo de Granada no le ha derrotado el equipo propietario del Collao, el equipo granadino ha salido derrotado de Alcoy porque el árbitro valenciano, señor Boix, se ha empeñado que así fuese. A los cinco minutos, Porta remató espléndidamente de cabeza y el balón se alojó en la red de Panchito, y mientras los granadinos se abrazaban y los alcoyanos se preparaban a llevar el balón al centro del campo, el señor Boix se sacó de la manga un fuera de juego que llenó de indignación a unos y de contento a otros. El Recreativo mandó en el campo, no se arredró frente al buen hacer de los de casa, que estaban mejorando anteriores actuaciones. Machado y Merino se retrasaban para apoyar en el centro del campo, mientras Porta tenía la más difícil misión, la de estar atrás y acudir al remate y lógicamente el buen interior granadino notó el esfuerzo en la segunda parte.

Cuando llevábamos media hora de juego nueva genialidad del señor Boix, que expulsó a Machado por entrar con el pie en alto, cuando todos saben que esta falta se sanciona con golpe franco y no pasa más.

El hándicap lo acusó el equipo granadino, que en todo el segundo tiempo hubo de actuar con un hombre menos y con algunos otros que dieron síntomas de agotamiento en su intento de hacer que no se notara la baja de Machado.

José Luis fue el héroe en este segundo tiempo, con intervenciones de todas las marcas. Claro que Panchito no se quedó corto y la prueba está en que el público jaleó en muchísimas ocasiones el nombre del cancerbero local. A los treinta y dos minutos Mir abría, al fin, el camino del triunfo y a cuatro del final, Miguel estableció un marcador definitivo, que ha sido injusto, pues con el empate ya iba bien despatchado el equipo de casa, pese a su buena actuación.

Buen equipo este Recreativo que pasó por el Collao, del que nadie puede extrañarse triunfe en campo propio y ajeno. Y en este tono general de gran altura hemos de destacar al meta José Luis, a Puig, que apunta condiciones excepcionales; Aguilera, muy sereno; Porta, finísimo y rápido interior y Ferreira, valiente como pocos. No mereció el equipo de Aldecoa el 2-0 que señalaba el marcador en su contra.

Del Alcoyano ya hemos citado la mejora general, pero aún no está en la línea de equipo que aspira al ascenso. Panchito le salvó este triunfo, y el árbitro, que en definitiva hizo lo posible para que los granadinos no se llevaran ningún punto.

Equipos:  
RECREATIVO: José Luis; Amadeo, Puig, Santos; Gancedo, Aguilera; Machado, Porta, Ferreira, Merino, Manolín.

ALCOYANO: Panchito; Rayo, Simón, Navarro; Carrión, Riello; Saeta, Mir, Miguel, Ripoll, Franiganillo.

## Buena hazaña del Jaén

Buena está la Tercera División. Pensar que con puntuación positiva van a descender esta categoría, es como para echarse a temblar. El Recreativo por ejemplo, está al límite, es decir, que no puede empeorar su actual posición si no quiere verse implicado en el contratiempo de la pérdida de categoría.

En la jornada del domingo, tres equipos consiguieron triunfar fuera de su terreno, teniendo gran mérito la victoria del Jaén por cuanto fue conseguida en campo difícil como el de Benidorm. Gandía e Imperial vieron incrementada su cuenta positiva, merced a la debilidad de los colistas Adra e Ilturgi. Buen éxito el del Linares, que mantuvo el cero a cero en Albacete, arreglando un tanto la derrota que el Hércules les propinó en Linaresjos.

Victorias caseras en los demás partidos, con lo que mantienen sus posiciones Hércules y Cartagena, entre los que se incrustó el equipo hienense. El Recreativo mantuvo el tipo en Alcoy, saliendo derrotado en los últimos minutos, cuando desde el treinta y uno estaba con sólo diez jugadores en el terreno. Hay tres equipos sin solución, los tres que ocupan los últimos lugares de la clasificación, a los que pueden sumarse otros como Atlético, Calvo Sotelo, Orihuela y Benidorm, que mucho tendrán que apretar para poder meterse entre los ocho primeros.

PINERO

# EL "EISSCHIessen", EL ULTIMO GRITO DE LA MODA DE LOS DEPORTES DE INVIERNO

El «eisschiessen», deporte precursor del «curling» inglés y originario de la alta Baviera —región alpina universalmente famosa, asimismo, por su cerveza—, es uno de los más antiguos juegos de invierno practicados en Davos. Fue precisamente en esta ciudad, en el año 1898, donde se fundó el primer club internacional de «eisschiessen». En la actualidad, Davos es un centro de gran importancia para la práctica de este deporte; tiene tres clubs y varios cientos de profesionales del «eisschiessen».

La práctica de este juego se ha extendido rápidamente a Engadina y a toda la campiña suiza, donde cada día se abren nuevos clubs. En algunas de las más importantes estaciones de invierno internacionales, este deporte aún no se practica en serio, sin embargo. Pero se está popularizando rápidamente en Alemania, Austria, Italia y Yugoslavia, donde se establecen competiciones internacionales cada vez más frecuentemente.

¿COMO SE JUEGA AL «EISSCHIessen»?

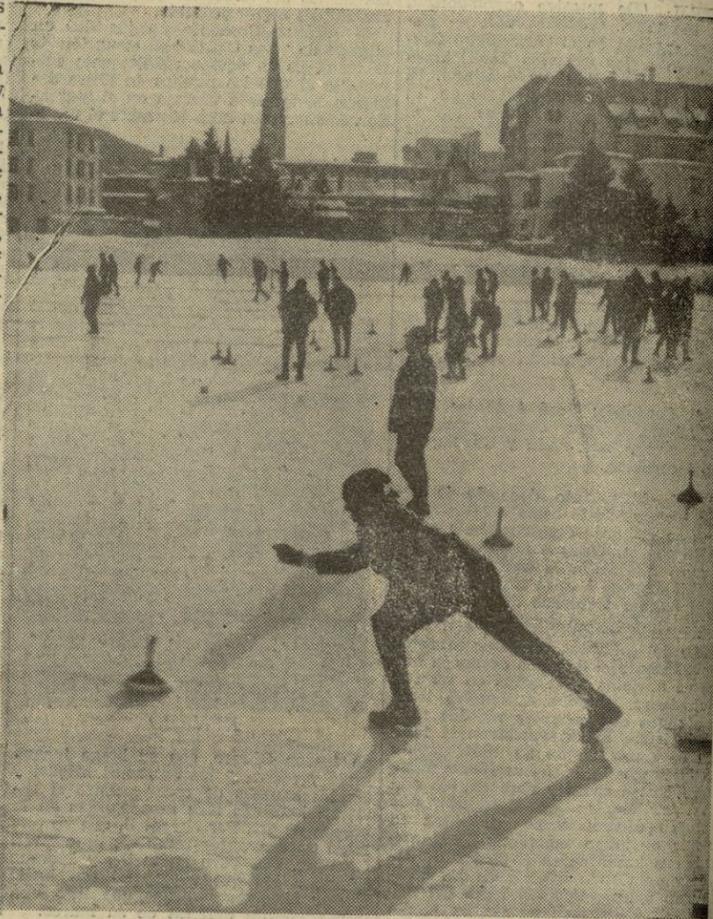
El antiguo deporte bávaro participa de los bolos y la petanca o «bochas», aunque es distinto, en esencia, de estos otros deportes. Se juega con un disco de madera maciza bordeada de hierro, que pesa de 4 a 6 kilos y tiene un mango, también de madera, de unos 37 centímetros de longitud. Hay que lanzar el disco lo más lejos posible, como se hace con el peso o el martillo, o acertar un blanco fijado de antemano. Los puntos se acumulan por los jugadores individuales o por el total de los que consiga un equipo de cuatro, dirigido por el «moar», que es mitad director mentor del juego o capitán del equipo y mitad árbitro.

Se juega sobre pista de hielo, lo que favorece el deslizamiento de los discos. Davos ofrece a este respecto toda clase de facilidades. Aquí se celebró el campeonato europeo de 1958. No es precisamente nieve ni hielo lo que falta en Davos durante el invierno.

Empero, hoy día puede jugarse al «eisschiessen» en Davos durante el invierno y durante el verano, toda vez que ya están en funcionamiento unas pistas especiales de hielo artificial magníficamente apropiadas para la práctica de este deporte. Co-

NACIDO EN LOS ALPES BAVAROS, PARTICIPA DEL "CURLING", LOS BOLOS Y LA PETANCA

LA PELOTA O BALON DEL "EISSCHIessen" ES UN DISCO DE MADERA BORDEADO DE HIERRO, QUE PESA DE CUATRO A SEIS KILOS



Un jugador lanza el disco sobre la superficie helada, en Davos.

mo los esquís y trineos, el equipo completo para el «eisschiessen» puede alquilarse. Hay, asimismo, competentes profesores disponibles para quienes deseen familiarizarse con

las peculiaridades —ni fáciles ni difíciles— de este simpático juego.

El «eisschiessen» cuenta con muchos adeptos entre los famosos. Lo practican con frecuencia actrices de la categoría de Claudia Cardinale, Brigitte Bardot, Audrey Hepburn; las cantantes Bárbara Streisand, Mina y Sandie Shaw; los astros David Niven, Charles Boyer, Maurice Ronet; directores de cine, hombres de negocios internacionales conocidos; incluso príncipes y princesas y algún que otro armador griego. — (PYRESA).

## Dos ingleses se encargarán del Barcelona

Son el entrenador Vic Buckingham y el preparador físico Ted Drake

"Lucharemos como diablos por el triunfo que se merece el Barcelona", dijo Buckingham

BARCELONA, 22 (ALFIL). — Vic Buckingham y Ted Drake, los nuevos «manager» y preparador físico del C. de F. Barcelona, respectivamente, han suscrito contrato por el club por un periodo de seis meses, renovable por dos años.

El acto se ha celebrado en el despacho de la presidencia, en presencia de su titular, don Agustín Montal Costa, el gerente del club don Juan Gich, y el entrenador José Seguer.

El señor Buckingham esbozó su plan de trabajo que fundamentalmente consistirá, dijo, «en trabajar lento, pero de manera constante para poder hacer lo que el Barcelona, un club de prestigio mundial, le exige».

Luego, el nuevo «manager» añadió: «Uno no puede vivir de recursos de antes, sino que debe preocuparse por la tarea de hoy y del futuro. No diré que vamos a tener un éxito mañana, pero debemos prepararnos para alcanzarlo y en este sentido lucharemos como «diablos» para que el triunfo que se merece el Barcelona se produzca lo antes posible. Me consta, por otra parte, como ya he dicho, que el Barcelona es un club muy exigente, que si gana, por ejemplo, este año la Copa de Europa, querrá ganarla también el próximo año y sucesivos y nunca se saciará su sed de victorias».



## 1 TROFEO

# cortefiel

PARA EL MAS DESTACADO

Escrutados los boletos recibidos en Cortefiel, correspondientes al encuentro Granada-Elche, resultó clasificado en primer lugar, Ñito, con 303; Vicente, con 66, y Barrios, con 54.

Con arreglo a las bases del I Trofeo Cortefiel, la clasificación general, queda así:

Santos y Ñito, 5 puntos

Barrios, 4

Vicente, 3

Machicha, 1

CONCURSANTE PREMIADO

Verificado el sorteo entre los concursantes, resultó agraciada doña Clotilde Lara Molina, domiciliada en General Franco, 28, CADIAR. Podrá pasar por Cortefiel, cualquier día, en hora laborable, a retirar el correspondiente premio, valorado en 1.500 pesetas.

### BOLETIN DE PARTICIPACION

Don ... ..  
Domiciliado en ... ..  
Población ... ..  
El jugador más destacado del encuentro GRANADA-CORUÑA fue..... Admisión de boletos hasta el próximo viernes.